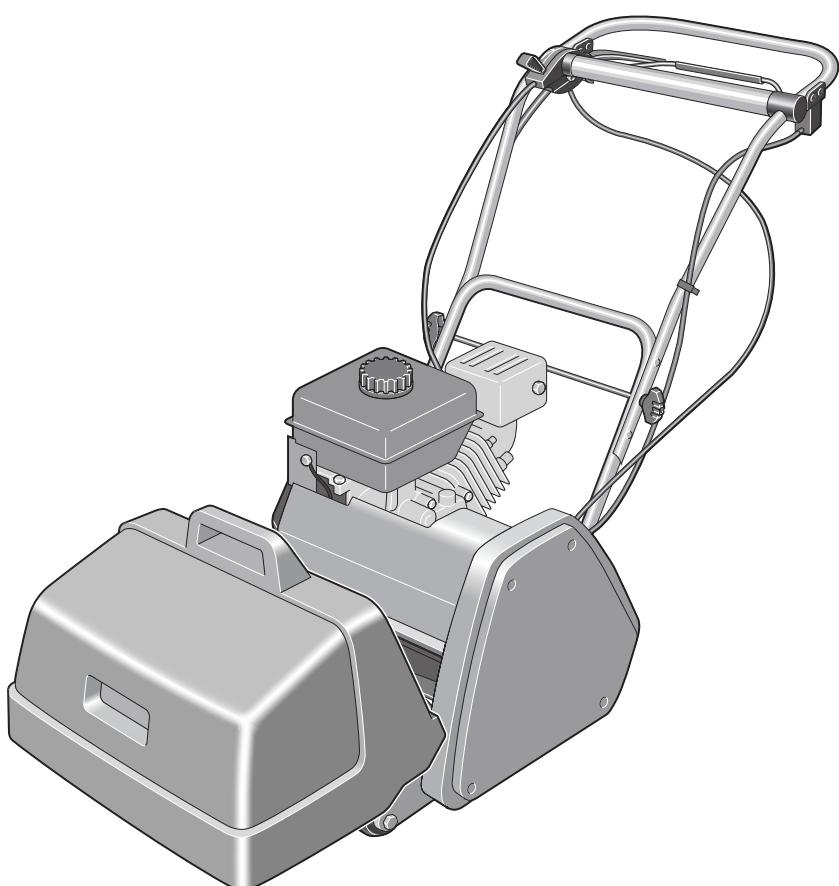


**ALLETT**

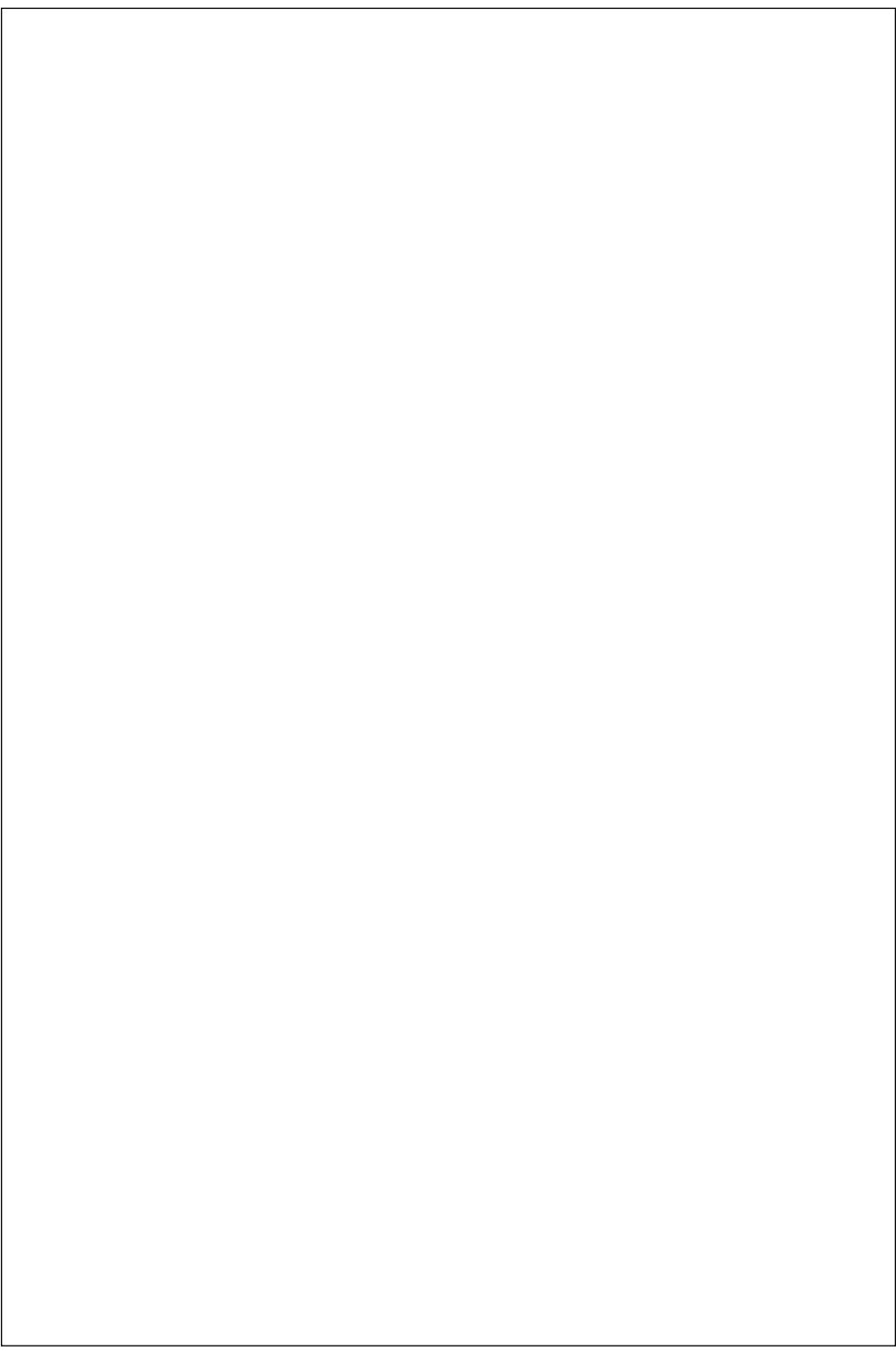
**KENSINGTON  
14, 17, 20**



**KENSINGTON  
OPERATING INSTRUCTIONS**

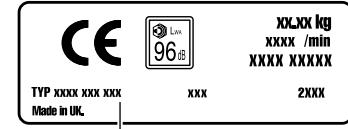
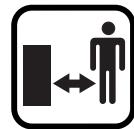


F016J10015B page 2

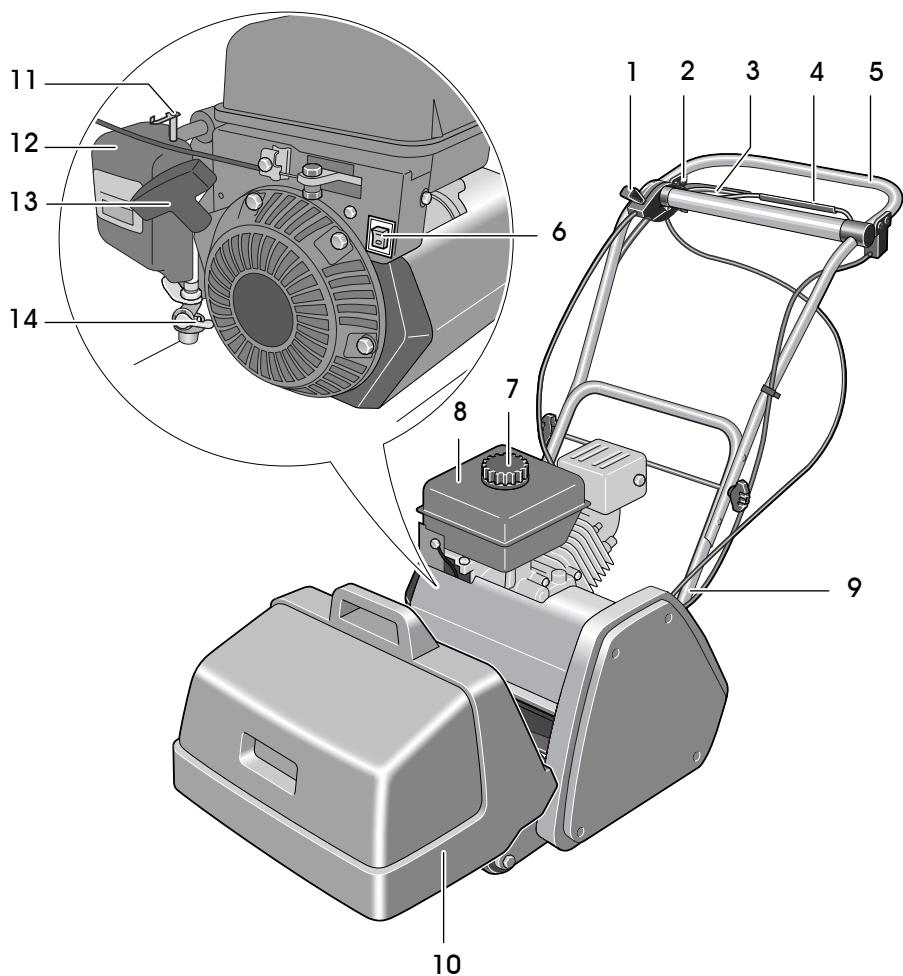


2



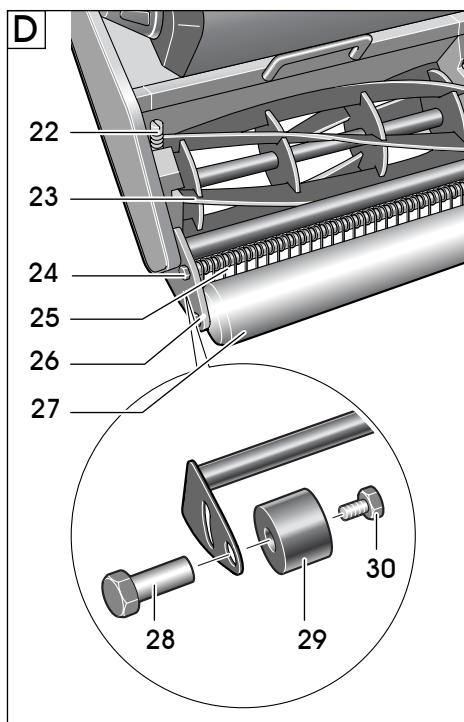
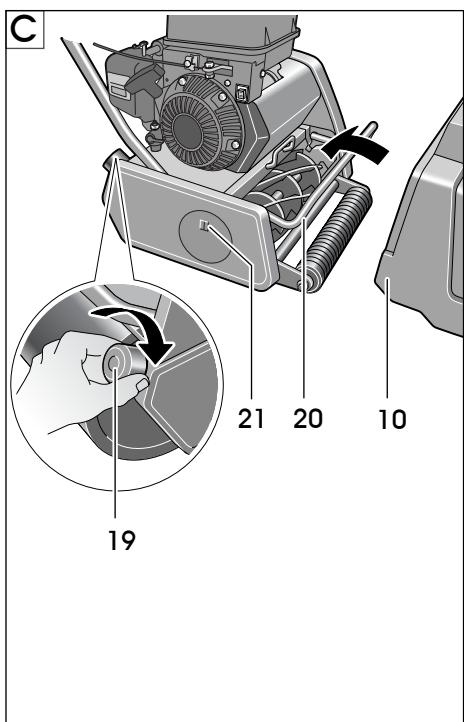
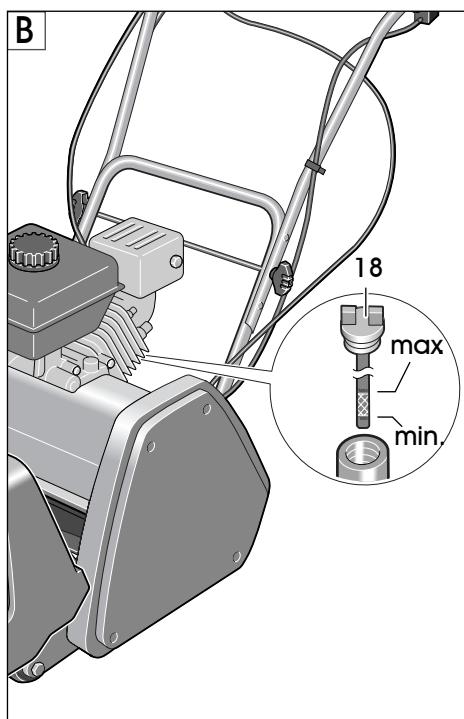
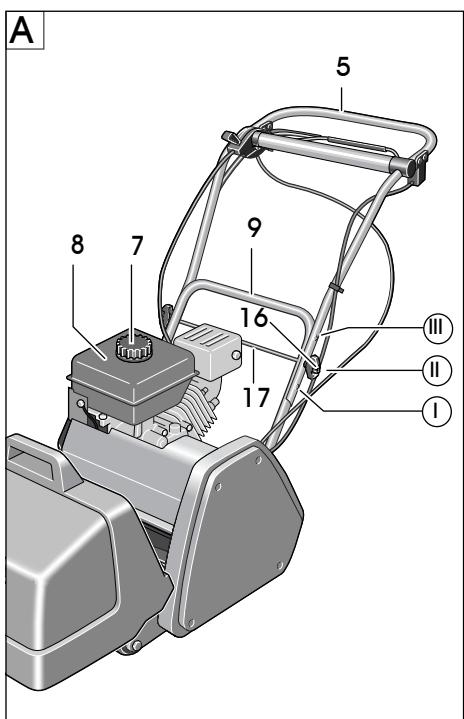


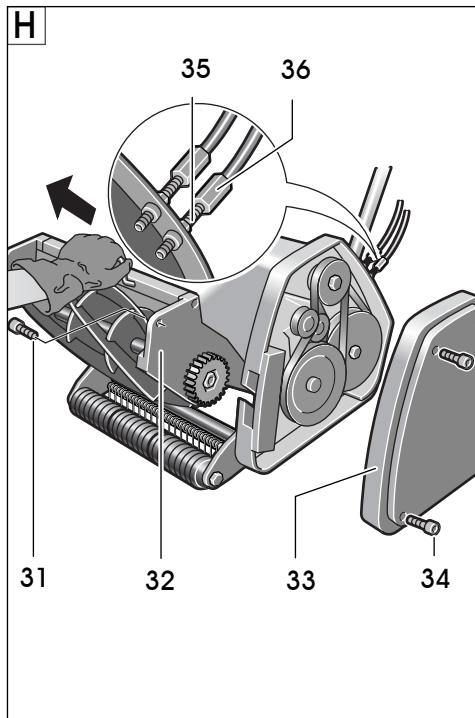
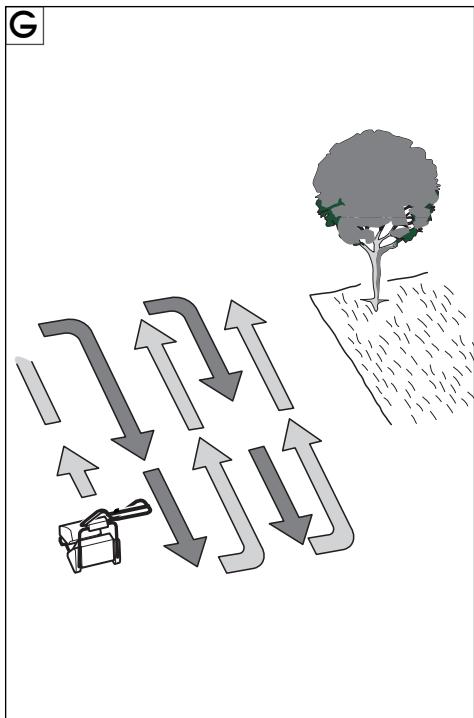
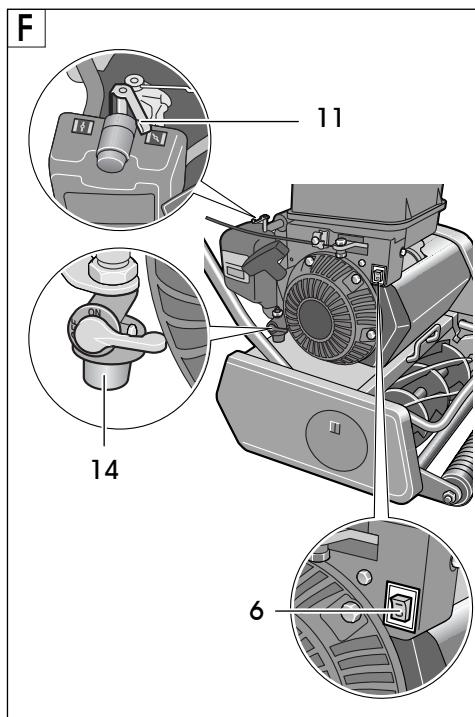
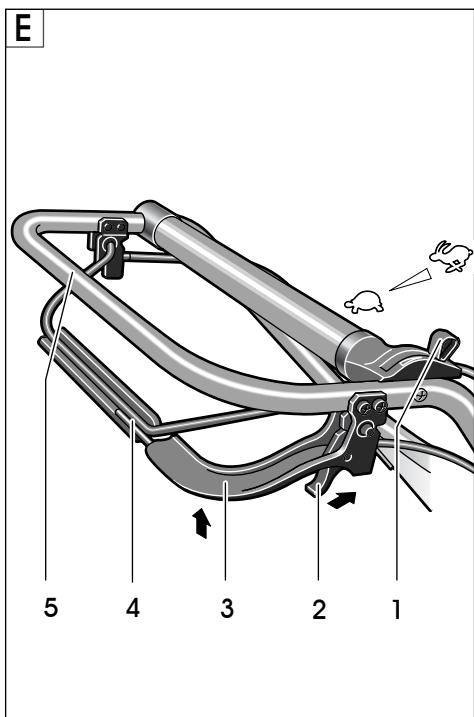
15



3









## Gerätekennwerte

Motormäher	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Bestellnummer	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Motor-Hubraum (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Tankvolumen (l)	1,8	1,8	1,8
Nennaufnahme (kW/PS) 3600rpm	1,9/2.6	1,9/2.6	1,9/2.6
Messerbreite (cm)	35	43	50
Schnitthöhe (mm)	6 – 35	6 – 35	6 – 35
Schnitte pro Meter	79	79	79
Volumen Grasfangkorb (l)	52	62	70
Gewicht (kg)	45	51	54
Breite über alles (cm)	51	60	68
Seriennummer	siehe Leistungsangaben an der Maschine		

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist bestimmt für das Rasenmähen im privaten Bereich.

## Einleitung

Dieses Handbuch enthält Anweisungen über die richtige Montage und den sicheren Gebrauch Ihrer Maschine. Es ist wichtig, dass Sie diese Anweisungen sorgfältig lesen.

Die Maschine wiegt im vollständig zusammengebauten Zustand etwa 45 kg – 54 kg. Holen Sie bei Bedarf Hilfe, um die Maschine aus der Verpackung zu nehmen.

Vorsicht beim Transport des Mähers zum Rasen, da die Schneidmesser scharf sind.

## Lieferumfang

Nehmen Sie den Rasenmäher vorsichtig aus der Verpackung prüfen Sie, ob die nachfolgenden Teile vollständig sind:

- Rasenmäher mit Griffbügel
- Bedienungsanleitung
- Registrierkarte Maschine
- Wartungshandbuch
- Imbusschlüssel
- Grasfangkorb
- Grasfangkorb-Träger

Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## Geräteelemente

- 1 Gashebel
- 2 Sicherheitsknopf (rot)
- 3 Kupplungshebel für Spindel

2. Benzintankdeckel 7 wieder auf den Benzintank 8 aufschrauben.
3. Ggf. verschüttetes Benzin vom Motor abwischen, ehe dieser gestartet wird.

#### **B** Motoröl

Der Rasenmäher wird nicht mit Motoröl im Motor geliefert. Es ist jedoch möglich, dass eine kleine Menge Motoröl sich im Motor befindet. Vor dem Starten des Motors unbedingt Motoröl einfüllen, um Motorschäden zu vermeiden. Es ist wichtig nur empfohlenes Motoröl zu verwenden, um Motorschäden zu vermeiden.

1. Den Mäher auf eine ebene Fläche stellen und den Ölmessstab 18 herausschrauben.
2. Den Ölmeßstab mit einem Lappen abwischen. Ölmeßstab 18 einschieben jedoch nicht einschrauben. Den Ölmeßstab 18 wieder herausziehen und Ölstand prüfen.
3. Hochwertiges Qualitätsöl vom Typ SAE 30 API SF nach und nach einfüllen. Dabei das Öl absetzen lassen und immer wieder den Ölstand prüfen, bis er die Füllmarke „max“ 18 erreicht. Der Motor fasst bis zu 0,4 Liter Öl.
4. Den Ölmeßstab 18 wieder einschrauben und festziehen.

#### **C** Grasfangkorb

Den Grasfangkorb einhängen/abnehmen.

#### **C** Einstellung der Schnitthöhe

Die Schnitthöhe des Rasenmähers ist anhand der vier Markierungen 21 (1–4) zwischen 6–35 mm stufenlos einstellbar. Die mit „S“ gekennzeichnete fünfte Position sollte nur bei Verwendung des Vertikutiereinsatzes verwendet werden oder um auf einem sehr ebenen Rasen einen besonders kurzen Schnitt zu erzielen. Die Schnitthöhe wird eingestellt durch Verstellen des Einstellknopfs 19 an der rechten hinteren Seite des Mähers. Die Einstellung des Rechens ist ggf. anzupassen, siehe „Einstellung des Rechens“.

#### **D** Einstellung des Rechens

Der Mäher ist mit einem verstellbaren Rechen 25 ausgestattet, welcher bei geringen Schnitthöhen verwendet werden kann. Zur Einstellung die Befestigungsschrauben 24 lösen und den Rechen verdrehen bis die Rechenspitzen sich dicht über dem Boden befinden. Nach Ändern der Schnitthöhe kann eine Nachstellung des Rechens erforderlich sein. Den Rechen nicht zu tief einstellen, da dies zu Schäden am Mäher oder am Rasen führen könnte.

#### **D** Hohen Rasen mit dem Seitenrad-Zusatz schneiden (nur entsprechende Modelle)

Der Rasenmäher ist über die Gesamtbreite mit einer vorderen Rolle ausgestattet, die geeignet ist für normal ebene Rasenflächen. Für hohen, groben Rasen kann ein Seitenrad-Zusatz montiert werden. Montage Seitenrad-Zusatz:

1. Den Mäher zurück kippen und sicher fixieren.
2. Die Schrauben 26 und 24 auf beiden Seiten lösen und die vordere Rollen-/Rechen-Baugruppe entfernen.
3. Das Seitenrad 29 auf das Distanzstück 28 aufsetzen.
4. Den Seitenrad-Zusatz wie dargestellt auf beiden Seiten der Halterungen mit der Schraube 30 befestigen.

Zur Montage der vorderen Rolle die Arbeitsschritte 1–4 in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

### **E F** Benutzung des Mähers

#### Starten und Stoppen

##### Kaltstart

1. Den Gashebel 1 auf Position  stellen.
2. Stellen Sie den Motor-Ausschalter 6 auf „I“.
3. Stellen Sie den Benzinhhahn 14 auf „On“.
4. Stellen Sie den Choke-Hebel 11 auf .
5. Um zu Starten den Handgriff 22 ziehen. Nach jedem Startversuch, den Handgriff langsam zurückführen.
6. Bewegen Sie den Choke-Hebel 11 stückweise auf .

##### Warmstart

Verfahren Sie wie unter „Kaltstart des Motors“ beschrieben und führen Sie Schritt 1,3 & 5 durch.

Falls der Motor nicht anläuft oder nicht rund läuft, verfahren Sie wie unter „Kaltstarten des Motors“ beschrieben, und positionieren Sie den Choke 11 zwischen  und .

#### Stoppen

1. Den Gashebel 1 auf Position  stellen.
2. Stellen Sie den Motor-Ausschalter 6 auf „0“.
3. Stellen Sie den Benzinhhahn 14 auf „Off“.

#### Schniedmesser und hintere Rolle einkuppeln

1. Den Motor starten.
2. Den roten Sicherheitsknopf 2 nach vorne drücken und den Kupplungshebel für die Spindel 3 langsam nach oben gegen das Griffoberteil 5 drücken.

3. Langsam den Kupplungshebel für den Antrieb 4 nach oben zum Griffoberteil 5 drücken.
4. Sicherheitsknopf 2 loslassen.
5. Stellen Sie die Geschwindigkeit nach Bedarf ein, indem Sie den Gashebel 1 zwischen  und  verstetzen.
6. Um anzuhalten beide Kontrollhebel loslassen 4 und 3.

Nur den hinteren Roller einkuppeln

1. Den Motor starten.
2. Langsam den Kupplungshebel für den Antrieb 4 nach oben zum Griffoberteil 5 drücken.
3. Stellen Sie die Geschwindigkeit nach Bedarf ein, indem Sie den Gashebel 1 zwischen  und  verstetzen.
4. Um anzuhalten, den Kupplungshebel für den Antrieb 4 loslassen.

Nur Messer einkuppeln

1. Den Motor starten.
- Den roten Sicherheitsknopf 2 nach vorne drücken und den Kupplungshebel für die Spindel 3 langsam in Richtung des Griffbügel-Oberteils 5 schieben.
2. Um anzuhalten, den Kupplungshebel für die Spindel 3 loslassen.

## Mähen

Vor dem Mähen den Ölpegel im Motor prüfen und gegebenenfalls den Benzintank mit Kraftstoff füllen.

Am Ende der Mähsaison ist es ratsam nur so viel Kraftstoff in den Benzintank zu füllen, wie zum Mähen benötigt wird, da bei der Stilllegung der Benzintank leer sein sollte.

**G** Optimale Mähergebnisse werden erzielt, wenn Sie vom Rand des Rasens ausgehend mit dem Mähen beginnen und vorwärts laufend ein „L“ beschreiben. Am Ende rechtwinklig vor und die vorhergehende Bahn leicht überdeckend wieder zurück.

Beim nächsten Mähen den rechten Winkel seitenvorkehr ansetzen, da dies Unebenheiten in der Bodenfläche verhindert, die durch stetes Mähen in der gleichen Richtung entstehen können.

## Wartung



Anhalten und den Zündkerzenstecker von der Zündkerze abziehen.

Hinweis: Führen Sie die folgenden Wartungsarbeiten regelmäßig aus, damit eine lange und zuverlässige Nutzung gewährleistet ist.

Den Rasenmäher regelmäßig auf offensichtliche Mängel wie ein loses oder beschädigtes Schneidmesser, lose Verbindungen und abgenutzte oder beschädigte Teile untersuchen.

Prüfen Sie, ob Abdeckungen und Schutzvorrichtungen unbeschädigt und richtig angebracht sind. Führen Sie vor der Benutzung eventuell notwendige Wartungs- oder Reparaturarbeiten durch.

Den Mäher außen gründlich mit einer weichen Bürste und mit einem Lappen reinigen. Kein Wasser, Lösungsmittel oder Poliermittel verwenden. Verschmutzungen vollständig entfernen, insbesondere vom Luftfilter und den Motorkühlrippen.

Sollte der Rasenmäher trotz sorgfältiger Herstellungs- und Prüfverfahren einmal ausfallen, ist die Reparatur von einer autorisierten Kundendienststelle für Turfmech Elektrowerkzeuge ausführen zu lassen.

Bei allen Rückfragen und Ersatzteilbestellungen bitte unbedingt die Bestellnummer 15 laut Typenschild des Gerätes angeben.

## Einstellung der Messer

**C D**

Falls das Gras nicht sauber und gleichmäßig geschnitten wird, sollte der Schneidzylinder eingestellt werden.

1. Den Mäher zurück kippen und sicher fixieren.
2. Die Halterung 20 des Grasfangkorbs entfernen.
3. Einstellschraube 22 in einzelnen kleinen Schritten im Uhrzeigersinn drehen.

Anmerkung: Der Schneidzylinder 23 ist richtig eingestellt, wenn beim Drehen die Schneidmesser über die volle Breite leicht das untere Messer streifen.

Die Schneidmesser wirken wie eine Schere. Die richtige Einstellung der Schneidmesser ist erreicht, wenn ein Blatt Papier über die gesamte Messerbreite sauber geschnitten wird.

Nach richtiger Einstellung der Schneidmesser, die Halterung 20 des Grasfangkorbs wieder montieren.

## Ziehen/Ersetzen der Qc Zylinderpatrone

### C H

Der Mäher ist mit einer Qc Patrone (Quick change) ausgestattet, die zum Schärfen bei einer autorisierten Kundendienstwerkstatt herausgenommen werden kann. Die Patrone wie folgt entnehmen:

- Es ist ratsam, Gartenhandschuhe zu tragen (nicht mitgeliefert).
- Den Grasfangkorb-Träger 20 abnehmen.
- Die Schrauben 34 herausdrehen und den Antriebsdeckel 33 abnehmen.
- Die Patronen-Halteschraube 31 auf beiden Seiten herausdrehen.
- Die Patroneneinheit 32 am Handgriff herausziehen. Lassen Sie sich helfen, wenn erforderlich.
- Die Patroneneinheit 32 in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.

Zubehör-Patronen auf gleiche Art und Weise wechseln.

## Antriebsseilzug justieren

**E H** Wenn der Mäher nicht richtig fährt, muss möglicherweise der Seilzug für den Fahrantrieb eingestellt werden.

- Mutter 35 lösen, Einstellschraube 36 einige Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Mutter 35 wieder festziehen.

Bei korrekter Justierung ist die Antriebsrolle eingekuppelt, wenn der Kupplungshebel für den Fahrantrieb 4 gegen das Griffoberteil 5 gedrückt wird, und ausgekuppelt, wenn dieser losgelassen wird.

## Wartung des Motors

### Ölwechsel:

Bei einem neuen Motor ist das Motoröl nach 8 Betriebsstunden zu wechseln. Danach sollte das Motoröl alle 50 Stunden gewechselt werden, spätestens jedoch vor der Einlagerung am Ende der Mähsaison.

(siehe Bedienungsanleitung des Motors)

Anmerkung: Nur empfohlenes Öl verwenden, um Motorschäden zu vermeiden.

Reinigen des Lufilters (Einzelheiten sind der Bedienungsanleitung des Motors zu entnehmen).

Allgemeine Wartung und Einstellungen (Einzelheiten sind der Bedienungsanleitung des Motors zu entnehmen).

## Zubehör

1 Liter Motoröl SAE 30 API SF..... F016 S10258

## Winterlagerung/Lagerung über 30 Tage

Regelmäßige Wartung zu den empfohlenen Fristen, der Austausch von verschlissenen und beschädigten Teilen bei Bedarf und regelmäßiger Service in einer autorisierten Kundendienst-Werkstatt vor der Winterlagerung garantieren eine maximale Lebensdauer des Mäthers. Vor der Einlagerung ist folgendes zu berücksichtigen:

1. Reinigen sie den Mäher gründlich. Grasanhaftungen insbesondere im Bereich der Motorkühlrippen entfernen (siehe auch Bedienungsanleitung des Motors).
2. Die Schneidmechanik überprüfen und die Schneiden leicht ölen (siehe „Einstellen der Schneidmesser“).
3. Alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz prüfen.
4. Entleeren Sie den Kraftstoff im Benzintank, siehe Bedienungsanleitung des Motors.
5. Reinigen Sie den Benzinhhahn, siehe Bedienungsanleitung des Motors.

## Fehlersuche

Die folgende Tabelle zeigt Fehlersymptome auf und wie Sie Abhilfe schaffen können, wenn Ihre Maschine einmal nicht richtig arbeitet. Wenn Sie damit das Problem nicht lokalisieren und beseitigen können, wenden Sie sich an Ihre Service-Werkstatt.

Warnung: Vor Beginn der Fehlersuche Mäher abstellen und Zündkerzenstecker abnehmen.

Sy m p t o m e	Mögl i ch e U r s a c h e	A b h i l f e
Nach dem Mähen sieht der Rasen zerfranst aus	Schneidzylinder nicht richtig eingestellt	Schneidzylinder einstellen
Motor startet nicht	Motor ist abgesoffen Zündkerzenkabel lose Zündkerze verschmutzt Kein Öl	10 – 15 Minuten warten Wieder aufstecken Siehe Wartungsanleitung „Motor“ Motoröl einfüllen
Motor stoppt	kein Benzin Motordrehzahl zu niedrig für die Mähdurchgangen Schneidzylinder blockiert	Tank auffüllen Gashebeleinstellung verändern  Motor abstellen und Hindernis entfernen Seilzug nicht richtig eingestellt. Motor durch Abziehen des Zündkerzensteckers abstellen (siehe Bedienungsanleitung „Motor“)
Motor kann nicht abgestellt werden		
Schneidzylinder rotiert nicht	Falsch eingestellt	autorisierte Turfmech-Kundendienstwerkstatt aufsuchen
Fahrantrieb kuppelt nicht ein	Fehlerhafte Einstellung/Zug beschädigt	autorisierte Turfmech-Kundendienstwerkstatt aufsuchen
Übermäßige Schwingungen/Geräusche	Schneidmesser und/oder Zylinderlagerung beschädigt Motor defekt	autorisierte Turfmech-Kundendienstwerkstatt aufsuchen Siehe Wartungsanleitung „Motor“

## Garantie

Auf dieses Produkt leistet Turfmech Ltd Garantie auf Material- und Herstellungsfehler. Fehler die innerhalb der Garantiezeit auftreten, werden von Turfmech Ltd repariert oder durch Ersatzlieferung beseitigt, sofern das Gerät nicht im Verleih/in der Vermietung eingesetzt wurde. Die Gewährleistung für den auf dem Mäher montierten Motor erfolgt durch den Motorhersteller. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Motors.

Die Garantiezeit bei kommerzieller Verwendung beträgt 2 Jahre (2 Jahre die für Maschine und 2 Jahre für Arbeitskosten ab Kaufdatum).

Zur Definition dieser Gewährleistung:

Kommerzielle Verwendung ist jede andere Art der Verwendung, einschließlich solche zur Schaffung von Einkommen, ausgenommen davon sind Verleih/Vermietung.

Bei Garantiereparaturen:

- Bringen Sie Ihren Rasenmäher zu Ihrer autorisierten Turfmech Ltd -Kundenwerkstatt.
- Legen Sie Ihren Kaufnachweis mit Datum vor.
- Legen Sie die Garantiekarte vor.

Garantie kann nicht gewährt werden, wenn:

- Sie keinen Nachweis über das Kaufdatum erbringen können
- das Produkt weiter verkauft wurde (nicht zutreffend für Irische Republik).
- das Produkt abweichend von den Spezifikationen des Herstellers modifiziert wurde oder keine original Ersatzteile verwendet wurden.
- vorher Reparaturen durch eine nicht von Turfmech Ltd autorisierte Kundendienstwerkstatt durchgeführt wurden.
- der Mangel durch fehlerhafte Einstellung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder versehentlicher Beschädigung herrührt.
- der Schaden auf mangelnde Schmierung oder Wartung zurückzuführen ist.

## Garantie

- Teile beschädigt sind, insbesondere wenn der Antriebs- und Schnittmechanismus mit festen Gegenstände in Berührung gekommen ist.
- durch unsachgemäßen Gebrauch Störungen am Gerät auftreten.
- Fehlfunktionen können durch normale Nutzung verursacht werden. Folgende Teile, deren Lebensdauer von regelmäßigen Service abhängt, sind als Verschleißteile deklariert und nicht durch die normale Garantie abgedeckt.

Schneidklingen, Antriebsriemen, Zahnräder, Lager, Gummi auf die hintere Rolle und Kabel

Die Kosten für die regelmäßige Wartung des Produkts sind nicht durch die Garantie gedeckt.

Folgen sie den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung, nur so wird Ihr Rasenmäher lange Jahre excellent arbeiten.

Verlangen Sie bei Bedarf stets original Turfmech Ersatzteile. Bei Schäden am Produkt, die durch die Verwendung von Ersatzteilen hervorgerufen, die nicht von Turfmech Ltd hergestellt oder freigegeben sind, wird keine Gewährleistung übernommen.

Diese Garantiebestimmungen schränken nicht Ihre gesetzlichen Rechte ein.

Dieses Produkt wurde gefertigt nach den Bedingungen eines Umwelt-Management-Systems, welches wo immer möglich die umweltfreundlichsten Werkstoffe und Arbeitsprozesse verwendet, auch im Hinblick auf Wiederverwertung nach Ablauf der Lebensdauer. Die Verpackung kann ebenfalls wieder aufbereitet werden.

Wenn dieses Gerät einmal verschrottet werden muss, bitte an Ihre Umwelt denken und bei einem anerkannten Entsorgungsbetrieb entsorgen.

(Informationen über Entsorgungsbetriebe erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.)

## Konformitätserklärung

Wir: Turfmech Machinery Ltd  
Sitz: Hanger 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK  
erklären, dass die Geräte: Kategorie 32 Benzinrasenmäher  
den Bestimmungen folgender Richtlinien und ihrer Erweiterungen entsprechen:  
2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC, (das Verfahren der Konformitätsbewertung folgte, war in Übereinstimmung mit Anhang VI der Richtlinie) und dass sie nach folgenden Normen konzipiert und hergestellt wurden: BS EN 836.

Typischerweise ist der A-bewertete Geräuschpegel des Produkts:

Modellnummer	Schalldruckpegel BS EN 836	Gemessener Schalleistungs- pegel	Garantiertes Schall- leistungs- pegel 2000/14/EG:
Kensington 14K (0,35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0,43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0,51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Hörschutz tragen!

Vibrationsemissionswerte (dreiachsig Vektorsumme) bestimmt nach BS EN 836

Modellnummer	Vibration	Messungenauigkeit (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Zugelassene Prüfstelle: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW, UK  
Technische Unterlagen bei: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Ich erkläre hiermit, dass die oben beschriebenen Produkte wurden getestet und mit den entsprechenden Abschnitten der oben angegebenen Spezifikationen entsprechen. Das Gerät erfüllt alle wesentlichen Anforderungen der Richtlinien.

Ort: Stafford, März 2012

Unterschrift:

Austin Jarrett  
Stellung: Geschäftsführer

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)

## Safety Notes

Warning! Read these instructions carefully, be familiar with the controls and the proper use of the lawnmower.

Learn how to stop the lawnmower quickly in any emergency.

Explanation of symbols on the lawnmower

General hazard safety alert.



Read instruction manual.



Beware of thrown or flying objects to bystanders.



Keep bystanders a safe distance away from the machine.



Remove spark plug lead before maintenance.



Sharp blade(s). Beware of severing toes or fingers.



Wait until all machine components have completely stopped before touching them. The blades continue to rotate after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.



Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the lawnmower. Local regulations may restrict the age of the operator.

Never mow while people, especially children or pets, are nearby.

Never pick up or carry the lawnmower while the motor is running.

Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Whilst mowing, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the equipment when barefoot or wearing open sandals.

Wear appropriate protective clothing and equipment when you are operating the lawnmower, such as safety glasses, long trousers, substantial footwear and ear protection. Long Hair, loose clothing or jewellery can get tangled in moving parts.

Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all objects that may be thrown by the machine.

**WARNING – Petrol is highly flammable.**

- Store fuel in containers specifically designed for this purpose.
- Refuel outdoors only and do not smoke while refuelling.
- Add fuel before starting the engine. Never remove the cap of the fuel tank or add petrol whilst the engine is running or when the engine is hot.
- If petrol is spilled, do not attempt to start the engine but move the machine away from the area of spillage and avoid creating any source of ignition until petrol vapours have dissipated.
- Replace the fuel tank and container caps securely.
- Replace faulty silencers.
- Do not operate the engine in a confined space where dangerous carbon monoxide fumes can collect.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. On multi-bladed lawnmower, take care as rotating one blade cause other blades to rotate.

Mow only in daylight or in good artificial light.

Avoid operating the lawnmower in wet grass, where feasible.

Always be sure of your footing on slopes.

Walk, never run.

Mowing on banks can be dangerous:

- Mow across the face of slopes - never up and down.
- Be particularly careful of your footing on slopes or wet grass.

Exercise extreme caution when changing direction on slopes.

Do not mow excessively steep slopes.

- Use extreme caution when stepping back or pulling the lawnmower towards you. Never cut grass by pulling the mower towards you.

Stop the blades if the lawnmower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the lawnmower to and from the area to be mowed.

Do not tilt the lawnmower when starting or switching on the motor, except if the lawnmower has to be tilted for starting in long grass. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the mower to the ground.

Never operate the lawnmower with defective guards, or without the safety devices, for example deflectors and/or grass catches, in place.

Do not change the engine governor settings or overspeed the engine. Operating an engine at excessive speed may increase the hazard of personal injury.

Disengage all blade and drive clutches before starting the engine.

Start the engine or switch on the motor carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s). Do not tilt the mower when starting. Keep clear of the discharge opening at all times. Never pick up or carry a lawnmower while the engine is running.

Do not put hands or feet near, or under, rotating parts while the lawnmower is being operated.

Stop the engine and disconnect the spark plug lead:

- before checking, cleaning or working on the lawnmower
- after striking a foreign object. Inspect the lawnmower for damage and make repairs before restarting and operating the lawnmower.
- if the lawnmower starts to vibrate abnormally (check immediately).
- before making height of cut adjustment

Stop the engine:

- whenever you leave the machine
- before refuelling
- before clearing blockages
- before making height of cut adjustment

Reduce the throttle setting during engine shut-down and if the engine with a shut off valve, turn the fuel off at the conclusion of mowing.

Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure that the lawnmower is in safe working condition.

Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.

Never store the lawnmower with petrol in the tank inside a building where fumes may reach open flame or spark.

Allow the engine to cool before storing in any enclosure.

To reduce the fire hazard, keep the engine, silencer, battery compartment and petrol storage area free of grass, leaves or excessive grease.

Check the grassbox/bag frequently for wear or deterioration.

Replace worn or damaged parts for safety.

Go slow when using a trailing seat.

If the fuel tank has to be drained, this should be done outdoors.

Be careful during adjustment of the lawnmower to prevent entrapment of the feet and hands between moving blades and fixed parts of the lawnmower.

Ensure replacement parts fitted are manufacturer's original or approved by the manufacturer.

## Product Specification

Cylinder Mower	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Part number	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Engine size (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Fuel Tank capacity (l)	1.8	1.8	1.8
Rated power [kW/Hp] 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Blade width (cm)	35	43	50
Height of cut (mm)	6-35	6-35	6-35
Cuts per metre	79	79	79
Grassbox capacity (l)	52	62	70
Weight (kg)	45	51	54
Max overall width (cm)	51	60	68
Serial Number	See rating details on machine		

### Intended Use

This product is intended for domestic lawn mowing.

### Introduction

This manual gives instructions on the correct assembly and safe use of your machine. It is important that you read these instructions carefully.

When fully assembled the machine weighs approximately 45 kg – 54 kg. If necessary, obtain assistance to remove from packaging.

Take care when transporting the mower to the lawn, as the blades are sharp.

### Delivered Items

Carefully remove the machine from its packaging and check that you have all the following items:

- Lawnmower with handle assembly
- Operating instructions
- Machine registration card
- Engine maintenance manual
- Hexagonal wrench
- Grassbox
- Grassbox cradle

When parts are missing or damaged, please contact your dealer.

### Operating Controls

- 1 Throttle lever
- 2 Red safety latch
- 3 Cutter control lever
- 4 Drive control lever
- 5 Handle top
- 6 Engine cut-off switch
- 7 Petrol filler cap
- 8 Petrol tank
- 9 Handle bottom
- 10 Grassbox
- 11 Choke lever
- 12 Carburettor
- 13 Recoil cord handle
- 14 Petrol tap
- 15 Serial No

Not all of the accessories illustrated or described are included as standard delivery.

### Assembly

#### A Handles

Unfold the handle top 5 and secure with wing nut 16. Make sure the cables do not become trapped between the handles.

The handle top is height adjustable. The spindle 17 can be repositioned in desired position I, II or III.

Use cable clips to attach cables to bottom handle 9 and top handle 5.

## Petrol

Petrol deteriorates over time. Engine starting may be difficult if you use petrol kept for more than 30 days. Always run the fuel tank dry when storing over 30 days.

1. Remove the petrol filler cap 7, slowly add unleaded petrol to the tank 8, fill to approx. halfway up the fuel strainer.
2. Replace the petrol filler cap 7.
3. Wipe up any spilt petrol from the engine before starting the mower.

## B Engine Oil

The mower is not supplied with oil in the engine, however it is possible that there is a small quantity in the engine. It is essential to fill with oil before starting the engine to avoid damage to your engine. It is important to use the recommended oil to avoid damage to your engine.

1. With the mower standing on level ground, unscrew and remove the oil filler dipstick 18.
2. Wipe the oil filler dipstick 18 clean; insert the oil filler dipstick 18, then remove it again. Do not screw it in. Check the oil level.
3. Add a good-quality SAE 30 API SF in small quantities at a time, allowing it to settle. Repeatedly add oil and check the level until it reaches the max. position dipstick 18. The engine may require up to 0.4 litres of oil.
4. Refit the oil fill dipstick 18.

## C Grassbox

Attach/remove the grassbox 10 as shown.

## C Height of Cut Adjustment

Your mower has an infinitely adjustable height of cut between 6 - 35 mm with four markings 21 between these (numbered 1 - 4) as a guide to adjustment. A fifth position labelled "S" should only be used with the scarifier cartridge accessory or to achieve a particularly short cut if the lawn is very flat. The height of cut is adjusted by turning the knob 19 at the right hand rear of the machine. The comb will also require adjustment, see "Comb Adjustment".

## D Comb Adjustment

Your mower is fitted with an adjustable comb 25 which can be brought into use on the lower heights of cut. The comb is set by loosening the screws 24 and rotating the comb until the tines just touch the ground. You may need to re-adjust after changing the height of cut. Take care not to set the comb too deep, as this could cause damage to either your mower or lawn.

## D Cutting Long Grass Using Side Wheel Kit (appropriate models only)

Your mower is fitted with a full width front roller which is suitable for normal smooth lawns. For cutting longer, coarse grass a side wheel kit can be fitted.

To fit this kit proceed as follows:

1. Tilt the mower back and wedge securely.
  2. Remove the front roller/comb assembly by removing bolt 26 and removing screw 24 on both sides.
  3. Fit the side wheel 29, on to the side wheels spindle 28.
  4. Fit each side wheel assembly on both sides of the roller brackets as shown and fix with bolt 30
- Refit the full width roller by following steps 1-4 in reverse.

## E F Using Your mower

### Starting and Stopping

#### Starting from Cold

1. Move the throttle lever 1 to position .
2. Move the engine cut-off switch 6 to "1"
3. Turn the petrol tap 14 "On".
4. Move the choke lever 11 to .
5. Pull the recoil cord handle 13. Allow the recoil handle to return slowly after each pull.
6. Gradually turn the choke lever 11 to .

#### Starting from Hot

Follow "Starting from Cold" using steps 1,3 & 5 only.

If the engine does not start or will not continue to run, follow the "Starting from Cold" procedure with choke 11 lever between the  and  position.

#### Stopping

1. Move the throttle lever 1 to position .
2. Move the engine cut-off switch 6 to "0".
3. Turn the petrol tap 14 "Off".

#### Engaging cylinder cutter and rear roller

1. Start engine.
2. Push the red safety latch 2 forward and gradually squeeze the cutter control lever 3 towards the top handle 5.
3. Gradually squeeze the drive control lever 4 towards the top handle 5.
4. Release the safety button 2.
5. Adjust the speed as required by moving the throttle lever 1 between  and .
6. To stop, release both control levers 4 and 3.

### Engaging rear roller only

1. Start engine.
2. Gradually squeeze the drive control lever 4 towards the top handle 5.
3. Adjust the speed as required by moving the throttle lever 1 between  and .
4. To stop, release the drive control lever 4.

### Engaging cutters only

1. Start engine.

Push the red safety latch 2 forward and gradually squeeze the cutter control lever 3 towards the top handle 5.

2. To stop, release the cutter lever 3.

## Mowing

Before mowing, check the engine oil level and fill the petrol tank.

Toward the end of season, it is advisable to put only as much fuel in the tank as you need for each cut, since it should be completely used before storing the mower.

**G** For best results, place the lawnmower on the edge of the lawn, mow in a forward direction. Then at right angles at the end of each turn, slightly overlapping the previously cut strip.

The next time you mow the lawn, try to work at right angles to the previous cut as this will help prevent unevenness in the surface soil which can build up if you always mow in the same direction.

## Maintenance

 Stop and remove spark plug cap.

Note: To ensure long and reliable service, carry out the following maintenance regularly.

Regularly check for obvious defects such as a loose, dislodged or damaged blade, loose fixings, and worn or damaged components.

Check that covers and guards are undamaged and correctly fitted. Carry out necessary maintenance or repairs before using.

Clean the exterior of the machine thoroughly using a soft brush and cloth. Do not use water, solvents or polishes. Remove all debris, especially from the air filter and engine fins.

If the mower should happen to fail despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorised customer service agent for Turfmech Ltd garden products.

For all correspondence and spare parts orders, always include the serial number 15 from the nameplate of the machine!

## Adjusting the Blade

### C D

The cutter should be adjusted if the grass is not cut cleanly and evenly.

1. Tilt the mower back and wedge securely.
2. Remove grassbox cradle 20.
3. Turn both adjuster screws 22 clockwise a little at a time.

Note: The blades are correctly adjusted when the cutting cylinder 23 lightly brushes the bottom blade across the full width as the cylinder is turned.

The blades act like a pair of shears, as a test, correctly adjusted blades will cut a piece of good quality writing paper across the width of the blade.

Once correctly adjusted refit grassbox cradle 20.

## Removing/replacing Qc Cylinder Cartridge

**C H** The mower is fitted with a Qc (Quick change) cartridge which can be removed and taken to an Approved Service Agent for sharpening. To remove the cartridge:

- It is advisable to wear a pair of gardening gloves (not supplied).
- Remove grassbox cradle 20.
- Remove the drive cover 33 by removing screws 34.
- Remove cartridge retaining screws 31 on both sides.
- Pull the cutting cartridge unit 32 out using the handle. Obtain assistance if required.
- Refit cartridge 32 following the above in reverse.

This method is the same for fitting or removing cartridge accessories.

## Adjusting Land Drive Cable

### E H

If the mower doesn't drive adequately it may be necessary to adjust the land drive cable as follows or contact a Turfmech Approved Service agent.

- Slacken nut 35, turn adjuster 36 a few turns anti-clockwise.
- Retighten nut 35.

When correctly adjusted, drive to the rear roller is engaged when the drive control lever 4 is squeezed against the handle top 5 or disengaged when released.

## Engine Maintenance

### Changing oil:

Change the oil after 8 hours of use. The oil should then be changed every 50 hours or at the end of each season before storage, whichever is sooner.

(See engine manual for details.)

Note: It is important that you use the recommended oil to avoid damage to your engine.

Cleaning Air filter (See engine manual for details).

General maintenance and Adjustments (See engine manual for details).

## Accessories

1 litre of SAE 30 API SF Oil ..... F016 S10258

## Winter Storage/Storage over 30 days

Regular maintenance at the recommended service intervals, replacing worn or damaged parts as necessary and having the mower serviced by a Turfmech Ltd Approved Service Agent before winter storage will maximize the life and reliability of the mower. Observe the following before storage:

1. Clean the mower down thoroughly. Remove any grass debris especially around the engine cooling fins (also see engine manual).
2. Check the cutting action (see "Adjusting the Blades") and lightly oil the cutting edges.
3. Check that all nuts and bolts are tight.
4. Drain off any fuel in the petrol tank, see engine manual.
5. Clean fuel tap, see engine manual.

## Fault Finding

The following table gives checks and actions that you can perform if your machine does not operate correctly. If these do not identify/remedy the problem, contact your service agent.

Warning: Switch off, remove spark plug cap before investigating fault.

Symptom	Possible Cause	Remedy
Mower leaves a ragged finish	Cylinder not correctly adjusted	Adjust the cylinder
Engine will not start	Engine is flooded Spark plug lead not connected Spark plug dirty No oil	Leave for 10–15 minutes Reconnect See engine maintenance manual Add oil
Engine stops	No petrol Engine speed too low for conditions Cutting cylinder obstructed	Refill tank Move throttle Turn off engine and clear obstruction Throttle cable not correctly adjusted. Stop engine by removing spark plug lead and refer to the engine maintenance manual.
Engine does not stop		
Cutting cylinder does not rotate	Incorrect adjustment	Contact a TURFMECH Approved Service Agent
Land drive does not engage	Incorrect adjustment/cable damaged	Contact a TURFMECH Approved Service Agent
Excessive vibration/noise	Blade(s) or/and cylinder bearing damaged Engine fault	Contact a TURFMECH Approved Service Agent See engine maintenance manual

## Service

Turfmech Machinery Ltd  
Hangar 5 - New Road  
Hixon - Staffordshire ST18 0PJ England

### Helpline: 0906 633 0934

Calls cost £1.53 per minute + network extras.  
Bill payers only - 18+. Calls are recorded.  
Provider: A2B, 0870 046 0138  
Hours of service are 8am-5pm  
Mon-Fri / 10am-5pm Sat-Sun

Web helpline: [www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)

## Guarantee

Turfmech Ltd guarantees this product against manufacturing defects. We will repair (or replace at our option) if a manufacturing defect occurs within the guarantee period as long as it has not been subjected to rental/hire use. The engine fitted to this mower is covered by the engine manufacturer. See engine manual for details.

The guarantee period for domestic use is 2 years for parts (2 year engine) and 2 year for labour costs from date of purchase.

For the purpose of this guarantee:

Non-domestic use means all other uses including, commercial, income producing, but excluding rental/hire use.

To obtain a repair under this guarantee:

- Take your lawnmower to a Turfmech Ltd Approved Service Agent.
- Show your dated proof of purchase.
- Show the guarantee page.

This guarantee does not apply if:

- you cannot provide a dated proof of purchase.
- the product has been resold by original purchaser (this does not apply in the Republic of Ireland), or has been used under hire.
- the product has been modified to change the manufacturer's specification, or if non-genuine spares have been fitted.
- if any previous repair was undertaken by anyone other than a Turfmech Ltd Approved Service Agent.
- the fault is due to maladjustment, abuse, neglect or accidental damage.
- the fault is due to lack of lubrication or maintenance.
- damage to any part, particularly the drive or cutting mechanism has been caused by allowing the product to strike solid objects.
- The product develops a fault due to abnormal use.
- Failure is due to normal wear. The following

parts are considered as wearing parts. Their life is dependant on regular servicing and they are not therefore, normally covered by the guarantee:

Blades, drive belts, bearings, gears, rubber on the rear roller and cables.

The cost of routine maintenance of the product is not covered by the guarantee.

It is in your best interests to follow the Operating Instructions for your mower/scarfier, as a properly cared for product should give many years of excellent service.

Should you require spares always insist on genuine Turfmech Ltd spares. Any damage caused to the product through the fitting of parts not made or approved by Turfmech Ltd is not covered by the Guarantee.

Your statutory rights are not affected by this guarantee.

Your product has been manufactured under an environmental management system using where possible the most environmentally responsible material and processes, and with the potential for recycling at the end of its life.

When the time comes to dispose of this product please consider the environment and take it to a recognised recycling facility.

(Please contact your Local Authority for location information.)

## Declaration of Conformity

We: Turfmech Machinery Ltd

Of: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Declare that equipment: Category 32 petrol lawnmower conforms to the essential requirements of the following directives and their amendments: 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC (the conformity assessment procedure followed was in accordance with Annex VI of the Directive) and has been designed and manufactured to the following standards: BS EN 836.

Typically the A-weighted noise level of the product is:

Model number	Sound pressure level BS EN 836	Measured Sound power level	Guaranteed sound power level 2000/14/EC
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Vibration emission values (triaxial vector sum) determined according to BS EN 836

Model number	Vibration	Uncertainty (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Notified body: AV Technology, Handforth, Cheshire SK9 3RW

Technical file at: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ

I hereby declare that the products described above have been tested and found to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all essential requirements of the directives.

Place: Stafford, March 2012

Signature:

Austin Jarrett

Position: Managing Director



## Caractéristiques techniques

Tondeuse thermique	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Référence	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Cylindrée du moteur (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Volume du réservoir (l)	1.8	1.8	1.8
Puissance absorbée (kW/Ch) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Largeur de la lame (cm)	35	43	50
Hauteur de coupe (mm)	6-35	6-35	6-35
Nombre de coupes par mètre	79	79	79
Capacité du bac de ramassage (l)	52	62	70
Poids (kg)	45	51	54
Largeur totale max. (cm)	51	60	68

Numéro de série voir plaque signalétique se trouvant sur la machine

## Utilisation conforme

Ce produit est destiné à la tonte de pelouses de particuliers.

## Introduction

Ce manuel contient des indications quant à la manière de monter et d'utiliser correctement la tondeuse. Il est important de lire attentivement ces instructions.

Une fois complètement assemblée, la machine pèse environ 45 kg – 54 kg. Si besoin est, vous faire aider pour retirer la machine de son emballage.

Attention en portant la tondeuse sur le gazon étant donné que les lames de coupe sont aiguisées.

## Pièces fournies avec l'appareil

Retirer avec précaution la tondeuse de l'emballage et vérifier si tous les éléments suivants sont complets:

- Tondeuse avec guidon
- Instructions d'utilisation
- Carte d'enregistrement de la machine
- Manuel de maintenance et d'entretien
- Clé mâle pour vis à six pans creux
- Bac de ramassage
- Support pour bac de ramassage

S'il vous manque des éléments ou si une des pièces est endommagée, veuillez contacter votre revendeur.

## Eléments de la appareil

- 1 Levier de vitesse
- 2 Interrupteur de sécurité (rouge)
- 3 Levier d'embrayage du cylindre
- 4 Levier d'embrayage du mécanisme d'entraînement
- 5 Partie supérieure du guidon
- 6 Interrupteur moteur
- 7 Couvercle du réservoir d'essence
- 8 Réservoir d'essence
- 9 Partie inférieure du guidon
- 10 Bac de ramassage
- 11 Levier de démarrage à froid (Starter)
- 12 Carburateur
- 13 Cordon de démarrage
- 14 Robinet d'essence
- 15 Numéro de série

Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas forcément fournis avec la appareil.

## Montage

### A Guidon

Relever la partie supérieure du guidon 5 et la fixer avec la vis papillon 16. Vérifier que les cordes ne soient pas coincées entre les parties du guidon.

La partie supérieure du guidon est réglable en hauteur. L'arbre de l'unité de serrage du guidon 17 peut être mis au choix dans les positions I, II ou III.

Fixer les cordons à l'aide des clips de fixation sur la partie supérieure 1 et sur la partie inférieure 5 du guidon.

## **A** Essence

La qualité de l'essence se dégrade avec le temps. Le démarrage du moteur peut être entravé lorsqu'on utilise de l'essence qui a été stockée pendant plus de 30 jours. Au cas où la tondeuse ne serait pas utilisée pendant plus de 30 jours, toujours vider le réservoir d'essence.

1. Enlever le couvercle du réservoir d'essence 7 et, en versant régulièrement, remplir le réservoir 8 à moitié environ d'essence sans plomb.
2. Revisser le couvercle 7 sur le réservoir 8 d'essence.
3. Nettoyer l'essence répandue sur le moteur avant de démarrer le moteur.

## **B** Huile pour moteurs

A sa livraison, la tondeuse n'est pas remplie d'huile. Cependant, il se peut qu'un petite quantité d'huile se trouve dans le moteur. Avant de démarrer le moteur, le remplir impérativement d'huile pour moteurs afin d'éviter un endommagement. Afin d'éviter un endommagement du moteur, il est important d'utiliser l'huile recommandée.

1. Mettre la tondeuse sur une surface plane et dévisser la tubulure de remplissage d'huile avec la jauge de niveau 18.
2. Essuyer la jauge d'huile 18 à l'aide d'un chiffon. Enfoncer la jauge d'huile 18, sans la visser. Ressortir la jauge d'huile 18 et vérifier le niveau d'huile.
3. Verser progressivement de l'huile de haute qualité du type SAE 30 API SF dans le réservoir d'huile. Laisser l'huile reposer et contrôler continuellement le niveau d'huile jusqu'à ce que la marque de remplissage « max » 18 soit atteinte. Le moteur peut contenir jusqu'à 0,4 litre d'huile.
4. Revisser la tubulure de remplissage d'huile avec la jauge de niveau 18 et bien serrer.

## **C** Bac de ramassage

Accrocher/enlever le bac de ramassage.

## **C** Réglage de la hauteur de coupe

La hauteur de coupe de la tondeuse est réglable sans à-coups entre 6 et 35 mm au moyen des quatre marquages 21 (1 à 4). La cinquième position marquée par un « S » ne devrait être utilisée qu'avec l'insert scarificateur ou si l'on veut obtenir une coupe particulièrement courte sur une pelouse très plane. Il est possible de régler la hauteur de coupe en tournant le bouton de réglage 19 se trouvant sur la partie arrière droite de la tondeuse. Il peut être nécessaire d'ajuster le râteau, voir chapitre « Réglage du râteau ».

## **D** Réglage du râteau

La tondeuse est équipée d'un râteau réglable 25 pouvant être utilisé pour de faibles hauteurs de coupe. Pour effectuer le réglage, desserrer les vis de fixation 24 et tourner le râteau jusqu'à ce que les pointes du râteau se trouvent juste au-dessus du sol. Une fois la hauteur de coupe modifiée, il peut être nécessaire de réajuster le râteau. Ne pas régler le râteau sur une position trop basse au risque d'endomager la tondeuse ou la pelouse.

## **D** Coupe d'une pelouse haute avec le supplément roues latérales (seulement dans certains modèles)

La tondeuse est équipée sur la partie avant et sur toute sa largeur d'un rouleau destiné à la coupe des pelouses normales à surface plane. Pour des gazons hauts et irréguliers, il est possible de monter un supplément roues latérales. Montage supplément roues latérales :

1. Basculer la tondeuse vers l'arrière et la bloquer solidement.
2. Desserrer les vis 26 et 24 des deux côtés et enlever les roulettes avant/l'unité rateau.
3. Poser la roue latérale 29 sur la pièce d'écartement 28.
4. Fixer comme indiqué le supplément roues latérales des deux côtés des fixations à l'aide de la vis 30.

Le montage du rouleau avant se fait en suivant les étapes 1-4 dans l'ordre inverse.

## **E F** Utilisation de la tondeuse

Démarrer et arrêter

Démarrage à froid

1. Mettre le levier de réglage de la vanne papillon 1 sur la position .
  2. Mettre l'interrupteur moteur 6 sur « I ».
  3. Mettre le robinet d'essence 14 sur « On ».
  4. Relever le starter 11 sur .
  5. Tirer la poignée 22 du cordon de démarrage. Après chaque essai de traction, laisser rebobiner lentement.
  6. Déplacer le starter 11 peu à peu sur .
- Démarrage à chaud
- Procéder conformément à la description « Démarrage à froid », et suivre les étapes 1,3 & 5. Si le moteur ne démarre pas ou s'il ne tourne pas rond, procéder conformément à la description « Démarrage à froid », en positionnant le starter 11 entre  et .

## Arrêt

1. Mettre le levier de vitesse 1 sur la position .
  2. Mettre l'interrupteur moteur 6 sur « 0 ».
  3. Mettre le robinet d'essence 14 sur « Off ».
- Embrayer la lame de coupe et le rouleau arrière
1. Démarrer la machine.
  2. Pousser l'interrupteur de sécurité rouge 2 vers l'avant et presser lentement le levier d'embrayage du cylindre 3 vers le haut contre la partie supérieure du guidon 5.
  3. Presser lentement le levier d'embrayage du mécanisme d'entraînement 4 vers le haut en direction de la partie supérieure du guidon 5.
  4. Relâcher l'interrupteur de sécurité 2.
  5. Suivant les besoins, régler la vitesse en déplaçant le levier de réglage de la vanne papillon 1 entre les positions  et .
  6. Pour arrêter, relâcher les deux leviers 4 et 3.
- Ne faire embrayer que le rouleau arrière
1. Démarrer la machine.
  2. Presser lentement le levier d'embrayage du mécanisme d'entraînement 4 vers le haut en direction de la partie supérieure du guidon 5.
  3. Suivant les besoins, régler la vitesse en déplaçant le levier de réglage de la vanne papillon 1 entre les positions  et .
  4. Pour arrêter, relâcher le levier du mécanisme d'entraînement 4.
- Ne faire embrayer que les lames de coupe
1. Démarrer la machine.
  2. Pousser l'interrupteur de sécurité rouge 2 vers l'avant et presser lentement le levier d'embrayage du cylindre 3 en direction de la partie supérieure du guidon 5.
  2. Pour arrêter, relâcher le levier d'embrayage du cylindre 3.

## Tondre

Avant de commencer à tondre le gazon, contrôler le niveau de l'huile se trouvant dans le moteur et, le cas échéant, rajouter du carburant dans le réservoir d'essence.

A la fin de la saison de tonte, il est recommandé de ne remplir le réservoir que de la quantité d'essence nécessaire pour tondre le gazon, car la tondeuse ne doit plus contenir aucun carburant avant d'être stockée.

**G** Vous obtiendrez les meilleurs résultats de tonte en commençant les travaux en bordure du gazon et en suivant un tracé en « L ». Puis à l'angle droit de chaque passe, retourner en chevauchant légèrement la passe précédente.

Lors des prochains travaux de tonte, suivre le même tracé mais en sens inverse étant donné qu'une tonte toujours effectuée dans la même direction de coupe peut causer des déformations dans le sol.

## Nettoyage

**!** Arrêter et retirer la cosse de bougie d'allumage de la bougie.

Remarque : Afin d'assurer une utilisation longue et fiable de la tronçonneuse à chaîne, procéder à intervalles réguliers aux travaux d'entretien suivants.

Contrôler régulièrement la tondeuse afin de détecter des défauts visibles tels qu'une lame détachée ou endommagée, des raccordements détachés ou des pièces usées ou endommagées.

Vérifier que les couvercles et les dispositifs de protection ne soient pas endommagés et qu'ils soient correctement branchés. Avant d'utiliser la machine, effectuer les travaux d'entretien et de réparation éventuellement nécessaires.

Nettoyer soigneusement les parties extérieures de la tondeuse à l'aide d'une brosse douce et d'un torchon. Pour les travaux de nettoyage, ne pas utiliser d'eau ni de solvants ou détergents abrasifs. Enlever tous les encrassements pouvant adhérer notamment sur le filtre à air et sur les ailettes de refroidissement du moteur.

Si, malgré tous les soins apportés à la fabrication et au contrôle de la tondeuse, celle-ci devait avoir un défaut, la réparation ne doit être confiée qu'à une station de service après-vente agréée pour outillage Turfmech Ltd.

Pour toute demande de renseignements ou commande de pièces de rechange, nous préciser impérativement le numéro de référence 15 de la appareil.

## Réglage des lames de coupe

**C D**

Lorsque l'herbe n'est plus coupée correctement et de façon régulière, procéder au réglage des lames de coupe.

1. Basculer la tondeuse vers l'arrière et la bloquer solidement.



2. Enlever la fixation 20 du bac de ramassage.
3. Tourner légèrement et progressivement la vis de réglage 22 vers la droite.

**Nota :** Les lames de coupe 23 sont correctement réglées lorsque le cylindre de coupe 23 en rotation frôle à peine de toute la largeur la lame inférieure.

Les lames de coupe agissent comme une paire de ciseaux. Le réglage correct des lames de coupe peut être contrôlé à l'aide d'une feuille de papier qui doit être coupée par la lame sur toute sa largeur.

Une fois le réglage des lames de coupe effectué correctement, remettre en place la fixation 20 du bac de ramassage.

### Tirage / Remplacement de la cartouche du cylindre Qc

#### C H

La tondeuse est équipée d'une cartouche Qc (Quick change) à changement rapide qui peut être enlevée pour être affûtée auprès d'un service après-vente autorisé. Enlever la cartouche de la manière suivante:

- Il est recommandé de porter des gants de jardinage (non fournis avec la machine).
- Enlever le support du bac de ramassage 20.
- Dévisser les vis 34 et enlever la couverture de l'entraînement 33.
- Dévisser des deux côtés la vis de fixation 31 de la cartouche.
- Retirer l'ensemble cartouche 32 en tirant sur la poignée. Se faire aider, si besoin est.
- Le montage de l'ensemble cartouche 32 s'effectue dans l'ordre inverse.

Changer les cartouches d'accessoire de la même manière.

### Ajustage du cordon d'entraînement

**E H** Au cas où la tondeuse ne roulerait pas correctement, il faut éventuellement régler le cordon d'entraînement.

- Desserrer l'écrou 35, tourner la vis de réglage 36 de quelques tours dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Resserrer l'écrou 35.

Si l'ajustage est correctement ajusté, le rouleau d'entraînement est embrayé lorsque le levier d'embrayage 4 pour le mécanisme d'entraînement

est pressé contre la partie supérieure du guidon 5; le rouleau d'entraînement est débrayé dès que le levier 4 est relâché.

### Entretien du moteur

#### Vidange d'huile :

Dans un nouveau moteur, l'huile doit être changée après une durée de service de 8 heures. Après cela, l'huile pour moteurs devrait être changée toutes les 50 heures ou à fin de la saison de tonte avant de stocker la tondeuse.

(voir les instructions d'utilisation du moteur)

**Nota :** Afin d'éviter un endommagement du moteur, il est important d'utiliser une huile recommandée.

Nettoyage du filtre à air (pour avoir plus de détails, voir les instructions d'utilisation « Moteur »).

Travaux d'entretien et réglages généraux (pour avoir plus de détails, voir les instructions d'utilisation « Moteur »).

### Accessoires

1 l d'huile SAE 30 API SF ..... F016 S10258

### Stockage d'hiver/Stockage pendant plus de 30 jours

La durée de vie de la tondeuse se trouve augmentée lorsque des travaux d'entretien sont effectués régulièrement dans les intervalles recommandés, lorsque les pièces usées ou endommagées sont remplacées si besoin est, et lorsque des travaux de maintenance sont effectués régulièrement auprès d'un service après-vente Turfmech Ltd autorisé avant le stockage d'hiver. Faire attention aux points suivants avant le stockage :

1. Nettoyer soigneusement la tondeuse. Enlever toutes les herbes et tous les encrassements pouvant adhérer notamment à l'endroit des ailettes de refroidissement du moteur (voir également les instructions d'utilisation du moteur).
2. Contrôler le mécanisme de coupe (voir aussi « Réglage des lames de coupe ») et huiler légèrement les tranchants.
3. Contrôler si toutes les vis et tous les écrous sont bien serrés.
4. Purger le réservoir d'essence, voir instructions d'utilisation du moteur.
5. Nettoyer le robinet d'essence, voir instructions d'utilisation du moteur.

## Dépannage

Le tableau suivant montre les types de pannes et vous indique comment vous pouvez y remédier si votre appareil ne fonctionne pas correctement. Si malgré cela vous n'arrivez pas à localiser le problème et à le résoudre, contactez votre service après-vente.

Avertissement : avant de procéder au dépannage, arrêter la tondeuse et retirer la cosse de bougie d'allumage.

Problème	Cause possible	Remède
Après la tonte, le gazon a un aspect irrégulier	Le cylindre de coupe ne sont pas correctement réglées	Régler le cylindre de coupe
Le moteur ne démarre pas	Le moteur est noyé Le câble d'allumage n'est pas branché La bougie d'allumage est encastré Plus d'huile	Attendre 10 à 15 minutes Brancher de nouveau le câble Voir les instructions d'entretien « Moteur » Remplir d'huile pour moteurs
Le moteur s'arrête	Aucune essence/plus d'essence La vitesse de rotation du moteur est trop basse pour les conditions de coupe	Remplir le réservoir d'essence Modifier la position de la vanne papillon
Le moteur ne s'arrête pas	Le cylindre de coupe bloque	Arrêter le moteur et enlever l'obstacle La vanne papillon n'est pas correctement réglée Arrêter le moteur en retirant la cosse de bougie d'allumage ; voir les instructions d'entretien « Moteur »
Le cylindre de coupe ne tourne pas	Mauvais réglage	Contacter un service après-vente Turfmech autorisé
Le mécanisme de roulement ne s'embraye pas	Mauvais réglage/cordon endommagé	Contacter un service après-vente Turfmech autorisé
Vibrations/bruits excessifs	Lames de coupe et/ou logement du cylindre endommagé(s) Moteur défectueux	Contacter un service après-vente Turfmech autorisé Voir les instructions d'entretien « Moteur »

## Garantie

Pour ce produit, la société Turfmech Ltd octroie une garantie pour les défauts de fabrication. Les défauts de fabrication surgissant durant la période de garantie seront réparés par Turfmech Ltd (ou compensés par une livraison de remplacement) à condition que l'appareil n'ait pas été mis en location à des fins lucratives. Les prestations de garantie du moteur de la tondeuse incombent au fabricant du moteur. Veuillez trouver les détails dans les prestations de garantie pour le moteur.

La période de garantie pour une utilisation commerciale s'élève à 2 ans (2 ans pour la machine et 2 ans pour les coûts de travail à partir du jour de l'acquisition).

Définition des prestations de garantie :

Une utilisation commerciale signifie toute autre utilisation, y compris à des fins lucratives, à l'exception d'une location.

Pour les travaux de réparations tombant sous ces prestations de garantie :

- Remettre la tondeuse auprès de votre service après-vente Turfmech Ltd autorisé.
- Fournir la preuve d'achat avec la date d'achat.
- Présenter le coupon de garantie.

Il n'est pas possible de faire valoir la garantie :

- vous n'avez pas de justificatif de la date d'achat.
- si le produit a été vendu par le premier acheteur (n'est pas valable pour la république irlandaise), ou qu'il ait été utilisé en location.

- si le produit a été modifié contrairement aux spécifications du fabricant ou si des pièces de rechange autres que des pièces de rechange d'origine Turfmech Ltd ont été utilisées.
- si des travaux de réparation précédents ont été effectués par une tierce personne (et non par un service après-vente Turfmech Ltd autorisé).
- si le défaut est dû à un mauvais réglage, un abus, une négligence ou un endommagement par mégarde.
- si l'endommagement résulte d'un graissage ou entretien insuffisant.
- si l'endommagement résulte d'un graissage ou entretien insuffisant.
- des éléments sont endommagés, surtout lorsque le mécanisme d'entraînement et de coupe a été en contact avec des objets durs.
- des perturbations qui apparaissent sur l'appareil sont causées par une utilisation non-conforme.
- Une usure normale peut être à l'origine de pannes. Les pièces suivantes dont la durée de vie dépend d'un entretien régulier sont déclarées pièces d'usure et, en conséquence, ne sont pas couvertes par la garantie.

Lames, courroies, engrenages, les roulements, le caoutchouc sur le rouleau arrière et les câbles.

**Les coûts de l'entretien standard du produit ne sont pas couverts par la garantie.**

Veiller à bien respecter les indications figurant dans ces instructions d'utilisation, c'est la seule manière de garantir un fonctionnement impeccable de votre tondeuse pendant de nombreuses années.

Si besoin est, exiger toujours les pièces de rechange Turfmech Ltd d'origine. La société Turfmech Ltd n'assume aucune responsabilité pour tout dommage qui résulterait d'une utilisation de pièces de rechange n'ayant pas été fabriquées ou autorisées par Turfmech Ltd.

Cette garantie ne modifie pas vos droits légaux.

Ce produit a été fabriqué en respectant les exigences d'un système de préservation de l'environnement. Dans la mesure du possible, les matériaux utilisés et les procédés appliqués ont été choisis conformément aux règlements sur la préservation de l'environnement en vue d'être recyclés une fois leur durée de vie écoulée. L'emballage peut également être recyclé.

Veuillez penser à l'environnement quand ce produit devra être éliminé, et le déposer auprès d'un organisme de récupération agréé.

(Pour plus de renseignements sur les organismes de traitement des déchets, contacter le service responsable de votre commune.)

## Déclaration de conformité

Nous : Turfmech Machinery Ltd

Sis à : Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Déclarons que l'équipement : Taille bordure/tondeuse à gazon à essence Catégorie 32 est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes ainsi que des modifications qui y sont apportées : 2004/108/CE, 2006/42/CE, 2000/14/CE (la procédure d'évaluation de conformité suivie était conforme à l'annexe VI de la directive) et a été conçu et fabriqué conformément aux normes suivantes : BS EN 836.

En général, le niveau de bruit pondéré en A du produit est :

Numéro de modèle	Niveau de pression acoustique BS EN 836	Niveau sonore mesuré	Niveau de puissance acoustique garanti 2000/14/CE :
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Porter une protection auditive !

Valeurs d'émission vibratoire (somme vectorielle triaxiale) déterminées conformément à BS EN 836

Numéro de modèle	Vibration	Incertitude (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Organisme notifié : AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW UK  
Dossier technique soumis à : Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ UK

Je déclare que les produits décrits ci-dessus ont été testé et trouvé conforme aux sections pertinentes du cahier des charges ci-dessus référencés. L'unité est conforme à toutes les exigences essentielles des directives.

Lieu : Stafford, Mars 2012

Signature :

Austin Jarrett

Fonction : Directeur général

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Características técnicas

Cortacésped a motor	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Número de pedido	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Cilindrada del motor (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Capacidad del depósito (l)	1.8	1.8	1.8
Potencia absorbida (kW/PS) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Anchura de la cuchilla (cm)	35	43	50
Altura de corte (mm)	6-35	6-35	6-35
Número de cortes por metro	79	79	79
Capacidad de la cesta colectora de césped (l)	52	62	70
Peso (kg)	45	51	54
Anchura total máx. (cm)	51	60	68

Número de serie ver indicaciones de potencia en la máquina

## Utilización reglamentaria

Este producto ha sido proyectado para utilizarse en el área doméstica.

## Introducción

Este manual incluye instrucciones sobre el montaje correcto y la utilización segura de la máquina. Es muy importante leer minuciosamente estas instrucciones.

La máquina montada íntegramente pesa unos 45 kg – 54 kg. Si fuese necesario, recurra a otra persona para sacar la máquina del embalaje.

Tenga cuidado al transportar el cortacésped puesto que las cuchillas de corte están muy afiladas.

## Material que se adjunta

Extraiga con cuidado el cortacésped del embalaje y verifique si las partes citadas a continuación están completas:

- Cortacésped con empuñadura de estribo
- Instrucciones de manejo
- Tarjeta de registro de máquina
- Manual de entretenimiento
- Llave macho hexagonal
- Cesto colector de césped
- Soporte de cesto colector de césped

Si faltasen piezas, o si alguna de ellas estuviese dañada, diríjase por favor al comercio de su adquisición.

## Elementos de la máquina

- 1 Palanca de acelerador
- 2 Botón de seguridad (rojo)
- 3 Palanca de embrague de husillo
- 4 Palanca de embrague de accionamiento
- 5 Empuñadura de estribo
- 6 Interruptor del motor
- 7 Tapón de la gasolina
- 8 Depósito de gasolina
- 9 Parte inferior de la empuñadura de estribo
- 10 Cesto colector de césped
- 11 Palanca para arranque en frío (choke)
- 12 Carburador
- 13 Arranque manual
- 14 Llave de paso de gasolina
- 15 Número de serie

!Los accesorios descritos e ilustrados no corresponden en parte al material que se adjunta!

## Montaje

### A Empuñadura

Desplegar la empuñadura de estribo 5 y sujetarla con el tornillo de mariposa 16. Tener cuidado de que los cables de mando no queden aprisionados entre las empuñaduras de estribo.

La empuñadura de estribo es de altura ajustable. La varilla del dispositivo de sujeción del estribo 17 puede colocarse en una de las posiciones I, II o III.

Sujetar los cables de mando a la parte superior 5 e inferior 9 de la empuñadura con los soportes.

## **A** Gasolina

Las propiedades de la gasolina se van alterando con el tiempo. El arranque del motor puede dificultarse si la gasolina lleva guardada en el depósito más de 30 días. Si no va a emplearse el cortacésped en los próximos 30 días, dejar funcionar el aparato hasta consumir toda la gasolina del depósito.

1. Abrir el tapón de la gasolina 7 y llenar con gasolina sin plomo hasta la mitad, aprox., el depósito de gasolina 8.
2. Enroscar el tapón 7 en el depósito de gasolina 8.
3. Limpiar la gasolina derramada en el motor antes de arrancarlo.

## **B** Aceite de motor

El cortacésped no se suministra con aceite en el motor, aunque es posible que exista una pequeña cantidad de aceite en el cárter. Por ello, antes de arrancar el motor, es imprescindible llenar aceite de motor para evitar dañarlo. Es importante utilizar el aceite de motor recomendado para no deteriorarlo.

1. Colocar el cortacésped sobre una superficie plana y desenroscar el tapón de la boca de llenado de aceite con la varilla 18.
2. Limpiar la varilla medidora del nivel de aceite 18 con un paño. Insertar hasta el tope, sin enroscarla, la varilla del nivel de aceite 18. Sacar la varilla 18 y controlar el nivel de aceite.
3. Ir llenando en varias veces aceite de alta calidad del tipo SAE 30 API SF. Esperar cada vez a que el aceite escurra hasta abajo y verificar entonces el nivel de aceite para ver si se ha alcanzado la marca "max" en la varilla 18. El motor puede precisar hasta 0,4 litros de aceite.
4. Enroscar el tapón de la boca de llenado de aceite con la varilla 18 y apretarlo.

## **C** Cesto o saco colector de césped

Montaje/desmontaje del cesto colector de césped.

## **C** Ajuste de la altura de corte

En el cortacésped puede ajustarse la altura de corte de forma continua entre 6 y 35 mm de acuerdo a las cuatro marcas 21 (1-4). La quinta posición marcada con un "S" solamente deberá emplearse en combinación con el dispositivo escarificador, o bien, si el área de césped fuese muy plana, para cortar el césped a una altura muy reducida. La altura de corte se regula girando el botón de ajuste 19 situado en el lado posterior derecho del cortacésped. Ello también requiere readjustar el rastrillo, ver "Ajuste del rastrillo".

## **D** Ajuste del rastrillo

El cortacésped dispone de un rastrillo ajustable 25 cuya utilización ha sido prevista al realizar cortes de poca altura. Para su ajuste deberán aflojarse los tornillos de sujeción 24 y girar el rastrillo de manera que sus puntas queden a ras del suelo. No ajustar demasiado bajo el rastrillo, puesto que ello puede perjudicar al cortacésped o al propio césped.

**D** Si el césped estuviese alto, cortarlo empleando el kit de ruedas laterales (solamente en los modelos correspondientes)

El cortacésped viene equipado con un rodillo anterior que cubre toda la anchura del aparato, adecuado para trabajar áreas de césped relativamente planas. Para cortar césped alto, poco delicado, se recomienda montar el kit de ruedas laterales. Montaje del kit de ruedas laterales:

1. Inclinar hacia atrás el cortacésped y asegurarlo firmemente.
2. Aflojar los tornillos 26 y 24 a ambos lados y retirar el unidad anterior de rodillos/rastrillo.
3. Colocar la rueda lateral 29 en el distanciador 28.
4. Fijar el kit de ruedas laterales a los soportes de ambos lados con el tornillo 30, según se muestra en la figura.

Para montar el rodillo anterior seguir los pasos de trabajo 1-4 en orden inverso.

## **E F** Utilización del cortacésped

Arranque y apagado

Arranque en frío

1. Colocar la palanca del acelerador 1 en la posición .
2. Coloque el interruptor del motor 6 en la posición "I".
3. Posicione en "On" la llave de paso de gasolina 14.
4. Lleve la palanca del choke 11 a la posición .
5. Para arrancar el motor tirar de la empuñadura 22. Después de cada intento de arranque dejar que se recupere lentamente la cuerda.
6. Vaya moviendo escalonadamente la palanca del choke 11 hacia .

Arranque en caliente

Proceda según se describe bajo "Arranque en frío del motor" y realice los pasos 1,3 & 5.

Si el motor no se pusiese en marcha, o funcionase de forma irregular, proceda según la descripción bajo "Arranque en frío del motor", pero colocando la palanca del choke 11 entre  y .

#### Apagado

1. Colocar la palanca del acelerador 1 en la posición .
2. Coloque el interruptor del motor 6 en la posición "0".
3. Posicione en "Off" la llave de paso de gasolina 14.

Forma de embragar las cuchillas de corte y el rodillo trasero

1. Arranque la máquina.
2. Presionar hacia adelante el botón rojo de seguridad 2 y apretar lentamente hacia arriba la palanca de embrague del husillo 3 aproximándola contra la parte superior de la empuñadura 5.
3. Apretar lentamente hacia arriba la palanca de embrague del accionamiento 4 aproximándola contra la parte superior de la empuñadura 5.
4. Soltar el botón de seguridad 2.
5. Ajustar la velocidad a sus requerimientos colocando la palanca del acelerador 1 entre  y .
6. Para detenerlo, soltar ambas palancas 4 y 3.

Solamente debe embragarse el rodillo trasero

1. Arranque la máquina.
2. Apretar lentamente hacia arriba la palanca de embrague del accionamiento 4 aproximándola contra la parte superior de la empuñadura 5.
3. Ajustar la velocidad a sus requerimientos colocando la palanca del acelerador 1 entre  y .
4. Para detenerse soltar la palanca de embrague del accionamiento 4.

Embrague de la cuchilla solamente

1. Arranque la máquina.

Presionar hacia adelante el botón rojo de seguridad 2 y apretar lentamente la palanca de embrague del husillo 3 en dirección a la empuñadura de estribo 5.

2. Para detenerse soltar la palanca de embrague del husillo 3.

## Corte del césped

Antes de comenzar a cortar el césped debe verificarse el nivel de aceite del motor y llenar combustible en el depósito de gasolina si fuese necesario.

Si la temporada de utilización del cortacésped está próxima a concluirse, se aconseja llenar el depósito solamente con una cantidad de gasolina suficiente para realizar el trabajo previsto, ya que no es aconsejable guardar el cortacésped con combustible en su interior.

**G** Los resultados al cortar el césped son óptimos si se comienza a cortar el césped por uno de los costados describiendo una trayectoria hacia adelante en forma de "L". Seguidamente en el punto extremo perpendicular, retornar en dirección contraria cuidando que las franjas formadas al cortar se solapen ligeramente.

Al efectuar el corte la vez siguiente comenzar a cortar el césped invirtiendo a espejo el ángulo recto de las franjas de corte, puesto que así se pueden contrarrestar las irregularidades del terreno que pudieran originarse al cortar el césped siempre en la misma dirección.

## Mantenimiento

 Detener la máquina y desconectar el cable de la bujía.

Observación: Efectúe periódicamente los siguientes trabajos de mantenimiento para asegurar una utilización prolongada y fiable del aparato.

Inspeccionar periódicamente el cortacésped para ver si la cuchilla esta suelta o dañada, si existen uniones flojas, o piezas desgastadas o dañadas.

Verifique que las cubiertas y dispositivos protectores estén correctamente montados y que no estén dañados. Antes de la utilización del aparato efectúe los trabajos de mantenimiento o reparación que sean necesarios.

Limpiar exteriormente de forma minuciosa el cortacésped con un cepillo blando y un paño. Para su limpieza no debe utilizarse agua, disolventes o pasta para pulir. Desprender completamente la suciedad, especialmente en el filtro de aire y en las aletas de refrigeración del motor.

Si a pesar de los esmerados procesos de fabricación y control, la cortadora de césped llegase a averiarse, la reparación deberá encargarse a un taller de servicio autorizado para herramientas eléctricas Turfmech Ltd.

Al realizar consultas o solicitar piezas de repuesto, les imprescindible indicar siempre el número de pedido 15 que figura en la placa de características del aparato!

## Ajuste de las cuchillas

### C D

Si el corte del césped no es limpio y uniforme debe reajustarse el cilindro de cuchillas.

1. Inclinar hacia atrás el cortacésped y asegurarlo firmemente.
2. Retirar la pieza de sujeción 20 del cesto colector de césped.
3. Ir girando hacia la derecha en pequeños intervalos el tornillo de ajuste 22.

Observación: las cuchillas de corte 23 están correctamente ajustadas si al girar el cilindro de corte 23 éste apenas alcanza a tocar en toda su anchura la cuchilla inferior.

Las cuchillas de corte trabajan como unas tijeras. El ajuste correcto de las cuchillas de corte puede controlarse con una hoja de papel comprobando que ésta se corta limpiamente en toda la anchura de la cuchilla.

Después de haber ajustado correctamente las cuchillas de corte, volver a montar la pieza de sujeción 20 del colector de césped.

## Extracción y sustitución del chasis del cartucho Qc

### C H

El cortacésped está dotado de un cartucho Qc (Quick change) que puede desmontarse y entregarse a un servicio técnico autorizado para afilar las cuchillas. El cartucho se desmonta de la manera siguiente:

- Se recomienda utilizar guantes de protección (no se adjuntan con el aparato).
- Retirar el soporte del cesto colector de césped 20.
- Desenroscar los tornillos 34 y retirar la tapa del accionamiento 33.
- Desenroscar los tornillos de sujeción 31 en ambos lados del cartucho.
- Extraer el cartucho 32 tirando del asa. Deje que alguien le ayude si fuese necesario.
- Montar el cartucho 32 procediendo en orden inverso.

Montar los cartucho accesorio en la misma forma.

## Ajuste del cable de mando

**E H** En caso de que el cortacésped no se desplace correctamente, es posible que sea necesario ajustar el cable de mando del accionamiento de traslación

- Aflojar la tuerca 35 y girar el tornillo de ajuste 36 algunas vueltas en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Apretar la tuerca 35.

Si el ajuste es correcto, el rodillo motriz debe encontrarse embragado al apretar la palanca de embrague del accionamiento de traslación 4 contra la parte superior de la empuñadura 5, y debe estar desembragado al soltar la palanca.

## Mantenimiento del motor

Cambio de aceite:

Si el motor es nuevo debe cambiarse el aceite después de 8 horas de servicio. Seguidamente debe cambiarse el aceite del motor cada 50 horas, o antes de su almacenaje, al finalizar la temporada de utilización del cortacésped.

(Ver instrucciones de manejo del motor)

Observación: utilizar únicamente el aceite recomendado para evitar daños en el motor.  
Limpieza del filtro de aire (véase instrucciones de manejo del "Motor" para más detalles).  
Mantenimiento y ajustes generales (véase instrucciones de manejo del "Motor" para más detalles).

## Accesorios

1 litro de aceite SAE 30 API SF..... F016 S10258

## Almacenaje durante el invierno/ almacenaje durante más de 30 días

El mantenimiento periódico dentro de los intervalos prescritos, la sustitución realizada a tiempo de las piezas desgastadas o deterioradas, y la inspección periódica llevada a cabo por un servicio técnico Turfmech Ltd autorizado antes de almacenar el cortacésped durante la época invernal, le garantizan la obtención de una vida útil máxima. Antes del almacenaje debe considerarse lo siguiente:



1. Limpie a fondo el cortacésped. Elimine el césped que pudiese estar adherido, especialmente en el área de las aletas de refrigeración del motor (ver también instrucciones de manejo del motor).
2. Inspeccionar el mecanismo de corte (véase "Ajuste de las cuchillas de corte") y lubricar ligeramente los hilos.
3. Controlar que todos los tornillos y tuercas estén firmemente apretados.
4. Vacíe el combustible del depósito de gasolina según las instrucciones de manejo del motor.
5. Limpie la llave de paso de gasolina según las instrucciones de manejo del motor.

## Investigación de averías

La tabla siguiente muestra ciertos síntomas de fallo y la forma de subsanarlos en caso de presentarse anomalías en su máquina. Si ello no le ayudase a localizar el problema, diríjase un taller de servicio.

**Advertencia:** antes de comenzar con la investigación de averías apagar el cortacésped y desconectar el cable de la bujía.

Síntomas	Possible causa	Solución
El césped es cortado de forma irregular	El cilindro de corte ajusta das incorrectamente	Ajuste el cilindro de corte
El motor no arranca	El motor se ha ahogado Cable de bujía sin conectar Bujía sucia  No hay aceite	Esperar 10 a 15 minutos Volver a conectarlo Véase instrucciones de mantenimiento del "Motor" Rellenar con aceite de motor
El motor se apaga	No hay gasolina Revoluciones del motor demasiado bajas para cortar el césped Cilindro de corte bloqueado	Rellenar el depósito Modificar la posición de la palanca del acelerador Apagar el motor y retirar el obstáculo El cable del acelerador está mal ajustado. Apagar el motor desconectando el cable de la bujía y consultar las instrucciones de mantenimiento del "Motor"
El motor no se apaga		
El cilindro de corte no gira	Ajuste incorrecto	Acudir a un servicio técnico autorizado Turfmech
El accionamiento de traslación no embraga	Ajuste incorrecto/cable dañado	Acudir a un servicio técnico autorizado Turfmech
Vibraciones excesivas/ruidos	Cuchillas de corte y/o apoyos del cilindro dañados Motor defectuoso	Acudir a un servicio técnico autorizado Turfmech Véase instrucciones de mantenimiento del "Motor"

## Garantía

La garantía de Turfmech Ltd para este producto cubre los defectos de material y fabricación. Los defectos que se presenten durante el plazo de garantía son subsanados por Turfmech Ltd, ya sea por reparación o por entrega de reposición, según se estime conveniente, y siempre que no se trate de un aparato de alquiler o arrendamiento. La garantía del motor del cortacésped es incumbencia del fabricante del motor. Para más detalles le remitimos a las instrucciones de manejo del motor.

El plazo de garantía en aplicaciones comerciales es de 2 años (2 años para la máquina y 2 años para los costes de trabajo, a partir de la fecha de compra).

Definición de esta garantía:

Un uso comercial es toda aplicación diferente de la anteriormente mencionada, incluso aquella con fines lucrativos, exceptuándose, sin embargo, el alquiler o arrendamiento del aparato.

Para las reparaciones en garantía:

- Entregue su cortacésped a un servicio técnico autorizado Turfmech Ltd.
  - Adjunte su comprobante con la fecha de compra.
  - Adjunte su tarjeta de garantía.
- Esta garantía no es aplicable en el caso de que:
- si no dispone de un comprobante de la fecha de compra.
  - el producto haya sido revendido (no es aplicable en Irlanda), o sea un aparato de alquiler.
  - el producto haya sido modificado de forma diferente a la especificada por el fabricante, o en caso de haber empleado piezas de repuesto que no sean originales.
  - haberse realizado reparaciones previas por terceros (servicios técnicos no autorizados por Turfmech Ltd.).
  - los desperfectos se deriven de un ajuste incorrecto, abuso, negligencia o daño por descuido.
  - el desperfecto se derive de una lubricación o mantenimiento deficientes.
  - si se hubiesen dañado piezas al haberlas dejado chocar contra objetos sólidos, especialmente en los mecanismos de accionamiento y de corte.
  - si se presentan fallos originados por un uso indebido.

- Debido al desgaste natural de las piezas pueden presentarse averías en el aparato. Las partes siguientes, cuya vida útil depende del servicio periódico que reciban, han sido definidas como piezas de desgaste, y no quedan cubiertas por la garantía.

Cuchillas, correas de transmisión, engranajes, cojinetes de caucho en el rodillo trasero y cables.

Los costes para el mantenimiento periódico del producto no quedan cubiertos por la garantía.

Aténgase a las indicaciones realizadas en estas instrucciones de manejo, puesto que únicamente así conseguirá que su cortacésped trabaje perfectamente durante muchos años.

Utilice siempre piezas de repuesto originales Turfmech Ltd. Turfmech Ltd no asume responsabilidad alguna por los daños en el producto derivados de la aplicación de piezas de repuesto no elaboradas u homologadas por Turfmech Ltd.

Este garantía no modifica los derechos que marca la ley.

Este producto fue elaborado ateniéndose al Sistema de Gestión del Medio Ambiente. Siempre que fue posible, se utilizaron materiales y procesos ecológicos, también con vistas a su posterior reciclaje al desechar el aparato. El embalaje también es recicitable.

Ayude a mantener el medio ambiente. Si tiene que eliminar este producto, entréguelo a uno de los puntos recogida existentes.

(consulte a las entidades locales para obtener informaciones sobre las empresas encargadas de su eliminación.)

## Declaración de conformidad

Nuestra empresa: Turfmech Machinery Ltd

De: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 OPJ, Reino Unido  
Declara que la máquina: Cortacésped/recortadora a gasolina categoría 32 cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas y sus modificaciones:  
2004/108/CE, 2006/42/CE, 2000/14/CE (el procedimiento de evaluación de la conformidad que siguió fue, de acuerdo con el Anexo VI de la Directiva) y se ha diseñado y fabricado de acuerdo con las siguientes normas: BS EN 836.

Habitualmente el nivel de ruido medio A del producto es:

Modelo número	Nivel de presión de sonido BS EN 836	Medición del nivel de potencia	Nivel de potencia acústica garantizado 2000/14/CE:
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

;Use protector auditivo!

Valores de emisión de vibraciones (suma vectorial triaxial) determinados de acuerdo con la norma BS EN 836

Modelo número	Vibración	Error (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Organismo notificado: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW Reino Unido  
Expediente técnico en: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire ST18 OPJ Reino Unido

Por la presente declaro que los productos descritos anteriormente han sido probados y se encontró que cumplen con las secciones correspondientes de las especificaciones se hace referencia arriba. La unidad cumple con todos los requisitos esenciales de las directivas.

Lugar: Stafford, marzo de 2012

Firma:

Austin Jarrett

Cargo: Director Administrativo

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)

## Instruções de segurança

Aviso! Leia com atenção estas instruções de segurança, familiarize-se com os controlos e a utilização correcta do corta relva.

Aprenda como parar o corta-relvas em situações de perigo.

Explicação dos símbolos no corta relva

Avisos gerais de perigo.



Leia a instrução de serviço.



Observe por favor, que pessoas que se encontrem perto do local de trabalho não sejam lesadas por objectos que possam ser atirados pelo aparelho.



Mantenha as pessoas que se encontram na área de trabalho, em distância suficientemente segura da máquina.



Retire a ficha das velas de ignição antes de realizar tarefas de manutenção.



Lâminas afiadas. Tome extremamente cuidado, para que não haja perda de dedos devido ao contacto com as lâminas.



Aguarde até que todas as partes da máquina estejam completamente paradas, antes de tocá-las. As lâminas continuam a girar, após desligar o motor e podem portanto causar lesões.

Jamais permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com as instruções, utilizem o corta relva. Directivas nacionais podem possivelmente restringir a idade do operador.

Jamais corte a relva enquanto pessoas, principalmente crianças ou animais domésticos, se encontram perto do local de trabalho.

Jamais levante ou transporte o corta relva com o motor a funcionar.

Observe: O utente é responsável por acidentes ou riscos que envolvam outras pessoas ou as suas propriedades.

Ao cortar a relva, deverá sempre usar sapatos apropriados e vestir calças compridas. Jamais utilize o corta-relvas quando estiver descalço ou utilizando sandálias abertas.

Usar roupas de protecção e equipamento de protecção apropriados, assim como óculos protectores, calças compridas, sapatos firmes e protectores auriculares para trabalhar com o corta relvas. Roupas frouzinhas, cabos longos ou jóias podem ser agarrados por peças em movimento.

Antes de cortar a relva, deverá procurarmeticulously, se lá se encontram objectos que possam ser alcançados pelo corta-relva e lançados para fora. Remover estes objectos.

ATENÇÃO – Gasolina é facilmente inflamável.

- Apenas guardar combustível em recipientes destinados para este objectivo.
- Apenas abastecer combustível ao ar livre e não fumar durante o abastecimento.
- Abastecer com combustível antes do arranque do motor. Jamais abrir a tampa do tanque de gasolina ou abastecer com combustível enquanto o motor estiver funcionando ou enquanto este ainda estiver quente.
- Se entornar gasolina, não deverá ligar o motor, mas afastar o corta-relva deste local e evitar chamas abertas, até que a gasolina derramada tenha se evaporado.
- Fechar firmemente a tampa do tanque de gasolina e a tampa do galão de gasolina.
- Substituir silenciadores danificados.
- Não permitir que o motor funcione em recintos fechados, onde possam se acumular perigosos vapores de monóxido de carbono nocivos à saúde.
- Antes de cortar a relva, deverá sempre realizar um controle visual e observar que as lâminas de corte, os respectivos parafusos de fixação, assim como o mecanismo de corte não apresentem desgaste ou estejam danificados. Cuidado com corta-relvas com várias lâminas de corte, pois a rotação de uma das lâminas acciona a rotação das outras.

Apenas utilize o corta relva com luz do dia ou com boa luz artificial.

Sempre que possível, evite utilizar o corta relva com a relva molhada.

Mantenha sempre uma posição firme ao trabalhar em declives.

Sempre ande, jamais corra.

Cortar a relva em declives pode ser perigoso:

- Em terrenos inclinados, deverá sempre cortar perpendicularmente ao declive, jamais para cima e para baixo.
- Mantenha sempre uma posição firme ao trabalhar em declives, principalmente se a relva estiver molhada.

Tenha o máximo de cuidado ao mudar a direcção durante o trabalho em declives.

Jamais utilize o aparelho em declives demasiadamente íngremes.

- Tenha o máximo de cuidado ao andar para trás ou ao puxar o corta relva para trás. Jamais puxar o corta-relvas na sua direcção ao cortar a relva.

As lâminas devem estar completamente paradas, quando o corta relva tiver que ser inclinado para o transporte, para passar por superfícies não plantadas ou se tiver que transportá-lo para uma outra área a ser trabalhada.

Não inclinar o corta relva ao ligar e desligar o motor, a não ser se for necessário ao arrancar em relva alta. Neste caso, deverá inclinar o aparelho apenas o quanto for necessário, e apenas do lado contrário do operador. Observe sempre, que ao abaixar novamente para o solo, ambas as mãos se encontram no punho para as mãos. Jamais operar o corta-relvas com dispositivos de protecção e coberturas defeituosas, nem sem instalações de segurança, como por exemplo uma protecção contra impactos e/ou um cesto de recolha para a relva.

Não alterar os ajustes do regulador do motor, ou seja, não sobrecarregue o motor. A utilização do corta-relvas com uma velocidade demasiadamente alta, pode aumentar o risco de lesões e acidentes.

Antes de ligar o motor, deverá desembraiar o cilindro de corte e acionamento.

Dar partida no motor, como descrito na instrução de serviço. Os pés não devem encontrar-se nas proximidades das lâminas. Não inclinar o corta-relvas ao dar partida. Mantenha uma distância segura em relação à zona de expulsão ao trabalhar com o aparelho. Jamais levante ou transporte o corta relva com o motor a funcionar.

Jamais permitir que mãos ou pés se encontrem nas proximidades de partes em rotação durante o funcionamento do corta-relvas.

Desligar o motor e retirar a ficha de velas de ignição:

- Antes de proceder à inspecção, limpeza ou manutenção da máquina
- após colidir com corpos estranhos. Controlar se o corta-relvas apresenta danos. Realizar as respectivas reparações necessárias antes de ligar novamente o corta-relvas ou antes de uma próxima utilização.
- Se o corta relva começar a vibrar anormalmente (controlar imediatamente).
- ao ajustar a altura de corte

Desligar o motor:

- Sempre que deixar a máquina sozinha
- antes do reabastecimento
- ao remover sujidades
- ao ajustar a altura de corte

Puxar a alavanca do acelerador para trás para parar o motor. Se o motor tiver uma válvula de obturação, deverá interromper a alimentação de gasolina após terminar de cortar a relva.

Assegure-se de que todas as porcas, pinos e parafusos estejam fixos, para garantir que o corta relva esteja sempre em perfeito estado de funcionamento e possa trabalhar com segurança.

Lâminas e parafusos gastos ou danificados, devem apenas ser substituídos em conjunto, para evitar desequilíbrio.

Jamais armazenar o corta-relvas com gasolina no tanque num recinto fechado, no qual os vapores de gasolina possam ser inflamados por chamas abertas ou fáscias.

Permita que o motor arrefeça, antes de guardar o corta-relvas dentro de um recinto fechado.

Para reduzir o risco de incêndio, deverá sempre manter o motor, o escape, o compartimento da bateria e o local de armazenamento de gasolina livres de relva, folhas e sujidades de lubrificante.

Controlar regularmente o cesto/saco colector, para verificar o desgaste.

Por motivos de segurança, deverá substituir peças gastas ou danificadas.

Se utilizar um assento de corta-relvas, deverá conduzir lentamente.

Se for necessário esvaziar o tanque de gasolina, isto deveria ser feito ao ar livre.

Durante trabalhos de ajuste no corta-relvas, deverá observar que pés e mãos não se encontrem entre as lâminas de corte em rotação e as peças fixas do corta-relvas.

Garantir que as peças de reposição são do fabricante original, ou por ele aprovadas.

## Dados técnicos do aparelho

Corta-relvas a motor	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Nº de encomenda	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Cilindrada do motor (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Volume do tanque (l)	1.8	1.8	1.8
Potência nominal absorvida (kW/ PS) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Largura da lâmina (cm)	35	43	50
Altura de corte (mm)	6-35	6-35	6-35
Cortes por metro	79	79	79
Volume do cesto colector (l)	52	62	70
Peso (kg)	45	51	54
Largura total (cm)	51	60	68

Número de série

veja as indicações de potência na máquina

## Utilização de acordo com as disposições

Este produto é concebido para o corte de relva doméstico.

## Introdução

Este manual contém instruções sobre a montagem correcta e a utilização segura da sua máquina. É importante ler atentamente estas instruções.

A máquina totalmente montada pesa aprox. 45 kg – 54 kg. Se necessário, peça auxílio para retirar a máquina da embalagem.

Cuidado ao transportar o corta-relvas, pois as suas lâminas de corte são afiadas.

## Componentes fornecidos

Retire cuidadosamente o corta relva da embalagem e certifique-se que esta contém as seguintes peças:

- Corta relva com punho de manejo
- Instrução de serviço
- Ficha de registro da máquina
- Manual de manutenção
- Chave de sextavado interno
- Cesto colector de relva
- Suporte para cesto colector de relva

Se quaisquer peças estiverem faltando ou danificadas, dirija-se ao seu revendedor autorizado.

## Elementos do aparelho

- 1 Alavanca do acelerador
- 2 Botão de segurança (vermelho)
- 3 Alavanca de acoplamento para o veio
- 4 Alavanca de acoplamento para o accionamiento
- 5 Parte superior do punho
- 6 Desligador do motor
- 7 Tampa do tanque de gasolina
- 8 Tanque de gasolina
- 9 Parte inferior do punho de manejo
- 10 Cesto colector de relva
- 11 Alavanca para Enriquecimento do ar-ranque frio (Choke)
- 12 Carburador
- 13 Cordão para arranque
- 14 Torneira de gasolina
- 15 Número de série

Os acessórios ilustrados e descritos nas instruções de serviço nem sempre são abrangidos pelo conjunto de fornecimento!

## Montagem

### A Punho

Abrir a parte superior do punho 5 e fixar com o parafuso de orelhas 16. Assegure-se de que os sarilhos não sejam presos entre os punhos.

A altura da parte superior do punho é ajustável. O veio da unidade de aperto do punho 17 pode ser colocada na posição desejada I, II ou III.

Fixar os polígonos funiculares com o porta-cabos à parte superior 5 e inferior 9 do punho.

## **A** Gasolina

A qualidade da gasolina deteriora com o tempo. É possível que o motor arranque com dificuldade, se for utilizada gasolina com mais do que 30 dias. Se o corta-relvas não for utilizado por mais do que 30 dias, deverá sempre permitir que o corta-relvas funcione até que o tanque de gasolina esteja vazio.

1. Retirar a tampa do tanque de gasolina 7 e encher o tanque de gasolina 8 uniformemente com gasolina sem chumbo, até aproximadamente a metade.
2. Reataraxar a tampa 7 do tanque de gasolina 8.
3. Se tiver entornado gasolina, deverá limpá-la antes de ligar o motor.

## **B** Óleo para motores

O corta-relvas não é fornecido com óleo para motores dentro do motor. No entanto é possível, que se encontre uma pequena quantidade de óleo para motores no motor. Para evitar danos no motor, é imprescindível colocar óleo para motores no motor antes de ligá-lo. Para evitar danos no motor, é importante que só seja utilizado o óleo para motores recomendado.

1. Colocar o corta-relvas sobre uma superfície plana e desataraxar a vara de medição de óleo 18.
2. Limpar a vara de medição de óleo 18 com um pano. Introduzir a vara de medição de óleo 18, mas não atarraxar. Retirar novamente a vara de medição de óleo 18 e controlar o nível de óleo.
3. Encher pouco a pouco com óleo de alta qualidade do tipo SAE 30 API SF. Permitir que o óleo possa se sedimentar e controlar repetidamente o nível de óleo, até ser alcançada a marcação "max" 18. O motor tem uma capacidade de até 0,4 litros de óleo.
4. Reataraxar a vara de medição de óleo 18.

## **C** Cesto colector de relva

Pendurar/retirar o cesto colector de relva.

## **D** Ajuste da altura de corte

A altura de corte do cortador de relva pode ser ajustada sem escalonamento através das quatro marcas 21 (1-4) entre 6-35 mm. A quinta posição marcada com um "S" só deveria ser utilizada junto com um conjunto de escarificador ou para alcançar um corte extremamente curto numa relva muito plana. A altura de corte é ajustada, girando o botão de ajuste 19 no

lado direito traseiro do cortador de relva. Também será necessário ajustar o ancinho, veja "Ajuste do ancinho".

## **E** Ajuste do ancinho

O corta relvas está equipado com um ancinho 25 deslocável, que pode ser utilizado no caso de reduzidas alturas de corte. Para o ajuste, deverá soltar os parafusos de fixação 24 e girar o ancinho até que as pontas do ancinho se encontrem rente ao chão. Após alterar a altura de corte é possível reajustar o ancinho. Não colocar o ancinho numa posição demasiadamente baixa, pois isto poderia levar a danos no corta relvas ou na relva.

## **F** Cortar relvas altas com a roda lateral adicional (apenas respectivos modelos)

O corta relvas possui um rolo frontal que tem o comprimento da largura completa do aparelho, que é apropriado para superfícies de relva normais e planas de. Para relvas altas e grossos, é possível montar uma roda lateral adicional. Montagem da roda lateral adicional:

1. Inclinar o corta-relvas para trás e fixar firmemente com uma cunha.
2. Soltar os parafusos 26 e 24 em ambos os lados e remover o módulo dianteiro de rodas/de ancinho.
3. Apoiar a roda lateral 29 sobre a peça distanciadora 28.
4. Fixar o dispositivo adicional para roda lateral em ambos os lados dos suportes com o parafuso 30, como indicado na figura.

Para a montagem do rolo frontal, deverá efectuar os passos de trabalho 1-4 em sequência invertida.

## **E F Utilização do corta-relvas**

### Arrancar e parar

#### Arranque frio

1. Colocar o acelerador 1 em posição
2. Colocar o interruptor do motor 14 em "I".
3. Colocar a torneira de gasolina 14 em "On".
4. Colocar a alavanca do Choke 11 em
5. Puxar o punho 22 para ligar o motor. Após cada tentativa de puxar, deverá permitir que o punho possa retornar para a posição inicial.
6. Movimentar a alavanca do Choke 11 passo a passo para

#### Arranque quente

Proceder como descrito em "Arranque frio do motor" e realizar os passos 1,3 & 5.

Se o motor não arrancar ou se não estiver funcionando correctamente, deverá proceder como descrito em "Arranque frio do motor", e posicionar o choke 11 entre  e .

#### Parar

1. Colocar a alavanca do acelerador 1 na posição .
2. Colocar o interruptor do motor 6 em "0".
3. Colocar a torneira de gasolina 14 em "Off".

#### Engatar a lâmina de corte e o rolo posterior

1. Dar partida na máquina.
2. Premir o botão de segurança vermelho 2 para frente e premir lentamente a alavanca de acoplamento para o veio 3 para cima, contra a parte superior do punho 5.
3. Premir lentamente a alavanca de acoplamento para o accionamento 4 para cima, no sentido da parte superior do punho 5.
4. Soltar o botão de segurança 2.
5. Ajustar a velocidade de acordo com as necessidades, modificando a posição da alavanca do acelerador 1 entre  e .
6. Para parar, deverá soltar ambas as alavancas de controle 4 e 3.

#### Apenas engatar o rolo posterior

1. Dar partida na máquina.
2. Premir lentamente a alavanca de acoplamento para o accionamento 4 para cima, no sentido da parte superior do punho 5.
3. Ajustar a velocidade de acordo com as necessidades, modificando a posição da alavanca do acelerador 1 entre  e .
4. Para parar, deverá soltar a alavanca de acoplamento para o accionamento 4.

#### Apenas acoplar lâminas

1. Dar partida na máquina.
- Premir o botão de segurança 2 para frente e empurrar a alavanca da embraiagem para o veio 3 lentamente no sentido do lado superior do arco de punho 5.
2. Para parar, deverá soltar a alavanca de acoplamento para o veio 3.

## Cortar relva

Controlar o nível do óleo antes de cortar a relva e se necessário abastecer o tanque de gasolina com combustível.

No final da estação é recomendável apenas abastecer a quantidade de combustível no tanque de gasolina, necessária para cortar a relva, pois o corta-relvas não deveria conter combustível ao ser armazenado.

**G** Ideais resultados de corte podem ser alcançados, se começar a cortar a relva pelos cantos da relva e movimentando-se para frente em forma "L". Em seguida, na extremidade angular de cada pista, deverá retornar, passando levemente por cima da última pista cortada.

Ao cortar a relva da próxima vez, o ângulo recto deverá encontrar-se do lado oposto, pois isto poderá evitar desnivelamentos no solo, devido à constantes cortes no mesmo sentido.

## Manutenção

**!** Parar e retirar a ficha de velas de ignição da vela de ignição.

Indicação: As seguintes tarefas de manutenção devem ser realizadas regularmente, para que seja assegurada uma longa vida útil do aparelho e um funcionamento fiável.

Controlar regularmente, se o corta relva apresenta falhas óbvias, como por exemplo lâminas soltas ou danificadas, conexões soltas e gastas ou peças danificadas.

Verifique se as tampas e os dispositivos de protecção estão em perfeito estado e correctamente montados. Proceda à manutenção ou reparações necessárias antes de utilizar o corta relva.

Limparmeticuladamente o exterior do corta-relvas com uma escova macia e um pano. Não utilize água, solventes ou meios de polimento. Remover completamente as sujidades, principalmente do filtro de ar e das nervuras de arrefecimento do motor.

Caso o corta relva venha a apresentar falhas, apesar de cuidadosos processos de fabricação e de controlo de qualidade, deve ser reparado em um serviço técnico autorizado para ferramentas eléctricas Turfmech Ltd.

No caso de questões e encomendas de acessórios, indique por favor sem falta o número de encomenda 15 do aparelho!

## Ajuste das lâminas

**C D**

Se a relva não for cortada de forma limpa e uniforme, deveria ajustar o cilindro de corte.

1. Inclinar o corta-relvas para trás e fixar firmemente com uma cunha.
2. Remover o suporte 20 do cesto colector de relva.
3. Girar o parafuso de ajuste 22 em pequenos passos para a direita.

**Observações:** O cilindro de corte 23 está correctamente ajustado, quando as lâminas de corte 23 rasparem levemente sobre a lâmina inferior.

As lâminas de corte funcionam como uma tesoura. O ajuste correcto das lâminas de corte pode ser controlado com uma folha de papel, e estará correcto se cortar o papel com perfeição por toda a largura da lâmina.

Montar novamente o suporte 20 do cesto colector de relva após ajustar correctamente as lâminas de corte.

### Puxar/substituir a cartucho de cilindro Qc

#### C H

O corta-relva está equipado com uma cartucho Qc (Quick change), que para serem afiadas, podem ser retiradas por uma oficina de serviço autorizada. A casrtucho deve ser retirada da seguinte forma:

- É aconselhável usar luvas de jardinagem (não fornecidas).
- Retirar o suporte para cesto colector de relva 20.
- Desatarraxar os parafusos 34 e retirar a tampa de accionamento 33.
- Desatarraxar o parafuso de fixação da cartucho 31 em ambos os lados.
- Puxar a unidade de cartucho 32 que se encontra no punho. Se necessário peça auxílio.
- Remontar a unidade de cartucho 32 em sequência invertida.

As cartuchos sobressalentes devem ser substituídas da mesma forma.

### Ajustar o polígonos funiculares

**E H** Se o corta-relva não estiver funcionando correctamente, é possível que o polígono funicular para o accionamento tenha que ser ajustado.

- Soltar a porca 35, girar o parafuso de ajuste 36 por algumas voltas no sentido contrário dos ponteiros do relógio.
- Reapertar a porca 35.

Com um ajuste correcto, o cilindro de accionamento está acoplado, se a alavanca de acoplamento para o accionamento de marcha 4 for premido contra a parte superior do punho 5 e desacoplado, se este for solto,

## Manutenção do motor

#### Troca de óleo:

Num motor novo, deverá trocar o óleo para motores apôs 8 horas de funcionamento. Em seguida o óleo para motores deveria ser trocado a cada 50 horas ou no final de uma estação de cortar relva, no entanto o mais tardar no final da temporada.

(ver Instrução de serviço do motor)

**Observação:** É importante utilizar o óleo recomendado para evitar danos no motor.

Limpeza do filtro de ar (Veja Instrução de serviço "Motor" para obter detalhes).

Manutenção e ajustes gerais (Veja Instrução de serviço "Motor" para obter detalhes).

## Acessórios

1 litro de óleo demotor  
SAE 30 API SF ..... F016 S10258

### Armazenamento durante o inverno/armazenamento por mais do que 30 dias

A manutenção regular dentro dos prazos recomendados, a substituição de peças gastas ou danificadas sempre que necessário e o serviço regular numa oficina de serviço autorizada Turfmech Ltd antes do armazenamento durante o inverno garantem uma máxima vida útil do corta-relva. Antes do armazenamento deverá considerar o seguinte:

1. Limpar bem o corta relvas. Remover os restos de relva, especialmente na área das ripas de arrefecimento do motor (ver também a Instrução de Serviço do motor).
2. Controlar o mecanismo de corte e lubrificar levemente as lâminas (Veja "Ajuste das lâminas de corte").
3. Controlar a posição firme de todos os parafusos e porcas.
4. Esvaziar o tanque de combustível, ver Instrução de Serviço do motor.
5. Limpar a torneira de gasolina, ver Instrução de Serviço do motor.

## Localização de erros

A seguinte tabela indica sintomas de erros, assim como encontrar as respectivas medidas de soluções, caso a sua máquina não funcione de forma correcta. Se, no entanto, não puder localizar e eliminar o problema, dirija-se à sua oficina de serviço.

**Atenção:** Antes de iniciar a procura de erros, deverá desligar o corta-relvas, estacioná-lo e retirar a ficha da vela de ignição.

Sintomas	Causa provável	Solução
Após cortar a relva, esta tem um aspecto debruado	O cilindro de corte não está correctamente ajustado	Ajustar o cilindro de corte
O motor não arranca	O motor está afogado Os cabos de velas de ignição não estão conectados Vela de ignição suja Nenhum óleo	Aguardar 10 a 15 minutos Conectar novamente Veja instrução de manutenção “Motor” Abastecer com óleo para motores
O motor pára	Nenhuma gasolina O número de rotação do motor é demasiadamente baixo para as condições de corte O cilindro de corte está bloqueado	Abastecer o tanque Alterar o ajuste do acelerador  Desligar o motor e remover o obstáculo
Motor não pára		A tensão do cordão de arranque não está correctamente ajustada. Desligar o motor puxando a ficha da vela de ignição e veja a Instrução de serviço “Motor”
O cilindro de corte não gira	Ajustado de forma incorrecta	Entrar em contacto com um serviço pós-venda autorizada Turfmech
O accionamento não engata	Ajuste defeituoso/a tensão está danificada	Entrar em contacto com um serviço pós-venda autorizada Turfmech
Demasiadas oscilações/ruidos	Lâminas de corte e/ou mancal de cilindro danificados Motor com defeito	Entrar em contacto com um serviço pós-venda autorizada Turfmech Veja instrução de manutenção “Motor”

## Garantia

Turfmech Ltd oferece uma garantia contra erros de produção e de material para este produto. Erros de produção que possam ocorrer dentro deste período de garantia, serão reparados pela Turfmech Ltd (ou eliminados através de um fornecimento de substituição), a não ser que o aparelho tenha sido alugado. A garantia do motor do corta-relvas é da responsabilidade do fabricante do motor. Detalhes encontram-se na instrução de serviço do motor.

O período de garantia para a utilização comercial é de 2 anos (2 anos para a máquina e 2 anos para os custos de trabalho a partir da data de aquisição).

### Como definição desta garantia:

Uma utilização comercial é qualquer outro tipo de utilização, inclusive a utilização para alcançar um ordenado, a não ser o aluguer do aparelho.

### Para reparações durante a garantia:

- Leve o seu corta-relva a um serviço pós-venda autorizado Turfmech Ltd.
- Apresente um comprovante de compra com data.
- Apresente o cartão de garantia.

Este serviço de garantia não pode ser concedido se:

- não possuir um comprovante da data de aquisição
- O produto foi revendido (não é válido na República da Irlanda) ou se foi alugado para posterior utilização.
- O produto foi modificado, contra as especificações do fabricante ou se não foram utilizadas peças sobressalentes originais.
- Reparação anterior foi realizada por terceiros (serviço pós-venda não autorizado Turfmech Ltd).
- As falhas foram provocadas por ajustes errados, utilização incorrecta, descuido ou danos inadvertidos.
- O dano foi provocado por falta de lubrificação ou manutenção.
- peças estiverem danificadas, especialmente se o mecanismo de acionamento e de corte tiver colidido com objectos sólidos.
- ocorreram danos no aparelho devido a utilização incorrecta.
- Erros de funcionamento podem ser provocados por desgaste normal. As seguintes peças, que possuem uma vida útil dependente de um serviço regular, são declaradas como peças de desgaste e não são abrangidas pela garantia normal.

Lâminas, correias de transmissão, engrenagens, rolamentos de borracha sobre o rolo traseiro e cabos.

Os custos para uma manutenção regular do produto não estão incluídos na garantia.

Seguir as instruções contidas nesta instrução de serviço, pois só assim o seu corta-relva poderá trabalhar excelentemente durante muitos anos.

Se necessário, exija sempre peças sobressalentes originais Turfmech Ltd. A Turfmech Ltd não assume nenhuma responsabilidade por danos no produto, provenientes da utilização de peças sobressalentes que não foram produzidas ou homologadas pela Turfmech Ltd.

Estas determinações de garantia não alteram os seus direitos legais.

Este produto foi fabricado com respeito de um sistema de administração do meio ambiente. Sempre que possível, foram aplicados materiais e processos que não prejudicam o meio ambiente, tendo em vista a reciclagem após a vida útil do aparelho. A embalagem também é reciclável.

Pense no seu meio ambiente quando tiver que enviar este produto para a sucata e leve-o a uma firma de eliminação ecológica reconhecida.

(Informações sobre as firmas de eliminação podem ser obtidas nas repartições públicas.)

## Declaração de conformidade

A empresa Turfmech Machinery Ltd

De: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Declara que o equipamento Aparador/Cortador de relva a petróleo, Categoria 32 cumple os requisitos essenciais das seguintes directivas e suas rectificações: 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC (o procedimento de avaliação foi seguido de acordo com o anexo VI da directiva) e foi concebido e fabricado de acordo com as seguintes normas: BS EN 836.

O nível de ruído A típico do produto é:

Nº Modelo	Nível de pressão Sonora BS EN 836	Nível de potência sonora medido	Nível de potência Sonora garantida 2000/14/EC:
Kensington 14K (0,35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0,43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0,51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Usar protecção auditiva!

Valores de emissão vibratória (nível vectorial triaxial) determinados de acordo com BS EN 836

Nº modelo	Vibração	Incerteza (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Entidade Notificada: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW UK  
Processo técnico em: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ UK

Declaro que os produtos acima descritos foram testados e considerado em conformidade com as secções relevantes das especificações acima referenciados. A unidade cumple todos os requisitos essenciais das directivas.

Local: Stafford, março 2012

Assinatura:

Austin Jarrett

Posição: Director Administrativo

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Dati tecnici

Tosaerba	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Codice di ordinazione	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Cilindrata del motore (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Capacità del serbatoio (l)	1.8	1.8	1.8
Potenza assorbita nominale (kW/PS) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Larghezza lame (cm)	35	43	50
Altezza di taglio (mm)	6-35	6-35	6-35
Tagli al metro	79	79	79
Capacità cestello raccoglierba (l)	52	62	70
Peso (kg)	45	51	54
Larghezza fuori tutto (cm)	51	60	68

Numero di serie

Vedi dettagli valori nominali sulla macchina

## Uso conforme alle norme

Questo prodotto è stato progettato per tosare l'erba di prati domestici.

## Introduzione

Il presente manuale fornisce le istruzioni per un corretto assemblaggio ed un utilizzo sicuro della Vostra macchina. Leggere attentamente tali istruzioni.

Con il completo imballo, la macchina pesa circa 45 kg – 54 kg. Se il caso, farsi aiutare per estrarre la macchina dall'imballaggio.

Attenzione durante il trasporto del tosaerba verso la superficie in cui si intende tagliare l'erba perché le lame da taglio sono molto affilate.

## Volume di fornitura

Estrarre con cautela la macchina dall'imballaggio e verificare la presenza dei seguenti elementi:

- Tosaerba con impugnatura
- Manuale di istruzioni
- Scheda di registrazione della macchina
- Manuale per la manutenzione
- Chiave a brugola
- Cestello raccoglierba
- Supporto per cestello raccoglierba

In caso che un qualsiasi elemento dovesse mancare oppure dovesse essere danneggiato, mettersi in contatto con il rivenditore presso il quale avete acquistato la macchina.

## Elementi della macchina

- 1 Levetta del gas
- 2 Pulsante di sicurezza (rosso)
- 3 Leva della frizione per alberino
- 4 Leva della frizione per trasmissione
- 5 Parte superiore dell'impugnatura
- 6 Interruttore del motore
- 7 Tappo del serbatoio della benzina
- 8 Serbatoio della benzina
- 9 Parte inferiore dell'impugnatura
- 10 Cestello raccoglierba
- 11 Leva per arricchimento avviamento a freddo (farfalla dello starter)
- 12 Carburatore
- 13 Avviamento a mano
- 14 Rubinetto della benzina
- 15 Numero di serie

Gli accessori illustrati o descritti nelle istruzioni per l'uso non sono sempre compresi nella fornitura!

## Montaggio

### A Impugnatura

Aprire la parte superiore dell'impugnatura 5 e fissare con la vite ad alette 16. Accertarsi che i comandi a cavo flessibile non vengano incascati tra le impugnature.

La parte superiore dell'impugnatura può essere regolata in altezza. L'alberino dell'unità di serraggio dell'impugnatura 17 può essere inserito nella posizione che si desidera I, II oppure III. Utilizzando appositi supporti per cavi, fissare il comando a cavo flessibile alla parte superiore 5 ed alla parte inferiore 9 dell'impugnatura.

### Benzina

Con il passar del tempo, le proprietà della benzina vengono a perdere. Possibilmente il mo-

tore parte con difficoltà se si usa benzina che abbia più di trenta giorni. In caso che il tosaerba non venisse utilizzato per un periodo che vada oltre 30 giorni, operare con il tosaerba fino a far svuotare completamente il serbatoio della benzina.

1. Togliere il tappo del serbatoio della benzina 7 e versare uniformemente benzina senza piombo nel serbatoio della benzina 8 fino a circa la metà.
2. Avvitare nuovamente il tappo del serbatoio della benzina 7 sul serbatoio della benzina 8.
3. In caso si versasse della benzina fuori del serbatoio, pulirla con uno straccio dal motore prima di mettere in moto il motore.

#### **B** Olio per motori

Il tosaerba viene fornito senza olio nel motore. È comunque possibile che una piccola quantità di olio per motori si trovi nel motore. Prima di avviare il motore è estremamente importante mettere l'olio nel motore al fine di evitare che il motore subisca danni. Per evitare che il motore possa subire danni è anche importante che si utilizzi esclusivamente l'olio raccomandato.

1. Posizionare il tosaerba su una superficie piatta e estrarre l'astina di livello olio 18 svitandola.
2. Utilizzando uno straccio, pulire l'astina di livello dell'olio 18. Inserire l'astina di livello dell'olio 18 senza tuttavia riavvitarla. Estrarre nuovamente l'astina di livello dell'olio 18 e controllare il livello dell'olio.
3. Versare man mano olio di alta qualità del tipo SAE 30 API SF. Effettuando questa operazione attendere che l'olio si sia posato e controllare continuamente il livello dell'olio fino a quando avrà raggiunto la marcatura di livello «max» 18. Il motore ha una capienza massima di 0,4 litri di olio.
4. Infilare nuovamente ed avvitare l'astina di livello olio 18 stringendola bene.

#### **C** Cestello raccoglierba

Applicare/rimuovere il cestello raccoglierba.

#### **C** Regolazione dell'altezza di taglio

L'altezza di taglio del tosaerba può essere regolata attraverso le quattro marcature 21 (1–4) tra 6–35 mm. La quinta posizione contrassegnata con «S» dovrebbe essere utilizzata soltanto in combinazione con l'arrieggiatore oppure quando si voglia eseguire un taglio particolarmente corto in caso di erba molto piana. L'altezza di taglio si regola ruotando il pomello di regolazione 19 che si trova alla parte posteriore destra del tosaerba. Sarà necessario regolare anche il rastrello, vedere «Regolazione del rastrello».

#### **D** Regolazione del rastrello

Il tosaerba è dotato di un rastrello regolabile 25 che può essere utilizzato in caso di basse altezze di taglio. Per eseguire la regolazione, allentare le viti di fissaggio 24 e ruotare il rastrello fino a quando le punte del rastrello arriveranno a toccare quasi il terreno. Una volta modificata l'altezza di taglio può essere necessario dover eseguire una nuova regolazione del rastrello. Non regolare il rastrello troppo basso perché potrebbe comportare dei danni al tosaerba oppure alla superficie erbata.

#### **D** Per tagliare l'erba alta, utilizzare il dispositivo da applicare alla ruota laterale (solo in caso di rispettivi modelli)

Sulla larghezza totale del tosaerba è applicata un rullo anteriore adatto per superfici erbose normalmente piane. In caso di superfici erbate alte ed irregolari è possibile montare un dispositivo da applicare alla ruota laterale. Montaggio del dispositivo da applicare alla ruota laterale:

1. Ribaltare all'indietro il tosaerba e fissarla in posizione sicura.
2. Allentare le viti 26 e 24 su entrambi i lati e rimuovere il gruppo del rullo anteriore/rastrello.
3. Applicare la ruota laterale 29 sul distanziale 28.
4. Come illustrato, fissare il dispositivo da applicare alla ruota laterale su entrambi i lati dei supporti con la vite 30.

Per montare il rullo anteriore, eseguire le operazioni 1–4 seguendo l'ordine inverso.

### **E F** Uso del tosaerba

Avviare ed arrestare

Avviamento a freddo

1. Mettere la levetta del gas 1 in posizione 
2. Mettere l'interruttore del motore 6 su «I».
3. Mettere il rubinetto della benzina 14 su «On».
4. Mettere la leva della farfalla dello starter 11 su 
5. Per mettere in moto, tirare la maniglia 22. Dopo ogni tentativo di avvio, riportare la maniglia lentamente alla posizione di partenza.
6. Muovere la leva della farfalla dello starter 11 a poco a poco su 

### Avviamento a caldo

Procedere come descritto al paragrafo «Avviamento a freddo del motore» ed eseguire il passo 1,3 & 5.

Qualora il motore non dovesse mettersi in moto oppure non dovesse funzionare correttamente, procedere come descritto al paragrafo «Avviamento a freddo del motore» e posizionare la farfalla dello starter 11 tra  e .

### Arresto

1. Mettere la levetta del gas 1 in posizione 
2. Mettere l'interruttore del motore 6 su «0».
3. Mettere il rubinetto della benzina 14 su «Off».
- Innestare la lama di taglio e la rotella posteriore
1. Avviare la macchina.
2. Premere il pulsante rosso di sicurezza 2 in avanti e premere la leva della frizione per l'alberino 3 lentamente verso l'alto contro la parte superiore dell'impugnatura 5.
3. Premere lentamente la leva della frizione per la trasmissione 4 verso l'alto verso la parte superiore dell'impugnatura 5.
4. Lasciare il pulsante di sicurezza 2.
5. Regolare la velocità in base alle esigenze mettendo la levetta del gas 1 in rispettiva posizione tra  e 
6. Per fermare, rilasciare entrambe le leve di controllo 4 e 3.

### Innestare soltanto la rotella posteriore

1. Avviare la macchina.
2. Premere lentamente la leva della frizione per la trasmissione 4 verso l'alto verso la parte superiore dell'impugnatura 5.
3. Regolare la velocità in base alle esigenze mettendo la levetta del gas 1 in rispettiva posizione tra  e 
4. Per fermare, rilasciare la leva della frizione per la trasmissione 4.

### Innestare soltanto le lame

1. Avviare la macchina.
- Premere il pulsante rosso di sicurezza 2 in avanti e spingere la leva della frizione per l'alberino 3 lentamente in direzione della parte superiore dell'impugnatura 5.
2. Per fermare, rilasciare la leva della frizione per l'alberino 3.

## Tosatura dell'erba

Prima di iniziare a tagliare l'erba, controllare il livello dell'olio nel motore e, se il caso, riempire il serbatoio della benzina con relativo carburante.

Alla fine della stagione delle mietiture, si consiglia di versare nel serbatoio della benzina soltanto la quantità di carburante necessaria per la specifica operazione di taglio in modo che quando si conserva il tosaerba il serbatoio della benzina sia possibilmente vuoto.

**G** I migliori risultati di mietitura si raggiungono iniziando a mietere sui bordi del prato e procedendo in avanti formando man mano una «L». Alla fine di un tracciato, proseguire ad angolo retto e tornare indietro coprendo leggermente la pista precedentemente seguita in senso inverso.

In occasione di una successiva operazione di mietitura, iniziare a tagliare l'erba seguendo il senso inverso al fine di evitare la formazione di dislivelli sulla superficie che sono possibili quando si miete sempre seguendo la stessa direzione.

## Manutenzione

 Fermarsi ed estrarre dalla candela il rispettivo cappuccio.

**Note:** Per garantire un funzionamento durevole ed affidabile, eseguire regolarmente le seguenti operazioni di manutenzione.

Accertarsi periodicamente che il tosaerba non abbia difetti evidenti, quali lame allentate o danneggiate, fissaggi allentati e componenti usurati o danneggiati.

Controllare che i coperchi e le protezioni non siano danneggiati e siano montati correttamente. Eseguire le necessarie operazioni di manutenzione e riparazione prima di usare la macchina.

Pulire accuratamente l'esterno del tosaerba utilizzando una spazzola morbida ed uno straccio adatto. Non utilizzare acqua, né solventi, né lucidi. Eliminare completamente ogni tipo di sporcizia, in modo particolare dal filtro dell'aria e dalle alette di raffreddamento del motore.

Se nonostante gli accurati procedimenti di produzione e di controllo il tosaerba dovesse guastarsi, la riparazione va fatta effettuare da un Centro di assistenza Clienti autorizzato per gli elettrotensili Turfmech Ltd.

Comunicare sempre il codice di ordinazione dell'elettrotensile in caso di richieste o di ordinazione di pezzi 15 di ricambio!

## Regolazione delle lame da taglio

**C D**

Qualora il taglio dell'erba non dovesse risultare pulito ed uniforme, regolare il cilindro di taglio.

- Ribaltare all'indietro il tosaerba e fissarla in posizione sicura.
- Rimuovere il supporto 20 del cestello raccoglierba.
- Ruotare la vite di regolazione 22 operando a piccoli passi in senso orario.

**Nota:** Il cilindro di taglio 23 è regolato correttamente quando, durante la rotazione, le lame di taglio 23 strisciano leggermente la lama inferiore su tutta la larghezza.

Le lame di taglio lavorano come delle forbici. La corretta regolazione delle lame di taglio si raggiunge quando un foglio di carta viene fagliato nettamente su tutta la larghezza delle lame.

A seguito messa a punto della lama di taglio, rimontare il supporto 20 del cestello raccoglierba.

### Estrarre/sostituire la cestello cilindrica Qc

#### C H

Il tosaerba è equipaggiato con una cestello Qc a sostituzione veloce (Quick change) e che per lavori di affilatura può essere smontata ed essere dunque trasportata presso uno dei Centri di Assistenza Clienti. Estrarre la cestello procedendo come segue:

- Si consiglia di portare guanti da giardinaggio (non compresi nella consegna).
- Rimuovere il supporto per cestello raccoglierba 20.
- Svitando, estrarre le viti 34 e rimuovere il copertino della trasmissione 33.
- Estrarre le viti di fissaggio della cestello 31 svitandole da entrambi i lati.
- Sfilare l'unità della cestello 32 all'impugnatura. Se necessario, farsi aiutare da una seconda persona.
- Montare l'unità della cestello 32 seguendo l'ordine inverso.

Sostituire le cestello accessorio opzionale procedendo allo stesso modo.

### Registrare il comando a cavo flessibile della trasmissione

**E H** Se il tosaerba non funziona correttamente sarà probabile.

- Allentare il dado 35, ruotare la vite di regolazione 36 di alcuni giri in senso antiorario.
- Riavvitare nuovamente il dado 35.

La regolazione risulta essere corretta quando il rullo di trasmissione è inserito quando la leva della frizione per la trazione 4 viene spinta contro la parte superiore dell'impugnatura 5 ed è disinserito quando la leva viene rilasciata.

## Manutenzione del motore

#### Cambio dell'olio:

In caso di un nuovo motore, l'olio per motori deve essere cambiato dopo 8 ore di funzionamento. In seguito, l'olio per motori dovrebbe essere cambiato ogni 50 ore di esercizio, al più tardi, comunque, prima di mettere in deposito la macchina alla fine della stagione dei tagli.

(vedi istruzioni d'uso del motore)

**Nota:** Utilizzare esclusivamente olio raccomandato al fine di poter evitare il pericolo di danneggiare il motore.

Pulizia del filtro dell'aria (per ulteriori dettagli consultare il Manuale di istruzioni relativo al motore).

Manutenzione generale e registrazioni (per ulteriori dettagli consultare il Manuale di istruzioni relativo al motore).

### Accessorio opzionale

1 litro di olio per motori  
SAE 30 API SF ..... F016 S10258

### Rimessaggio invernale/deposito oltre 30 giorni

Eseguendo regolarmente le operazioni di manutenzione agli intervalli previsti, sostituendo in caso di necessità le parti eccessivamente consumate e danneggiate e facendo eseguire regolarmente gli interventi di servizio presso una delle autorizzate Officine di Assistenza Clienti Turfmech Ltd prima del rimessaggio invernale, possiamo garantire una massimale durata del tosaerba. Prima del deposito, tenere presente quanto segue:

1. Pulire accuratamente il tosaerba. Rimuovere tutta l'erba rimasta attaccata ed in modo particolare nel settore delle alette di raffreddamento del motore (vedi anche istruzioni d'uso del motore).
2. Controllare il meccanismo di taglio ed oliare leggermente i taglienti (cfr. «Regolazione delle lame»).
3. Controllare che tutte le viti ed i dadi siano ben fissi.
4. Svuotare il carburante dal serbatoio della benzina, vedi istruzioni d'uso del motore.
5. Pulire il rubinetto della benzina, vedi istruzioni d'uso del motore.

## Individuazione dei guasti e rimedi

La tabella seguente indica i controlli da effettuare e le azioni da intraprendere se la Vostra macchina non dovesse funzionare correttamente. Qualora non si riuscisse ad identificare o a risolvere il problema, rivolgersi al rivenditore.

**Avvertenza:** Prima di iniziare con la ricerca delle cause di anomalie, spegnere il tosaerba ed estrarre il cappuccio per candela.

Problema	Possibili cause	Rimedi
Dopo il taglio, l'aspetto dell'erba non è uniforme	Il cilindro di taglio non sono state registrate correttamente	Regolare i cilindri di taglio
Il motore non parte	Il motore si è ingolfato Il cavo della candela è allentato La candela è sporca  Manca olio	Attendere 10–15 minuti Riapplicare nuovamente Cfr. Istruzioni per la manutenzione «Motore» Riempire olio per motori
Il motore si ferma	Manca benzina Il numero di giri del motore è troppo basso per le condizioni di taglio Il cilindro di taglio è bloccato	Riempire il serbatoio Modificare la regolazione della levata del gas Spegnere il motore e rimuovere l'ostacolo
Il motore non si ferma		Il comando a cavo flessibile non è stato registrato correttamente. Spegnere il motore estraendo il cappuccio per candela (cfr. Istruzioni per l'uso «Motore»)
Il cilindro di taglio non gira	Regolazione sbagliata	Rivolgersi ad Centro di Assistenza Clienti Turfmech autorizzato
La trazione non si innesta	Regolazione sbagliata/dispositivo traente difettoso	Rivolgersi ad Centro di Assistenza Clienti Turfmech autorizzato
Oscillazioni esagerate/rumori	Lama di taglio e/o supporto cilindro danneggiato Motore difettoso	Rivolgersi ad Centro di Assistenza Clienti Turfmech autorizzato Cfr. Istruzioni per la manutenzione «Motore»

## Garanzia

Su questo prodotto la Turfmech Ltd fornisce una garanzia su difetti di materiale e di costruzione. Difetti che si verificano durante il periodo della garanzia verranno eliminati a carico della Turfmech Ltd tramite riparazioni oppure tramite forniture di ricambio a condizione che la macchina non sia stata utilizzata nel quadro di attività di noleggio/affitto. La prestazione di garanzia relativa al motore montato sul tosaerba è a carico della rispettiva casa costruttrice. Per ulteriori dettagli si prega di consultare il rispettivo Manuale di istruzioni, del motore.

In caso di impiego a livello commerciale/industriale il periodo di garanzia è di 2 anni (2 anni per la macchina e 2 anni per i costi di lavoro a partire dalla data di acquisto).

Per quanto riguarda la definizione della presente dichiarazione di garanzia:

Per impiego a livello commerciale/industriale si intende ogni altra forma di utilizzo incluse quelle volte a procurarsi una fonte di reddito: da queste si esclude ogni attività di noleggio/affitto.

In caso di riparazioni coperte da garanzia:

- Portare il Vostro tosaerba ad un'autorizzata Officina Servizio Clienti Turfmech Ltd.
- Presentare la documentazione relativa da cui risulti la data d'acquisto.
- Presentare il certificato di garanzia.

La prestazione di garanzia non potrà essere concessa se:

- non è possibile presentare alcuna documentazione relativa da cui risulti la data d'acquisto.
- il prodotto è stato venduto a terzi (non riguarda la Repubblica irlandese) è stato utilizzato come prodotto da noleggio.

- il prodotto dovesse essere stato modificato in modo non conforme alle specificazioni della casa costruttrice oppure se non dovessero essere stati utilizzati pezzi di ricambio originali.
- precedentemente dovessero essere state eseguite riparazioni attraverso Officine Servizio Clienti non autorizzate dalla Turfmech Ltd.
- il difetto dovesse essere stato provocato da registrazioni sbagliate, da abuso, da incuranza oppure da danneggiamenti provocati involontariamente.
- il difetto dovesse essere attribuito alla mancanza di lubrificazione o alla mancanza di manutenzione.
- vi siano parti danneggiate, in modo particolare se il meccanismo di trasmissione ed il meccanismo di taglio sono venuti a contatto con oggetti duri.
- si verifichino anomalie all'apparecchio dovute ad un uso non corretto.
- Potranno verificarsi eventuali casi di cattivo funzionamento a causa del normale logramento. I pezzi qui di seguito indicati, la cui vita dipende dal fatto che gli stessi vengano sottoposti a regolari controlli o meno, sono pezzi soggetti all'usura e non sono pertanto coperti dalla normale garanzia.

Lame, cinghie di trasmissione, ingranaggi, cuscinetti, gomma sul rullo posteriore e cavi.

Le spese necessarie per la realizzazione dei regolari interventi di manutenzione sul prodotto non sono coperte dalla prestazione di garanzia.

Si prega di seguire le istruzioni contenute nel presente manuale di Istruzioni d'uso: solo così il Vostro tosaerba potrà lavorare per anni in modo eccellente.

In caso di necessità, richiedere sempre parti di ricambio originali Turfmech Ltd. Ogni tipo di danno al prodotto attribuibile all'applicazione di pezzi di ricambio né costruiti né autorizzati dalla Turfmech Ltd, non è coperto da nessuna prestazione di garanzia.

Le condizioni generali di garanzia non limitano i Vostri diritti legali.

Questo prodotto è stato realizzato in conformità con le condizioni previste da un sistema di management del riciclaggio che prevede di utilizzare possibilmente soltanto materiali che siano i più ecologici possibili e che rispetta anche processi operativi che riguardano il riciclaggio dopo la scadenza della durata della macchina. Anche il materiale d'imballaggio può essere riciclato.

In caso dovesse essere necessario rottamare la macchina, si prega di tenere presente le esigenze dell'Ambiente e smaltirla comportandosi in modo conforme alle norme locali rivolgendosi, se il caso, ad apposite ditte specializzate in operazioni di smaltimento.

(Informazioni relative a ditte specializzate in operazioni di smaltimento sono reperibili presso le Autorità locali.)

## Dichiarazione di conformità

La ns. azienda: Turfmech Machinery Ltd ubicata in: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 OPJ, Regno Unito dichiara che l'attrezzatura: tagliaerba a benzina/motofalciatrice è conforme ai requisiti fondamentali delle seguenti direttive e relative modifiche: 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC (la procedura di valutazione della conformità seguita era in conformità con l'allegato VI della direttiva) ed è stata progettata e costruita conformemente alle seguenti normative: BS EN 836.

In generale, il livello di rumore pesato A del prodotto è:

Codice del modello	Livello di pressione sonora BS EN 836	Livello della Potenza sonora	Livello di Potenza del suono garantito 2000/14/EC:
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Indossare gli auricolari protettivi!

Le vibrazioni emesse (somma vettoriale triassiale) sono state determinate ai sensi della normativa BS EN 836

Codice del modello	Vibrazione	Incetezza (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Ente notificatore: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW Regno Unito Documentazione tecnica disponibile presso:  
Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 OPJ Regno Unito

Dichiaro che i prodotti sopra descritti sono stati testati ed è risultata conforme con le sezioni pertinenti dei regolamenti sopra indicati si fa riferimento.  
L'unità è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive.

Luogo: Stafford, marzo 2012

Firma:

Austin Jarrett  
Ruolo: Managing Director

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Technische gegevens

Motormaier	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Bestelnummer	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Cilinderinhoud motor (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Tankvolume (l)	1.8	1.8	1.8
Opgenomen vermogen (kW/PK) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Mesbreedte (cm)	35	43	50
Maaihoogte (mm)	6-35	6-35	6-35
Aantal maaibewerkingen per meter	79	79	79
Inhoud grasbak (l)	52	62	70
Gewicht (kg)	45	51	54
Volledige breedte (cm)	51	60	68

Serienummer zie gegevens over het vermogen van de machine

### Gebruik volgens bestemming

Dit product is bestemd voor het maaien van gazons (uitsluitend particulier gebruik).

### Inleiding

Dit handboek bevat voorschriften over de juiste montage en het veilig gebruik van uw machine. Het is belangrijk dat u deze voorschriften zorgvuldig leest.

De machine weegt in compleet gemonteerde toestand ongeveer 45 kg – 54 kg. Vraag indien nodig hulp om de machine uit de verpakking te nemen.

Voorzichtig bij het transport van de maaijer naar het gazon. De maaimessen zijn scherp.

### Meegeleverd

Neem de gazonmaaijer voorzichtig uit de verpakking. Controleer of de volgende delen compleet zijn:

- Gazonmaaijer met greepbeugel
- Gebruiksaanwijzing
- Registratiekaart machine
- Onderhoudshandboek
- Inbussleutel
- Grasbak
- Houder voor grasbak

Neem contact op met uw leverancier wanneer onderdelen ontbreken of beschadiga zijn.

### Bestanddelen van de machine

- 1 Gashendel
- 2 Veiligheidsknop (rood)
- 3 Koppelingshendel voor spil
- 4 Koppelingshendel voor aandrijving
- 5 Greepbeugel-bovenstuk
- 6 Uitschakelknop motor
- 7 Benzinettankdop
- 8 Benzinettank
- 9 Onderstuk van greepbeugel
- 10 Grasbak
- 11 Hendel voor koudestartverrijking (choke)
- 12 Carburateur
- 13 Trekstarter
- 14 Benzinekraan
- 15 Serienummer

In de gebruiksaanwijzing afgebeeld en beschreven toebehoren wordt niet altijd standaard meegeleverd.

### Montage

#### A Greep

Klap het greepbeugelbovenstuk 5 uiteen en bevestig het met de vleugelschroef 16. Zorg ervoor dat de bedieningskabels niet tussen de greepbeugels worden vastgeklemd.

Het greepbeugelbovenstuk is in hoogte verstelbaar. De spil van de spaneenheid 17 van de greepbeugel kan in de gewenste stand I, II of III worden gezet.

Bevestig de kabels met kabelhouders aan het greepbovenstuk 5 en het greeponderstuk 9.

## Benzine

Benzine wordt na verloop van tijd oud. De motor start mogelijkerwijs slechter wanneer u benzine gebruikt die ouder dan 30 dagen is. Rijd de benzinetank altijd leeg wanneer de maaiert langer dan 30 dagen wordt gebruikt.

1. Verwijder het benzinedeksel 7 en vul de benzinetank 8 voor de helft gelijkmataig met loodvrije benzine.
2. Schroef de benzinetankdop 7 weer op de benzinetank 8.
3. Veeg eventueel gemorste benzine van de motor voordat deze gestart wordt.

## B Motorolie

De gazonmaaier wordt niet met motorolie in de motor geleverd. Het is echter mogelijk dat zich een kleine hoeveelheid motorolie in de motor bevindt. Vul de motor voor het starten beslist met motorolie ter voorkoming van schade aan de motor. Het is belangrijk om uitsluitend de geadviseerde motorolie te gebruiken ter voorkoming van schade aan de motor.

1. Zet de maaier neer op een recht oppervlak en draai de oliepeilstok 18 naar buiten.
2. Veeg de oliepeilstok 18 met een doek schoon. Duw de oliepeilstok 18 weer naar binnen, maar schroef deze niet vast. Trek de oliepeilstok 18 weer naar buiten en controleer het oliepeil.
3. Vul de motor langzaam met hoogwaardige kwaliteitsolie van het type SAE 30 API SF. Laat de olie daarbij tot rust komen en controleer het oliepeil herhaaldelijk tot de olie de vulmarkering „max” 18 bereikt. De motor kan maximaal 0,4 liter olie bevatten.
4. Draai de oliepeilstok 18 weer in en schroef deze vast.

## C Grasbak

De grasbak bevestigen of verwijderen.

## C Maaihoogte instellen

Aan de hand van de vier markeringen 21 (1 t/m 4) kan de maaihoogte van de gazonmaaier traploos worden ingesteld tussen 6 en 35 mm. Gebruik de met „S” aangegeven vijfde stand alleen in combinatie met de verticale uitbreidingsset of om zeer vlak gazon bijzonder kort te knippen. Door het verdraaien van de instelknop 19 rechtsachter op de maaier kan de maaihoogte worden ingesteld. Ook de hark moet worden ingesteld. Zie „Hark instellen”.

## D Hark instellen

De maaier is voorzien van een verstelbare hark 25 die bij geringe maaihoogten kan worden gebruikt. Draai voor de instelling de

bevestigingsschroeven 24 los en verdraai de hark tot de punten van de hark zich vlak boven de grond bevinden. Na het veranderen van de maaihoogte kan het nodig zijn om de hark bij te stellen. Stel de hark niet te laag in. Dit kan tot beschadiging van de maaier of van het gazon leiden.

## D Maai hoog gazon met de zijwielenuitbreidingsset (alleen de desbetreffende modellen).

De gazonmaaier is over de volledige breedte voorzien van een rol aan de voorzijde die geschikt is voor een normaal vlak gazon. Voor hoog, grof gazon kan een zijwielenuitbreidingsset gemonteerd worden. Montage zijwielenuitbreidingsset:

1. Kantel de maaier achteruit en zet deze stevig vast met blokken.

Draai de schroeven 26 en 24 aan beide zijden los en verwijder de rollen-/harkbouwgroep aan de voorzijde.

Plaats het zijwiel 29 op het afstandsstuk 28.

Bevestig het zijwielenopzetstuk zoals afgebeeld aan beide zijden van de houders met de schroef 30.

Voer de stappen 1-4 in omgekeerde volgorde uit om de rol aan de voorzijde te monteren.

## E F Gebruik van de maaier

### Starten en stoppen

#### Koude start

1. Zet de gashendel 1 in de juiste stand
2. Zet de motoruitschakelknop 6 op „I”.
3. Zet de benzinekraan 14 op „On”.
4. Zet de chokehendel 11 open
5. Trek aan de handgreep 22 om te starten. Geleid na elke startpoging de handgreep langzaam terug.
6. Zet de chokehendel 11 telkens iets verder open

#### Warmte start

Ga te werk zoals beschreven onder „Koude start van de motor” en voer de stappen 1,3 & 5 uit.

Als de motor niet start of niet regelmatig loopt, gaat u te werk zoals beschreven onder „Koude start van de motor” en plaatst u de choke 11 tussen en .

#### Stoppen

1. Zet de gashendel 1 in de juiste stand
2. Zet de motoruitschakelknop 6 op „0”.
3. Zet de benzinekraan 14 op „Off”.

## Maaimes en achterste rol vastkoppelen

1. Start de machine.
2. Duw de veiligheidsknop 2 naar voren en duw de koppelingshendel voor de spil 3 langzaam omhoog tegen het greepbovenstuk 5.
3. Duw de koppelingshendel voor de aandrijving 4 omhoog naar het greepbovenstuk 5.
4. Laat de veiligheidsknop 2 los.
5. Stel de snelheid naar wens in door de gashendel 1 tussen en te verstellen.
6. Laat beide besturingshendels 4 en 3 los wanneer u wilt stoppen.

## Alleen de achterste rol vastkoppelen

1. Start de machine.
2. Duw de koppelingshendel voor de aandrijving 4 omhoog naar het greepbovenstuk 5.
3. Stel de snelheid naar wens in door de gashendel 1 tussen en te verstellen.
4. Laat de koppelingshendel 4 voor de aandrijving los wanneer u wilt stoppen.

## Alleen messen vastkoppelen

1. Start de machine.
- Duw de veiligheidsknop 2 naar voren en duw de koppelingshendel voor de spil 3 langzaam in de richting van het greepbovenstuk 5.
2. Laat de koppelingshendel voor de spil 3 los wanneer u wilt stoppen.

## Maaien

Controleer voor het maaien het oliepeil in de motor en vul de benzinetank indien nodig met brandstof.

Geadviseerd wordt om aan het einde van het maaiseizoen de brandstoffank slechts zover met brandstof te vullen als voor het maaien nodig is, aangezien bij het opbergen de benzinetank leeg moet zijn.

**C** U bereikt optimale maairesultaten wanneer u vanaf de rand van het gazon met maaien begint en verder maait in een L-vorm. Aan het einde haaks vooruit en de vorige baan licht overlappend weer terug.

Neem bij de volgende keer maaien de tegengestelde hoek. Hierdoor voorkomt u het ontstaan van oneffenheden van het grondoppervlak door voortdurend maaien in dezelfde richting.

## Onderhoud



Zet de maaijer stil en trek de bougiestekker los van de bougie.

Opmerking: Voer de volgende onderhoudsvoorzieningen regelmatig uit zodat u verzekerd bent van een lang en probleemloos gebruik.

Controleer de gazonmaaijer regelmatig op zichtbare gebreken zoals een los of beschadigd maaimes, losse verbindingen en versleten of beschadigde delen.

Controleer of afschermingen en veiligheidsvoorzieningen niet beschadigd zijn en juist zijn aangebracht. Voer voor het gebruik eventueel noodzakelijke onderhouds- of reparatiwoorzieningen uit.

Reinig de maaijer aan de buitenkant grondig met een zachte borstel en een doek. Gebruik geen water, oplosmiddel of polijstmiddel. Verwijder alle vuil volledig, in het bijzonder van het luchtfilter en de koelribben van de motor.

Wanneer de gazonmaaijer ondanks zorgvuldige productie- en testprocédés toch defect raakt, moet de reparatie door een erkende klantenservice voor Turfmech Ltd elektrische gereedschappen worden uitgevoerd.

Vermeld bij vragen en bestellingen van vervangingsonderdelen altijd het bestelnummer 15 van de machine.

## Instelling van de messen

**C D**

Wanneer het gras niet zuiver en gelijkmatig gesneden wordt, moet de maacilinder ingesteld worden.

1. Kantel de maaijer achteruit en zet deze stevig vast met blokken.
2. Verwijder de houder 20 van de grasbak.
3. Draai de instelschroef 22 in afzonderlijke kleine stappen met de wijzers van de klok mee.

Opmerking: De macicilinder 23 is correct ingesteld wanneer tijdens het draaien de maaimessen 23 het onderste mes over de volledige breedte licht raken.

De maaimessen werken als een schaar. De juiste instelling van de maaimessen is bereikt wanneer een blad papier over de hele mesbreedte zuiver wordt afgesneden.

Monteer de houder 20 van de grasbak weer nadat de snijmessen correct zijn ingesteld.

## Uittrekken en vervangen van de Qc-cilinderpatroon

### C H

De maaier is voorzien van een Qc-patroon (Quick change, snel wisselen) die door een erkende klantenservicewerkplaats kan worden verwijderd wanneer de messen moeten worden geslepen. Verwijder de patroon als volgt:

- Het dragen van werkhandschoenen (niet meegeleverd) wordt aangeraden.
- Verwijder de grasbakhouder 20.
- Draai de schroeven 34 uit en verwijder het deksel 33 van de aandrijving.
- Draai de patroonbevestigingsschroef 31 aan beide zijden naar buiten.
- Trek de patroon-eenheid 32 aan de handgreep naar buiten. Laat u indien nodig helpen.
- Montere de patroon-eenheid 32 weer in omgekeerde volgorde.

Deze methode is hetzelfde voor aanbrengen of verwijderen van alle versies patroon.

## Aandrijvingskabel instellen

**E H** Wanneer de maaier niet goed rijdt, moet eventueel de kabel voor de wielaandrijving worden ingesteld.

- Draai de moer 35 los en draai de instelschroef 36 enkele slagen tegen de wijzers van de klok in.
- Draai de moer 35 weer vast.

Bij correcte instelling is de aandrijvingsrol vastgekoppeld wanneer de koppelingshendel door de wielaandrijving 4 tegen het greepbovenstuk 5 wordt geduwd en losgekoppeld wanneer deze losgelaten wordt.

## Onderhoud van de motor

### Olie verversen:

Bij een nieuwe motor moet de motorolie na 8 bedrijfsuren worden ververst. Daarna moet de motorolie elke 50 uur worden ververst, uiterlijk echter voordat de maaier aan het einde van het maaiseizoen wordt opgeborgen.

(zie bedieningshandleiding van de motor)

Opmerking: gebruik alleen de geadviseerde olie ter voorkoming van defecten aan de motor.

Luchtfilter reinigen (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de motor voor meer informatie).

Algemeen onderhoud en instellingen (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de motor voor meer informatie).

## Toebehoren

1 liter motorolie SAE 30 API SF ..... F016 S10258

## Opbergen tijdens de winter of opbergen langer dan 30 dagen

Een maximale levensduur van de maaier wordt gewaarborgd door regelmatig onderhoud op de geadviseerde tijdstippen, vervanging van versleten en beschadigde delen indien vereist en regelmatig onderhoud door een erkende Turfmech Ltd-klantenservice voordat de maaier tijdens de winter wordt opgeborgen. Voor het opbergen moet het volgende in acht worden genomen:

1. Reinig de maaier grondig. Verwijder vasthechtend gras, vooral van de ventilatieopeningen van de motor (zie ook de bedieningshandleiding van de motor).
2. Controleer het maaimechanisme en smeer de snijkanten licht met olie (zie „Maaimessen instellen”).
3. Controleer of alle schroeven en moeren stevig vastzitten.
4. Laat de brandstof uit de benzinetank lopen, zie de bedieningshandleiding van de motor.
5. Reinig de benzinekraan, zie de bedieningshandleiding van de motor.

## Problemen oplossen

De volgende tabel geeft een overzicht van storingsverschijnselen en geeft aan hoe u problemen kunt oplossen wanneer uw machine niet goed werkt. Neem contact op met uw servicewerkplaats wanneer u het probleem niet zelf kunt verhelpen.

Waarschuwing: zet de maaiertuit en maak de bougiestekker los voordat u met het zoeken naar de fout begint.

Symptomen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Na het maaien ziet het gazon er gerafeld uit	De snij cilinder is niet correct afgesteld	Pas de snij cilinder
Motor start niet	Motor is verzopen Bougiekabel los Bougie vuil  Geen olie	Wacht 10–15 minuten Steek kabel weer vast Zie onderhoudshandleiding van de motor Vullen met motorolie
Motor stopt	Geen benzine Motortoerental te laag voor de maaiomstandigheden Maaicilinder geblokkeerd	Tank vullen Verander de instelling van de gashendel Zet de motor uit en verwijder de belemmering Trekkabel niet goed ingesteld. Zet de motor uit door de bougiestekker los te trekken (zie de gebruiksaanwijzing van de motor)
Motor stopt niet		
Maaicilinder draait niet rond	Verkeerd ingesteld	Ga naar een erkende Turfmech-klantenservice
Wielandrijving wordt niet vastgekoppeld	Instelling verkeerd, kabel beschadigd	Ga naar een erkende Turfmech-klantenservice
Overmatige trillingen of geluiden	Maaimes en/of cilinderlager beschadigd Motor defect	Ga naar een erkende Turfmech-klantenservice Zie onderhoudshandleiding van de motor

## Garantie

Ten aanzien van de definitie van de garantie geldt:

Commercieel gebruik is elk ander soort gebruik, inclusief gebruik voor het scheppen van inkomens, met uitzondering van gebruik voor verhuur.

Bij garantiereparaties:

- Breng uw gazonmaaier naar uw erkende Turfmech Ltd-klantenservice.
- Overleg uw aankoopbewijs met datum.
- Overleg de garantiekaart.

Voor dit product biedt Turfmech Ltd garantie op materiaal- en fabricagefouten. Fouten die binnen de garantieperiode optreden, worden door Turfmech Ltd gerepareerd of verholpen door een vervangende levering indien de machine niet is gebruikt voor verhuur of uittopping. De garantie voor de op de maaier gemonteerde motor wordt geboden door de fabrikant van de motor. Zie de gebruiksaanwijzing van de motor voor meer informatie.

De garantieperiode bij commercieel gebruik bedraagt drie jaar (twee jaar voor de machine en twee jaar voor arbeidskosten vanaf de aankoopdatum).

- Garantie kan niet worden geboden wanneer:**
- u geen aankoopbewijs kunt overleggen.
  - Het product is doorverkocht (geldt niet voor de Ierse Republiek) of is gebruikt voor verhuur.
  - Het product afwijkend van de specificaties van de fabrikant is gewijzigd of geen oorspronkelijke vervangingsonderdelen zijn gebruikt.
  - Eerder reparaties door een niet door Turfmech Ltd erkende klantenservice zijn uitgevoerd.
  - Het gebrek is ontstaan door een verkeerde instelling, misbruik, nalatigheid of beschadiging door vergissing.
  - Het defect terug te voeren is op gebrekkige smering of gebrekkig onderhoud.
  - delen beschadigd zijn, in het bijzonder indien het aandrijf- en maaimechanisme met vaste voorwerpen in aanraking is gekomen.
  - door onjuist gebruik storingen aan de machine optreden.
  - Storingen kunnen worden veroorzaakt door normale slijtage. De volgende onderdelen, waarvan de levensduur van regelmatige service afhankelijk is, gelden als slijtende onderdelen en vallen niet onder de garantie.  
Snijbladen, aandrijfriemen, tandwielen, lagers, gummi aan de achterkant rol en kabels.

De kosten voor het regelmatig onderhoud van het product worden niet door de garantie gedekt.

Wanneer u de voorschriften in deze gebruiksaanwijzing opvolgt, zal uw gazonmaaier jarenlang uitstekend werken.

Vraag altijd naar originele Turfmech Ltd- vervangingsonderdelen. Geen garantie wordt geboden bij defecten aan het product die ontstaan zijn door het gebruik van vervangingsonderdelen die niet door Turfmech Ltd zijn vervaardigd of goedgekeurd.

Deze garantiebepalingen beperken uw wettelijke rechten niet.

Dit product is vervaardigd volgens de voorwaarden van een milieubeheersysteem waarbij indien mogelijk de meest milieuvriendelijke materialen en arbeidsprocessen worden gebruikt, ook met het oog op het hergebruik na afloop van de levensduur. De verpakking kan eveneens worden hergebruikt.

Denk aan het milieu wanneer deze machine na het einde van de levensduur moet worden afgevoerd. Breng de machine naar een erkend verwerkingsbedrijf.

(Informatie over afvalverwerking is verkrijgbaar bij uw gemeente.)

## Conformiteitsverklaring

Wij: Turfmech Machinery Ltd gevestigd te: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, Verenigd Koninkrijk verklaren dat de uitrusting: benzinegrastrimmer/maaier categorie 32 voldoet aan de essentiële vereisten van de volgende richtlijnen en hun amendementen: 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC (de conformiteitsbeoordeling gevolgde methode in overeenstemming was met bijlage V1 van de richtlijn) en dat zij ontworpen en gefabriceerd is conform de volgende standaarden: BS EN 836.

Het typische A-gewogen geluidsdrukniveau van het product is:

Modelnummer	Geluidsdruk-niveau BS EN 836	Gemeten geluidvermogens-niveau	Gegarandeerd geluidvermogen-niveau BS EN 14/EC:
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Draag gehoorbescherming!

Trillingsemissiewaarden (triaxiale vectorsom) bepaald volgens BS EN 836

Modelnummer	Trilling	Onzekerheid (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Aangemelde instantie: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW VK  
Technisch dossier bij:

Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ Verenigd Koninkrijk

Ik verklaar hierbij dat de hierboven omschreven producten zijn getest en voldoet aan de relevante onderdelen van de hierboven genoemde specificaties. Het apparaat voldoet aan alle essentiële eisen van de richtlijnen.

Plaats: Stafford, maarts 2012

Handtekening:



Austin Jarrett

Functie: Gedeleerde bestuurder

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Tekniske data

Motordrevet plæneklipper	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Bestillingsnummer	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Motor-slagvolumen (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Tankvolumen (l)	1.8	1.8	1.8
Optagen effekt (kW/HK) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Knivbredde (cm)	35	43	50
Slåhøjde (mm)	6-35	6-35	6-35
Snit/meter	79	79	79
Rumindhold i græsboks (l)	52	62	70
Vægt (kg)	45	51	54
Bredde (cm)	51	60	68

Serienummer se oplysningerne på maskinen

## Foreskrevet anvendelse

Dette produkt er beregnet til privat plæneklipning.

## Introduktion

Denne vejledning giver instruktioner om den korrekte samling og sikre anvendelse af plæneklipperen. Det er vigtigt at gennemlæse disse instruktioner omhyggeligt.

Når maskinen er helt samlet, vejer den ca. 45 kg – 54 kg. Få om nødvendigt hjælp med at fjerne den fra emballagen.

Pas på når plæneklipperen transportereres hen til plænen, da skæreknivene er skarpe.

## Maskinens dele

Maskinen fjernes forsigtigt fra emballagen. Kontrollér herefter at der ikke mangler noget:

- Plæneklipper med bøjlegreb
- Betjeningsvejledning
- Registreringskort for maskinen
- Servicebog
- Unbraconøgle
- Græsboks
- Holder til græsboks

Hvis nogle dele mangler eller er beskadigede, bedes du kontakte den forhandler, hvor du har købt maskinen.

## Maskinelementer

- 1 Gasregulering
- 2 Sikkerhedsknap (rød)
- 3 Koblingsarm for spindel

- 4 Koblingsarm for fremtræk
- 5 Bøjlegreb-overdel
- 6 Motor-stopkontakt
- 7 Låg til benzintank
- 8 Benzintank
- 9 Bøjlegreb-underdel
- 10 Græsboks
- 11 Choke-arm
- 12 Karburator
- 13 Håndtræksstarter
- 14 Benzinhanne
- 15 Serienummer

Tilbehør, som er illustreret og beskrevet i betjeningsvejledningen, er ikke altid indeholdt i leveringen.

## Samling

### A Greb

Klap bøjlegreb-overdelen 5 ud og sikre den med vingeskruen 16. Sørg for at træksnorene ikke bliver klemt fast mellem bøjlegrebene.

Bøjlegreb-overdelen kan indstilles i højden. Spindlen til bøjlegreb-spændendeenheden 17 kan sættes i den ønskede position I, II eller III.

Fastgør træksnorene med kabelholder på bøjlegrebsover- 5 og underdelen 9.

### Benzin

Benzin bliver gammel efter et vist stykke. Motoren kan starte noget dårligere, hvis de benytter benzin, der er ældre end 30 dage. Kør altid benzintanken tom, hvis plæneklipperen stilles til opbevaring i mere end 30 dage.

1. Tag låget af benzintanken 7 og fyld blyfri benzin jævn i benzintanken 8, til ca. halvdelen af tanken er fyldt.
2. Skru låget 7 på benzintanken 8 igen.
3. Tør evt. spildt benzin af motoren, før motoren startes.

## **B** Motorolie

Plæneklipperens motor er ikke forsynet med motorolie ved leveringen. Der kan dog befinde sig en lille mængde motorolie i motoren. Motorolie skal være påfyldt, før motoren startes for at undgå motorskader. Det er kun tilladt at benytte motorolie, som er anbefalet af fabrikanten, da der ellers kan opstå motorskader.

1. Stil plæneklipperen på et jævnt underlag og skru oliemålepinden 18 ud.
2. Tør oliemålepinden 18 af med en klud. Skub oliemålepinden 18 i, men skru den ikke i. Træk oliemålepinden 18 ud igen og kontrollér olieniveauet.
3. Påfyld førsteklasses kvalitetsolie af typen SAE 30 API SF lidt ad gangen. Vent til olien er faldet helt ned og kontrollér olieniveauet flere gange, indtil påfyldningsmærket „max“ 18 er nået. Motoren kan rumme 0,4 liter.
4. Skru oliemålepinden 18 på plads igen og spænd den fast.

## **C** Græsboks

Montér/fjern græsboksen.

### **C** Indstilling af slåhøjde

Plæneklipperens slåhøjde kan indstilles trinløst mellem 6 og 35 mm ved hjælp af de fire markeringer 21(1 – 4). Den femte position, der er markeret med „S“, bør kun benyttes til plæne-luftning, eller hvis man ønsker et særligt kort snit på en meget lige græsplæne. Slåhøjden indstilles ved at dreje på indstillingsskappen 19 bagest til højre på plæneklipperen. Riven skal også indstilles, se „Indstilling af rive“.

### **D** Indstilling af rive

Plæneklipperen er udstyret med en justerbar rive 25, der kan benyttes, hvis slåhøjden er lav. Riven indstilles ved at løsne skruerne 24 og dreje på riven, indtil rivespidserne befinner sig lige over jorden. En ændring af slåhøjden kan gøre det nødvendigt også at justere riven. Indstil ikke riven alt for dybt, da plæneklipperen eller græsplænen derved kan beskadiges.

### **D** Slå højt græs med sidehjul-enheden (findes kun på bestemte modeller)

Hele plæneklipperens bredde er udstyret med en rulle forrest, der er egnet til almindelige, lige græsplæner. Til højt, groft græs kan der monteres en sidehjul-enhed. Montering af sidehjul-enhed:

1. Vip plæneklipperen tilbage og fiksér den.
2. Løsne skruerne 26 og 24 på begge sider og fjern det forreste rulle-/rive-modul.

3. Anbring sidehjulet 29 på afstandsstykket 28.
4. Fastgør sidehjul-delen som vist på begge sider af holderne med skruen 30.

Den forreste rulle monteres ved at gennemføre arbejdsskridtene 1-4 i omvendt rækkefølge.

## **E F** Brug af plæneklipperen

Start og stop

Koldstart

1. Stil gasreguleringen 1 hen på .
2. Stil motor-stopkontakten 6 på „I“.
3. Stil benzinhanen 14 på „On“.
4. Stil choke-armen 11 på .
5. Træk i håndgrebet 22 for at starte plæneklipperen. Før håndgrebet langsomt tilbage efter hvert startforsøg.
6. Bevæg choke-armen 11 trinvist på .

Varmstart

Gør som beskrevet under „Koldstart“ og udfør trin 1,3 & 5.

Hvis motoren ikke starter eller ikke går rigtigt, følg da beskrivelsen under „Koldstart“ og positionér chokeren 11 mellem  og .

Stop

1. Stil gasregulatoren 1 på position .
2. Stil motor-stopkontakten 6 på „0“.
3. Stil benzinhanen 14 på „Off“.

Indkobling af skæreknife og bageste rulle

1. Start maskinen.
2. Pres den røde sikkerhedsknap 2 fremad og tryk langsomt koblingsarmen for spindelen 3 opad mod grebsoverdelen 5.
3. Tryk langsomt koblingsarmen for fremtrækket 4 opad mod grebsoverdelen 5.
4. Slip sikkerhedsknappen 2.
5. Indstil hastigheden efter behov ved at stille gasreguleringen 1 mellem  og .
6. For at standse slippes de to koblingsarme 4 og 3.

Indkobling af bageste rulle

1. Start maskinen.
2. Tryk langsomt koblingsarmen for fremtrækket 4 opad mod grebsoverdelen 5.
3. Indstil hastigheden efter behov ved at stille gasreguleringen 1 mellem  og .
4. For at standse slipper man koblingsarmen for fremtrækket 4.

## Indkobling af knivene alene

### 1. Start maskinen.

Tryk den røde sikkerhedsknap 2 frem og skub koblingsarmen til spindlen 3 langsomt hen imod overdelen på bøjlegræbet 5.

### 2. For at standse slipper man koblingsarmen for spindelen 3.

## Græsslåning

Før græsslåning: Kontrollér olieniveauet i motoren og fyld benzintanken med brændstof efter behov.

I slutningen af sæsonen bør man sørge for, at tanken ikke indeholder mere brændstof end nødvendigt til græsslåning, da tanken skal være tom, når plæneklipperen stilles til opbevaring om vinteren.

**G** De bedste slåresultater opnås ved at starte helt ude ved plænenes kant og bevæge plæneklipperen som et „L“. Græsslåningen afgøres i en ret vinkel ved at køre let tilbage hen over den tidligere bane.

Næste gang der slås græs startes den rette vinkel (L-form) omvendt, da dette forhindrer ujævnheder i græsset, der kan opstå, hvis græsslåning altid gennemføres i den samme retning.

## Vedligeholdelse

 Stop plæneklipperen og fjern tændrørsstikket fra tændrøret.

Bemærk: For at sikre lang og pålidelig drift skal følgende vedligeholdelse udføres jævnligt.

Kontrollér jævnligt for tydelige defekter som f.eks. løse eller beskadigede knive, løse forbinderelser og slidte eller beskadigede dele.

Kontrollér at dæksler og skærme ikke er beskadigede og at de er monteret rigtigt. Udfør evt. forneden vedligeholdelse eller reparationer før brug.

Rengør den udvendige side af plæneklipperen grundigt med en blød børste og en klud. Vand, oplosningsmidler eller poleringsmidler må ikke benyttes. Fjern al snavs, især fra luftfilteret og motorens kølerbiber.

S skulle græsslåmaskinen trods omhyggelig fabrikation og kontrol engang holde op med at fungere, skal reparationen udføres af et autoriseret serviceværksted for Turfmech Ltd elektroværktøj.

Det bestillingsnummer 15 for maskinen skal altid angives ved forespørgsler og bestilling af reservedele.

## Indstilling af knife

### C D

Hvis græsset ikke slås rent og jævnligt, skal klippecylinderen indstilles.

### 1. Vip plæneklipperen tilbage og fiksér den.

### 2. Tag holderen til græsboksen 20 af.

### 3. Drej skruen 22 mod højre i små skridt ad gangen.

Anmærkning: Klippecylinderen 23 er rigtigt indstillet, når skæreknivene i hele bredden 23 er i let berøring med den nederste kniv, når skæreknivene drejes.

Skæreknivene fungerer som en saks. Skærekniven er indstillet rigtigt, når et ark papir klippes rigtigt over i hele knivbredden.

Montér holderen til græsboksen 20 igen, når kniven er indstillet rigtigt.

## Udtagning/udskiftning af Qc cylinderkassetten

### C H

Plæneklipperen er forsynet med en Qc kassette (Quick change), der kan tages ud, når den skal skærpes på et autoriseret værksted. Tag kassetten ud som følger:

- Det tilrådes at bruge havehandsker (medfølger ikke).
- Tag holderen til græsboksen 20 af.
- Drej skruerne 34 ud og tag motordækslet 33 af.
- Drej kassette-holdeskruen 31 af på begge sider.
- Træk hele kassetten 32 ud i håndtaget. Få en til at hjælpe, hvis det føles nødvendigt.
- Kassetten 32 monteres på igen i omvendt rækkefølge.

Tilbehørskassetterne udskiftes på samme måde.

## Justerering af snor til fremtrækket

**E H** Hvis plæneklipperen ikke kører korrekt, er det muligt at snoren til fremtrækket skal indstilles.

### - Løsne møtrikken 35 os drej stilleskruen 36 nogle omgange mod urets retning.

### - Spænd møtrikken 35 fast igen.

Ved korrekt indstilling er træskrullen indkoblet, når koblingsarmen for fremtrækket 4 trykkes ind mod grebsoverdel 5, og udkoblet, når armen slippes,

## Vedligeholdelse af motor

### Olieskift:

Hvis motoren er ny, skal motorolen skiftes efter 8 driftstimer. Herefter bør motorolen skiftes hver 50 time, dog senest før plæneklipperen stilles til opbevaring, når slåsæsonen er forbi.

(se betjeningsvejledningen til motoren)

Armærkning: Brug kun olie, som er anbefalet af fabrikanten, da der ellers kan opstå motorskader.

Rengøring af luftfilteret (detaljer er beskrevet i brugsvejledningen til motoren).

Almindelig vedligeholdelse og indstillinger (detaljer er beskrevet i brugsvejledningen til motoren).

## Tilbehør

1 liter motorolie SAE 30 API SF ..... F016 S10258

## Opbevaring om vinteren/ opbevaring i mere end 30 dage

Regelmæssig vedligeholdelse i de anbefalede intervaller, udklifning af slidte og beskadigede dele, når det er påkrævet, og regelmæssig service på et autoriseret Turfmech Ltd serviceværksted, før plæneklipperen stilles væk for vinteren, garanterer maksimal levetid for plæneklipperen. Husk at gøre som følger, før plæneklipperen stilles væk til opbevaring:

1. Rengør plæneklipperen grundigt. Fjern gammel græs fra plæneklipperen, især i området omkring motorens køleribber (se også brugsvejledningen til motoren).
2. Kontrollér klippemekanikken og smør skærene med lidt olie (se „Indstilling af knive“).
3. Kontrollér alle skruer og møtrikker for korrekt placering.
4. Fjern brændstoffet i benzintanken, se betjeningsvejledningen til motoren.
5. Rengør benzinhanen, se betjeningsvejledningen til motoren.

## Fejlfinding

I følgende tabel angives de kontroleftersyn og det arbejde, som kan udføres, hvis maskinen ikke fungerer rigtigt. Hvis du ikke kan finde/løse problemet hermed, bedes du kontakte serviceforhandleren.

Advarsel: Sluk plæneklipperen og fjern tændrørsstikket, før De begynder at søge efter evt. fejl.

Symptom	Mulig årsag	Afhjælpning
Græsset er ikke klippet ordentligt	Der skære cylinder er ikke korrekt justeret	Juste skære cylinder
Motoren starter ikke	Motoren er „druknet“ Tændrørskablet er løst Tændrøret er snavset Ingen olie	Vent 10 – 15 minutter Sæt det på igen Se vedligeholdelsesvejledning „Motor“ Påfyld motorolie
Motoren stopper	Ingen benzin For lille motorhastighed til græsslæningen Klippecylinderen er blokeret	Fyld tanken op Ændre indstillingen af gasreguleringen Sluk motoren og fjern forhindringen Træksnoren er ikke indstillet rigtigt. Sluk for motoren og fjern tændrørsstikket (se brugsvejledning „Motor“)
Motor stopper ikke		
Klippecylinderen roterer ikke	Forkert indstilling	Kontakt et autoriseret Turfmech-serviceværksted
Fremtrækket indkobles ikke	Forkert indstilling/træksnor beskadiget	Kontakt et autoriseret Turfmech-serviceværksted
For mange svingninger/støj	Skæreknivene og/eller cylinderlejringen er beskadiget Motoren er defekt	Kontakt et autoriseret Turfmech-serviceværksted Se vedligeholdelsesvejledning „Motor“

## Service og reparation

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Fejl, der opstår i garantiperioden, repareres eller defekte dele udskiftes af Turfmech Ltd. Dette gælder ikke, hvis maskinen har været udlånt/udlejet. Motoren på plæneklipperen er dækket af en særlig garanti fra motorfabrikanten. Læs mere herom i brugsvejledningen til motoren.

Ved erhvervsmæssig brug er der 2 års garanti (2 år på maskinen og 2 år på arbejdstiden, fra købsdagen).

Denne garanti defineres på følgende måde:

Ved erhvervsmæssig brug forstås enhver anden form for brug af produktet, inkl. brug i forbindelse med udøvelse af ens erhverv, undtaget udlån/udlejning.

I tilfælde af garanti:

- Bringes plæneklipperen til din autoriserede Turfmech Ltd-kundevaerksted.
- Husk at fremlægge købsbevis med dato.
- Husk at fremlægge garantibevis.

Garantien bortfalder, hvis:

- hvis du ikke kan fremlægge dokumentation for købsdatoen.
- produktet er blevet solgt videre (gælder ikke i Irland) er blevet udlånt til brug.
- produktet er blevet modifieret, så det afviger fra fabrikantens specifikationer, eller hvis der er blevet benyttet uoriginale reservedele.
- reparationer ikke er blevet gennemført på et autoriseret Turfmech Ltd-værksted.
- manglen skyldes forkert indstilling, misbrug, skødesløshed eller tilfældig beskadigelse.
- skaden skyldes manglende smøring eller vedligeholdelse.
- hvis dele er beskadiget, især hvis drev- og snitmekanismer er kommet i berøring med faste genstande.
- hvis fejl opstår på maskinen som følge af forkert brug.
- Fejlfunktioner kan opstå som følge af normalt slid. Følgende dele, hvis levetid afhænger af regelmæssig service, er deklareret som slidede. Disse dele er ikke dækket af den normale garanti.

Skaereblade, drivremme, gear, lejer, gummi på bageste rulle og kabler.

Garantien dækker ikke omkostningerne til dækning af regelmæssig vedligeholdelse af produktet.

Følg anvisningerne i denne betjeningsvejledning, kun på den måde vil plæneklipperen være i stand til at fungere perfekt i mange år.

Benyt altid originale Turfmech Ltd reservedele. Skader på produktet, som skyldes brug af reservedele, som ikke er fremstillet eller frigivet af Turfmech Ltd, er ikke dækket af garantien.

Disse garantibestemmelser indskrænker ikke dine rettigheder iht. loven.

Dette produkt er blevet fremstillet iht. et managementsystem for miljøbeskyttelse. Vi har inden for mulighederne grænser forsøgt at benytte materialer og fremstillingsmåder, der lever op til det ansvar, som vi har over for miljøet. Desuden har vi bestræbt os på at benytte materialer, der kan genbruges, når maskinen er slidt op. Emballagen kan genbruges.

Tænk på miljøet, når du bortskaffer denne maskine. Aflever maskinen til et anerkendt recyclingcenter.

(Kontakt de lokale myndigheder, hvis du ønsker at vide mere om miljøvenlig bortskaffelse af gamle maskiner.)

## Overensstemmelseserklæring

Vi: Turfmech Machinery Ltd

Bopæl: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 OPJ, UK

Erklærer at udstrykt: Kategori 32 benzин grasslärmaskine er i overensstemmelse med de væsentlige krav i de følgende direktiver og deres ændringer: 2004/108/EU, 2006/42/EU, 2000/14/EU (overensstemmelsesvurderingen anvendte metode var i overensstemmelse med bilag V1 af direktivet) og er konstrueret og fremstillet i efterlevelse af følgende standarder: BS EN 836.

Det typiske A-vægtede støjniveau for produktet ligger på:

Modellnummer	Lydrykniveau BS EN 836	Målt lydefektiniveau	Garanteret lydrykniveau 2000/14/EU:
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Brug hørvern!

Vibrationsemisjonsværdier (trials vektorsum) målt i henhold til BS EN 836

Modellummer	Vibration	Usikkerhed (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Bemyndigt organ: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW UK

Tekniske arkivmappe hos: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJUK

Jeg erklærer herved, at produkterne er beskrevet ovenfor er blevet testet og fundet i overensstemmelse med de relevante dele af de ovenfor nævnte specifikationer. Enheden er i overensstemmelse med alle væsentlige krav i direktiverne.

Sted: Stafford, marts 2012

Underskrevet:

Austin Jarrett

Stilling: Administrerende direktør

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Tekniska data

Motorgräsklippare	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Artikelnummer	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Motorns slagvolym (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Tankvolym (l)	1.8	1.8	1.8
Märkeffekt (kW/PS) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Knivbredd (cm)	35	43	50
Snithöjd (mm)	6-35	6-35	6-35
Snitt per meter	79	79	79
Volym uppsamlingskorg (l)	52	62	70
Vikt (kg)	45	51	54
Totalbredd (cm)	51	60	68

Serienummer se maskinens effektdata

## Ändamålsenlig användning

Denna gräsklippare är avsedd för hemmabruk.

## Inledning

Denna instruktionsbok lämnar anvisningar för korrekt montage och säker användning av maskinen. Det är viktigt att du noggrant läser igenom anvisningarna.

Maskinen i monterat tillstånd väger ca 45 kg – 54 kg. Tillkalla eventuellt hjälp för att plocka upp maskinen ur förpackningen.

Se upp för dessa vassa knivarna vid transport av gräsklipparen ut på gräsmattan.

## Leveransen omfattar

Ta försiktigt ut gräsklipparen ur förpackningen och kontrollera att följande delar finns med:

- Gräsklippare med bygelhandtag
- Bruksanvisning
- Registreringsskort för maskinen
- Servicehandbok
- 6-kantnyckel
- Gräsupsamlingskorg
- Fäste för gräsupsamlingskorg

Saknas delar eller är de skadade ta genast kontakt med din återförsäljare.

## Maskinens komponenter

- 1 Gasspaket
- 2 Säkerhetsknapp (röd)
- 3 Kopplingsspac för spindeln

- 4 Kopplingsspac för körning
- 5 Bygelhandtagets övre del
- 6 Motorns urkopplare
- 7 Bensintankens lock
- 8 Bensintank
- 9 Bygelhandtagets undre del
- 10 Gräsupsamlingskorg
- 11 Spak för kallstartsuppfetning (choke)
- 12 Förgasare
- 13 Handstart
- 14 Bensinkran
- 15 Serienummer

I bruksanvisningen avbildat och beskrivet tillbehör ingår inte alltid i leveransen!

## Montage

### A Handgreppet

Fäll upp bygelhandtagets övre del 5 och säkra med vingskruven 16. Kontrollera att vajrarna inte kläms in mellan bygelhandtagen.

Bygelhandtagets övre del är ställbar i höjdled. Spindlarna för bygelhandtagets spänningenhet 17 kan kopplas om till önskad position I, II eller III. Spän fast vajrarna med kabelhållare på bygelhandtagets övre 5 och undre 9 del.

### Bensin

Bensins kvalitet försämras med tiden. Motorns start kan påverkas menligt om använd bensin lagrats över 30 dagar. Används gräsklipparen inte inom en period om 30 dagar ska bensintanken tömmas.

1. Ta bort bensintanklocket 7 och fyll på tanken 8 halvfull med bensin.
2. Skruva åter fast locket 7 på bensintanken 8.
3. Torka av eventuellt bränslespill från motorn innan den startas.

## **B** Motorolja

Vid leverans är gräsklippares motor inte fyllt med olja. Eventuellt finns dock en mindre mängd olja kvar i motorn. Innan motorn startas, ska motorolja fyllas på för undvikande av eventuella skador på motorn. Använd endast rekommenderad motorolja för att undvika motor-skador.

1. Ställ upp gräsklipparen på en plan yta och skruva bort oljemätstickan 18.
2. Torka av oljemätstickan 18 med en trasa. Skjut in oljemätstickan 18 men skruva inte in den. Dra åter ut oljemätstickan 18 och kontrollera oljenivån.
3. Fyll efter hand på högvärdig kvalitetsolja av typ SAE 30 API SF. Låt härvid oljan sätta sig efter varje påfyllning och upprepa mätningen av oljenivån tills markeringen "max" 18 nås. Motorn rymmer upp till 0,4 liter olja.
4. Skruva åter in mätstickan 18 och dra fast den.

## **C** Gräsupsamlingskorg

Häng upp/ta bort gräsupsamlingskorgen.

### **C** Inställning av snitthöjd

Gräsklippares snitthöjd kan ställas in steglöst med hjälp av markeringarna 21 (1 - 4) mellan 6 – 35 mm. Femte positionen märkt med "S" ska användas endast i kombination med mossrivar-tillsatsen eller för ett ytterst kort snitt på en mycket plan gräsmatta. Snitthöjden ställs in genom vriddning av ställknappen 19 till höger bak på gräsklipparen. Räfsan måste även ställas in, se "Inställning av räfsan".

### **D** Inställning av räfsan

Gräsklipparen är försedd med en inställbar räfsa 25 som kan användas vid ringa snitthöjder. För inställning lossa fästskruvarna 24 och sväng räfsan tills dess spetsar står knappt över markplanet. Ändrad snitthöjd kan kräva en justering av räfsan. Ställ inte in räfsan för lågt, då detta kan medföra skada på gräsklipparen eller gräsmattan.

### **D** Klipp högt gräs med sidohjulstillsatsen (endast vissa modeller)

Gräsklipparen är fram till försedd med en rulle över hela bredden som är lämplig för normalt plana gräsmattor. För högt, grovt gräs kan en sidohjulstillsats monteras. Montering av sidohjulstillsats:

1. Fäll ned gräsklipparen bakåt och säkra den i detta läge.
2. Lossa skruvarna 26 och 24 på båda sidorna och ta bort främre rull- / räfsenheten.
3. Lägg upp sidohjulet 29 på distansstycket 28.

4. Fäst sidohjulets tillsats med skruven 30 på båda sidorna om hållarna enligt bild.

För montering av främre rullen utför arbets-stegen 1-4 i omvänt ordningsföljd.

## **E F** Användning av gräsklipparen

### Start och stopp

#### Kallstart

1. Ställ strypventilens arm 1 i läge .
2. Ställ urkopplaren 6 i läge "I".
3. Ställ bensinkranen 14 i läget "On".
4. Ställ upp  chokespaken 11.
5. För start dra ut starthandtaget 22. Efter varje startförsök ska handtaget långsamt åter-föras.
6. Ställ upp  chokespaken 11 i små steg.

### Varmstart

Förfar enligt beskrivning under "Kallstart" och ut-för stegen 1,3 & 5.

Om motorn inte startar eller inte går jämnt förfar enligt beskrivning i stycket "Kallstart av motorn" och ställ choken 11 mellan  och .

### Stoppa

1. Ställ gasspaken 1 i läge .
2. Ställ urkopplaren 6 i läge "0".
3. Ställ bensinkranen 14 i läge "Off".

### Inkoppling av kniv och bakre valsen

1. Starta gräsklipparen.
2. Tryck den röda säkerhetssnappen 2 framåt och för kopplingsspaken för spindeln 3 lång-samt uppåt mot bygelhandtagets övre del 5.
3. Tryck kopplingsspaken för köring 4 långsamt uppåt mot bygelhandtagets övre del 5.
4. Släpp säkerhetssnappen 2.
5. Ställ in hastigheten enligt behov genom just-era gasspaken 1 mellan  och .
6. För att stanna släpp båda kontrollspakarna 4 och 3.

### Inkoppling endast av bakre valsen

1. Starta gräsklipparen.
2. Tryck kopplingsspaken för köring 4 långsamt uppåt mot bygelhandtagets övre del 5.
3. Ställ in hastigheten enligt behov genom just-era gasspaken 1 mellan  och .
4. När kopplingsspaken för köring 4 släpps stannar gräsklipparen.

Så här kopplas endast knivarna in

#### 1. Starta gräsklipparen.

Tryck den röda säkerhetsknappen 2 framåt och skjut kopplingsspanken för spindeln 3 långsamt mot bygelhandtagets övre del 5.

#### 2. När kopplingsspanken för spindeln 3 släpps stannar gräsklipparen.

## Gräsklippning

Kontrollera oljenivån i motorn innan klippning startas och fyll på bränsle vid behov.

Mot slutet av klippsäsongen rekommenderar vi att fylla på så mycket bränsle som behövs för aktuell klippning då bensintanken ska vara tom vid inställning för vintern.

**G** För optimal klippning starta vid gräsmattans kant och kör sedan framåt i "L"-form. Vid varje rätvinklig svängning ska den tidigare banan överlappas en aning.

Vid klippning av nästa bana ska gräsklipparen svängas i rät vinkel åt motsatt håll, då detta undviker ojämnheter i gräsmattan som kan uppstå vid klippning i samma riktning.

## Underhåll

**!** Stanna och dra bort kontakten från tändstiftet.

Märk: Lång och tillförlitlig drift kan endast garanteras om följande underhållsarbeten regelbundet utförs.

Kontrollera gräsklipparen regelbundet avseende defekter som t ex lös eller skadad kniv, lösa förbindelser och nedslitna eller skadade komponenter.

Kontrollera att täckkåpor och skyddsanordningar är felfria och korrekt monterade. Eventuellt nödvändiga servicearbeten och reparationer ska utföras innan maskinen tas i bruk.

Rengör gräsklipparen noggrant utvändigt med en mjuk borste och trasa. För rengöring får varken vatten, lösnings- eller polermedel användas. Avlägsna alla föroreningar, speciellt då från luftfilter och motorns kylflänsar.

Om i gräsklipparen trots exakt tillverkning och sträng kontroll störning skulle uppstå, bör reparation utföras av auktoriserad serviceverkstad för Turfmech Ltd-elverktyg.

Var vänlig ange vid förfrågningar och reservdelsbeställningar produktens artikelnummer 15.

## Inställning av kniv

#### C D

Blir gräset inte rent och jämnt klippt, ska knivcylinder ställas in.

- Fäll ned gräsklipparen bakåt och säkra den i detta läge.
- Ta bort gräsupsamlarens fäste 20.
- Vrid ställskruven 22 i små steg medurs.

Anmärkning: Knivarna är korrekt inställda när klippcylinern nätt och jämt stryker över underknivens 23 hela bredd vid rotering av cylindern.

Knivarna fungerar som en sax. Knivarna är korrekt inställda om ett pappersark kan skäras rent över hela knivbredden.

Efter korrekt inställning av knivarna återmontera gräsupsamlarens fäste 20.

## Borttagning/byte av Qc cylinderpatron

#### C H

Gräsklipparen är försedd med en Qc patron (Quick change) som kan tas bort för skärping av knivarna i en auktoriserad serviceverkstad. Så här tas patroner bort:

- Vi rekommenderar att använda trädgårdshandskar vid detta arbete (ingår inte i leverans).
- Ta bort fästet 20 för gräsupsamlingskorgen.
- Ta loss skruvarna 34 och lyft bort locket 33.
- Ta loss patronen fästsprutor 31 på båda sidorna.
- Håll i handtaget och dra ut patronenheten 32. Be vid behov om hjälp av en andra person.
- Patronenheten 32 återmonteras i omvänt ordningsföljd.

Detta är samma metod för montering eller ta bort alla patron tillbehör.

## Justerering av körvajern

**E H** Om gräsklipparen inte kan köras korrekt måste eventuellt vajern för köring ställas in.

- Lossa muttern 35, vrid ställskruven 36 några varv moturs.
- Dra åter fast muttern 35.

Vid korrekt justering är drivvälsen inkopplad när kopplingsspanken för köring 4 är tryckt mot bygelhandtagets övre del 5 och fränkopplad när spanken är opåverkad.

## Motorunderhåll

### Oljebyte:

På en ny motor ska motoroljan bytas efter 8 drifttimmar. Därefter ska motoroljan bytas i intervaller om 50 drifttimmar eller senast när gräsklipningen avslutas för året.

(följ beskrivning i motorns bruksanvisning)

**Anmärkning:** Använd alltid rekommenderad oljekvalitet för att undvika motorskada.

Rengöring av luftfilter (för detaljerad information se bruksanvisningen "Motor").

Allmänt underhåll och inställningar. (för detaljerad information se bruksanvisningen "Motor").

## Vinterlagring/lagring över 30 dagar

Ett regelbundet underhåll inom rekommenderade intervaller, vid behov byte av slitna och skadade delar och regelbunden service i en auktoriserad Turfmech Ltd serviceverkstad före inlagring för vintern garanterar en maximal livslängd för gräsklipparen. Före inlagring beakta följande:

1. Rengör gräsklipparen noggrant. Avlägsna vidhäftande gräsrester speciellt vid motorns kyllameller (följ beskrivning i motorns bruksanvisning).
2. Kontrollera skärmekanismen (se "Inställning av knivar") och smörj knivarna lätt med olja.
3. Kontrollera att alla skruvar och muttrar sitter stadigt.
4. Töm bensintanken; följ beskrivning i motorns bruksanvisning.
5. Rengör bensinkranen; följ beskrivning i motorns bruksanvisning.

## Tillbehör

1 liter SAE 30 API SF olja..... F016 S10258

## Felsökning

Tabellen nedan anger felsymptomer och hur dessa kan åtgärdas om maskinen någon gång skulle krångla. Om du inte med hjälp av anvisningarna lyckas lokalisera och åtgärda problemet ta kontakt med din serviceverkstad.

**Varning:** Innan felsökning påbörjas ska gräsklipparen stängas av och tändstiftkontakten tas bort.

Symptom	Möjliga orsaker	Åtgärd
Efter klippling ser gräset fransigt ut	Den skär cylindern är inte korrekt inställd	Juster skär cylindern
Motorn startar inte	Motorn har flödat över Tändstiftskabeln är lös Tändstiften är förorenat Olja saknas	Vänta 10–15 minuter Återanslut Se underhållsanvisning "Motor" Fyll på motorolja
Motorn stannar  Motorn kan inte stannas	Bensin saknas För låga motorvarvtal för gräsklippling Klippcylindern blockerad	Fyll på bränsle Justera gasspakens inställning Stäng av motorn och avlägsna hindret Gasvajern ej korrekt inställd. Stäng av motorn genom att dra bort tändstifts-kontakten (se bruksanvisning "Motor").
Klippcylindern roterar inte	Fel inställd	Uppsök auktoriserad Turfmech serviceverkstad
Körning kan inte kopplas på	Felaktig inställning/vajern skadad	Uppsök auktoriserad Turfmech serviceverkstad
För kraftiga vibrationer/buller	Knivarna och/eller cylinderlagren skadade Motorn defekt	Uppsök auktoriserad Turfmech serviceverkstad Se underhållsanvisning "Motor"

## Leverantörsansvar

På denna produkt lämnar Turfmech Ltd en garanti för material- och tillverkningsfel. Fel som uppstår under garantitiden åtgärdas av Turfmech Ltd eller avhjälps genom ersättningsleverans såvida gräsklipparen inte varit utlånad/uthyrd. Garanti för gräsklipparens motor lämnas av motortillverkaren. Detaljerad information lämnas i motorns bruksanvisning.

Vid yrkesmässig användning lämnas garanti för 2 år (2 år för maskinen och 2 år för arbetskostnader utgående från köpdatum).

Definitioner för garantin:

Kommersiell användning omfattar all annan användning inklusive sådan som tjänar vinstintressen med undantag av utlåning/uthyrning.

För reparation under garantitiden:

- Lämna in din gräsklippare till en auktoriserad Turfmech Ltd serviceverkstad.
- Uppvisa ditt köpbevis med datum.
- Uppvisa garantibeviset.

Denna garanti lämnas inte:

- du inte kan lämna bevis för köpdatum.
- om första ägaren sålt produkten vidare (gäller inte i Republiken Irland) eller använt den för utlåning.
- om produkten modifierats så att den inte överensstämmer med tillverkarens specifikationer eller om inte original reservdelar används.
- när reparationer utförts av serviceverkstad som inte auktoriseras av Turfmech Ltd,
- om brister uppstått till följd av fel inställning, missbruk, slarv eller oavsiktlig skada.
- när skadan uppstått till följd av bristande smörjning eller underhåll.
- delarna är skadade, speciellt om driv- och klippmekanismen kommit i beröring med hårdta föremål.
- genom osaklig användning störningar uppstått i gräsklipparen.
- Normalt slitage kan medföra felfunktioner. Livslängden på följande slitdetaljer är beroende av regelbunden service och för dessa lämnas ingen garanti.

Skärtål, drivremmar, kuggjhul, lager, gummi på bakre rullen och kablar.

Garantin täcker inte kostnader för standardunderhåll.

Om instruktionerna i denna bruksanvisning följs kommer din gräsklippare att fungera felfritt under många år.

Begär alltid original Turfmech Ltd reservdelar. För skador på produkten som uppstått till följd av att främmande delar används som inte tillverkats av Turfmech Ltd och som inte heller godkänts av Turfmech Ltd fritar sig Turfmech Ltd från allt ansvar.

Denna garanti inkräktar inte på dina lagenliga rättigheter.

Denna produkt har tillverkats under beaktande av ett miljö-management-system. I den uträckning det varit möjligt, har miljövänliga material och processer används samtidigt som hänsyn tagits till möjligheterna för materialåtervinning efter utlopt brukstid. Förfäckningsmaterialet kan även återvinnas.

Ta hänsyn till miljön när denna produkt avfallshanteras och lämna in den till ett auktorisert avfallsföretag.

(Lokal myndighet kan upplysa om avfallsföretag.)

## Försäkran om överensstämmelse

Vi: Turfmech Machinery Ltd

Från: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Försäkrar att utrustningen: Kategori 32 bensindrivna grästrimmer/gräsklippare överensstämmer med de väsentliga kraven i följande direktiv och dess tillägg: 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC (bedömning av överensstämmelse förfarande var i enlighet med bilaga VI i direktivet) och har konstruerats och tillverkats enligt följande standarder: BS EN 836.

Den typiska A-viktade ljudnivån för produkten är:

Modellnummer	Ljudtryck BS EN 836	Uppmätt ljudeffektnivå	Garanterad ljudnivå 2000/14/EC:
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Använd hörselskydd!

Vibrationsemission (triax-vektorsumma) har bestämts enligt BS EN 836

Modellnummer	Vibration	Måtosäkerhet (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Anmält organ: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW UK  
Teknisk fil hos: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJUK

Jag intygar härmed att de produkter som beskrivs ovan har testats och befunnits överensstämma med relevanta avsnitt i de ovan refererade specifikationer. Enheten uppfyller alla väsentliga krav i direktiven.

Plats: Stafford, mars 2012  
Signatur

Austin Jarrett  
Position: Verkställande direktör

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Tekniske data

Motorgressklipper	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Bestillingsnummer	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Motorens slagvolum (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Tankvolum (l)	1.8	1.8	1.8
Opprett effekt (kW/HK) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Knivbredde (cm)	35	43	50
Klippehøyde (mm)	6-35	6-35	6-35
Snitt pr. meter	79	79	79
Volum gressoppsamler (l)	52	62	70
Vekt (kg)	45	51	54
Total bredde (cm)	51	60	68

Serienummer se effektdata på gressklipperen

## Formålsmessig bruk

Dette produktet er beregnet for gressklipping på private eiendommer.

### Innledning

Denne håndboken inneholder anvisninger om korrekt montasje og sikker bruk av gressklipperen. Det er viktig at du leser disse informasjonene nøyne.

Gressklipperen veier ca. 45 kg – 54 kg i ferdig montert tilstand. Sørg om nødvendig for å få hjelp til å løfte gressklipperen ut av forpakningen.

Vær forsiktig når gressklipperen transportereres bort til gresset, for skjærekivene er skarpe.

## Dette inngår i leveransen

Ta gressklipperen forsiktig ut av forpakningen og kontrollér at du har fått nedenstående deler:

- Gressklipper med bøylehåndtak
- Bruksanvisning
- Registreringeskort for maskinen
- Vedlikeholdsmanual
- Umbrakonøkkel
- Gressoppsamler
- Holder for gressoppsamlerkurv

Hvis deler mangler eller er skadet, må du henvende deg til din forhandler.

## Maskinelementer

- 1 Gasshendel
- 2 Sikkerhetsskapp (rød)
- 3 Koblingsspak for spindel
- 4 Koblingsspak for drivverk
- 5 Bøylehåndtak-overdel
- 6 Motor-stopkontakt
- 7 Bensintanklokke
- 8 Bensintank
- 9 Bøylehåndtak-underdel
- 10 Gressoppsamler
- 11 Choke-arm
- 12 Forgasser
- 13 Håndtræksstarter
- 14 Benzinhanne
- 15 Serienummer

Tilbehør som er beskrevet og illustrert i bruksanvisningen inngår ikke alltid i leveransen.

## Montering

### A Håndtak

Slå bøylehåndtakets overdel 5 fra hverandre og sikre denne med vingeskruen 16. Sørg for at ledningene ikke klemmes fast mellom bøylehåndtakene.

Bøylehåndtak-overdelen kan høydejusteres. Spindelen til bøylehåndtak-spennenheten 17 kan omplugges til ønsket posisjon I, II eller III.

Fest ledningene ved hjelp av kabelholderen på håndtakets over- 5 og underdel 9.

### Bensin

Bensinen eldres etter hvert. Det kan være vanskeligere å starte motoren hvis du bruker bensin som er eldre enn 30 dager. Hvis gressklipperen ikke brukes på mer enn 30 dager, må du alltid la bensintanken kjør.

- Tag låget af benzintanken 7 og fyld blyfri benzin jævn i benzintanken 8, til ca. halvdelen af tanken er fyldt.
- Skru bensintanklokket 7 på bensintanken 8 igjen.
- Eventuelt spilt bensin tørkes av motoren før den startes.

#### **B Motorolje**

Gressklipperen leveres ikke med motorolje i motoren. Men det er mulig at det befinner seg en liten mengde motorolje i motoren. Før motoren startes må det absolutt fylles på motorolje for å unngå motorskader. Det er viktig kun å bruke den anbefalte motoroljen for å unngå motorskader.

- Sett gressklipperen på en jevn flate og skru ut oljemålestav 18.
- Tør oljemålepinden 18 af med en klud. Skub oljemålepinden 18 i, men skru den ikke i. Træk oljemålepinden 18 ud igen og kontrollér oljeniveauet.
- Påfyld førsteklasses kvalitetsolie af typen SAE 30 API SF lidt ad gangen. Vent til olien er faldet helt ned og kontrollér oljeniveauet flere gange, indtil påfyldningsmærket "max" 18 er nået. Motoren kan rumme 0,4 liter.
- Skru oljemålestav 18 på igjen og trekk til.

#### **C Gressoppsamlerkurv**

Fest/fjern gressoppsamleren.

#### **C Innstilling av klippehøyden**

Klippehøyden til gressklipperen kan innstilles trinnløst mellom 6–35 mm ved hjelp av de fire markeringene 21 (1–4). Den ferme posisjonen som er merket med «S» skal kun brukes i forbindelse med en plenluft-ekstradel eller for å oppnå et spesielt kort klipp på en svært jevn gressplen. Klippehøyden innstilles ved å dreie innstillingssknappen 19 på bakre høyre side av gressklipperen. Raken må også innstilles, se «Innstilling av raken».

#### **D Innstilling av raken**

Gressklipperen er utstyrt med en stillbar rake 25, som kan brukes ved lave klippehøyder. Løs festeskruene 24 til innstillingen og drei raken til rakespissene befinner seg like over bakken. Etter endring av klippehøyden kan det være nødvendig å justere raken. Ikke innstill raken for dypt, ellers kan det oppstå skader på gressklipperen eller gresset.

- D Høyt gress må kun klippes med sidehjul-ekstrastrutstyr (kun tilsvarende modeller)**

Gressklipperen er utstyrt med en fremre rull som går over hele bredden, og som er egnet for normalt jevne gressplaner. For høyt, grovt gress kan det monteres en sidehjul-ekstradel. Montering av sidehjul-ekstradelen:

- Vipp gressklipperen tilbake og fest den godt.
- Løsne skruerne 26 og 24 på begge sider og fjern det forreste rulle-/rive-modul.
- Anbring sidehjulet 29 på afstandsstykket 28.
- Fastgør sidehjul-delen som vist på begge sider af holderne med skruen 30.

Til montering av den fremre rullen utføres arbeidsskrittene 1-4 i omvendt rekkefølge.

### **E F Bruk av gressklipperen**

Start og stans

Kaldstart

- Sett gasshendelen 1 i posisjon .
- Stil motor-stopkontakten 6 på "I".
- Stil benzinhanen 14 på "On".
- Stil choke-armen 11 på .
- Trekk i håndtaket 22 for å starte. Etter hvert startforsøk må du føre håndtaket langsomt tilbake.
- Bevæg choke-armen 11 trinvist på .

Varmstart

Gjør det samme som beskrevet under «Kaldstart av motoren» og utfør skritt 1,3 & 5.

Hvis motoren ikke starter eller ikke går rigtigt, følg da beskrivelsen under "Koldstart" oa posisjonér chokeren 11 mellom  og .

Stans

- Sett gasshendelen 1  i posisjon.
- Stil motor-stopkontakten 6 på "0".
- Stil benzinhanen 14 på "Off".

Innkobling av skjæreknivene og bakre rulle

- Start maskinen.
- Trykk den røde sikkerhetsskappen 2 fremover og trykk koblingsspaken for spindelen 3 langsomt oppover mot håndtakets overdel 5.
- Trykk koblingsspaken 4 for driften langsomt oppover til håndtakets overdel 5.
- Slipp sikkerhetsskapp 2.
- Innstill hastigheten etter behov ved å justere gasshendel 1 mellom  og .
- For å stanse slipper du begge kontrollspakene 4 og 3.

- Kun den bakre rullen koples inn
1. Start maskinen.
  2. Trykk koblingsspaken 4 for driften langsomt oppover til håndtakets overdel 5.
  3. Innstill hastigheten etter behov ved å justere gasshendel 1 mellom  og .
  4. Slipp koblingsspaken for driften 4 for å stanse.

Kun innkobling av knivene

1. Start maskinen.

Tryk den røde sikkerhedsknap 2 frem og skub koblingsarmen til spindlen 3 langsomt hen imod overdelen på bøjlegrebet 5.

2. Slipp koblingsspaken for spindelen 3 for å stanse.

## Klipping

Før gresset klippes må oljenivået i motoren kontrolleres og eventuelt drivstoff fylles på bensintanken.

På slutten av gressklippingssesongen bør man kun fylle på den mengden bensin i tanken som er nødvendig til klippingen, fordi bensintanken skal være tom når gressklipperen oppbevares.

**G** Optimale klipperesultater oppnås når du begynner med klippingen på kanten av gressplenen og går fremover i en «L». I hjørnet går man så i rett vinkel og tilbake igjen slik at siste bane overlappes litt.

Ved neste klipping setter man den rette vinkelet på den andre siden, fordi det da forhindres at det oppstår ujevnhet i bakkeflaten, som ellers kan oppstå med regelmessig klipping i samme retning.

## Vedlikehold

**!** Stans og trekk tennpluggforbinderen av tennpluggen.

Merk: Utfør følgende servicearbeider med jevne mellomrom, for å sikre en lang og pålitelig bruk.

Undersøk med jevne mellomrom om gressklipperen har tydelige defekter, slik som løs eller skadet kniv, løse forbindelser og slitte eller skadede deler.

Kontrollér at deksler og verneinnretninger ikke er skadet og er korrekt plassert. Utfør eventuelle vedlikeholds- eller reparasjonsarbeider før gressklipperen tas i bruk.

Gressklipperens utvendige deler må rengjøres grundig med en myk børste og en klut. Til rengjøring må det ikke brukes vann, løsemidler eller polermidler. Fjern all smussen, særskilt fra luftfilter og motorkjøleribber.

Skulle gressklipperen svikte til tross for omhyggelige produksjons- og kontrollmetoder, må reparasjonen utføres av et autorisert serviceverksted for Turfmech Ltd-elektroverktøy.

Ved alle forespørsler og reservedelsbestillinger må du absolutt oppgi maskinens bestillingsnummer 15.

## Innstilling av knivene

**C D**

Hvis gresset ikke klippes pent og jevnt, bør skjæresylinderen innstilles.

1. Vipp gressklipperen tilbake og fest den godt.
2. Fjern holderen 20 til gressoppsamleren.
3. Skru stillskruen 22 i enkelte, små skritt med urviserne.

Anmerkning: Skjæresylinderen 23 er riktig innstilt når skjæreknivene 23 så vidt stryker over hele bredden til nedre kniv når sylinderen dreies.

Skjæreknivene virker som en saks. Den riktige innstillingen av skjæreknivene kan kontrolleres med et ark papir, som skal skjæres rent over hele knivbredden.

Etter riktig innstilling av knivene, monteres holderen 20 til gressoppsamleren igjen.

## Uttrekking/utskifting av Qc sylinderpatron

**C H**

Gressklipperen er utstyrt med en Qc patron (Quick change), som kan tas ut til sliping på et autorisert serviceverksted. Ta patronen ut på følgende måte:

- Det anbefales å bruke hagehansker (følger ikke med).
- Ta av gressoppsamler-holderen 20.
- Skru ut skruene 34 og ta av drivdekselet 33.
- Skru ut patron-holdeskruen 31 på begge sider.
- Trekk ut patronenheten 32 i håndtaket. Skaff hjelp om nødvendig.
- Sett patronenheten 32 inn igjen i omvendt rekkefølge.

Skift tilbehørpatrone på samme måte.

## Justering av drivsnoren

**E H** Hvis gressklipperen ikke går riktig, må eventuelt snoren for kjøredriften innstilles

- Løs mutteren 35, skru stillskruen 36 noen om-dreininger mot urviserne.
- Trekk mutteren 35 til igjen.

Ved korrekt justering er drivrullen innkoblet når koblingsspaken for kjøredrift 4 trykkes mot håndtakets overdel 5 og kobles ut når denne slippes.

## Vedlikehold av motoren

### Oljeskifte:

På en ny motor må motoroljen skiftes etter 8 driftstimer. Deretter skal motoroljen skiftes hver 50 time, senest før gressklipperen lagres på slutten av gressklippingssesongen.

(se betjeningsvejledningen til motoren)

Anmerkning: Bruk kun anbefalt olje for å unngå motorskader.

Rengjøring av luftfilteret (nærmere informasjoner finner du i bruksanvisningen for motoren). Generelt vedlikehold og innstillinger (se driftsinstruksen «Motor» for nærmere informasjoner).

## Tilbehør

1 liter motorolje SAE 30 API SF ..... F016 S10258

## Vinterlagring/lagring i mer enn 30 dager

Regelmessig vedlikehold til de anbefalte frister, utskifting av slitte og skadede deler etter behov og regelmessig service på et autorisert Turfmech verksted før vinterlagring garanterer maksimal levetid for gressklipperen. Før lagringen må det passes på følgende:

1. Rengør plæneklipperen grundigt. Fjern gammel græs fra plæneklipperen, især i området omkring motorens koleribber (se også brugsvejledningen til motoren).
2. Kontroller klippemekanikken og smør eggene litt.(se «Innstilling av skjæreknivene»).
3. Kontroller om alle skruene og mutrene sitter godt fast.
4. Fjern brændstoffet i benzintanken, se betjeningsvejledningen til motoren.
5. Rengør benzinhanen, se betjeningsvejledningen til motoren.

## Feilsøking

Nedenstående tabell viser feilsymptomer og mulig utbedring av feil, hvis maskinen en gang skulle svikte. Hvis du ikke kan lokalisere og utbedre problemet, må du henvende deg til service-verkstedet.

**Advarsel: Før feilsøkingen begynner må gressklipperen slås av og tennpluggforbinderen tas av.**

Symptomer	Mulig årsak	Utbedring
Etter klippingen ser plenen fryssete ut	Den skjærende sylinder er ikke riktig justert	Juster skjære sylinderen
Motoren starter ikke	Motoren har fått for mye bensin Tennpluggkabelen er løs Tennpluggen er tilsmusset Ingen olje	Vent 10–15 minutter Sett på igjen Se vedlikeholdsinstruksen «Motor» Fyll på motorolje
Motoren stanser  Motoren kan ikke stanses	Ingen bensin For lavt motorturtall for klippevilkårene Skjeresylinder blokkert	Fyll på tanken Gasshendelinstillingen endres  Stans motoren og fjern hindringer Snoren er ikke riktig innstilt. Slå av motoren ved å trekke av tennpluggforbinderen (se bruksanvisningen «Motor»)
Skjeresylinderen roterer ikke	Galt innstilt	Henvend deg til et Turfmech-autorisert serviceverksted
Kjøredriften kobles ikke inn	Gal innstilling/trekket er skadet	Henvend deg til et Turfmech-autorisert serviceverksted
For sterke vibrasjoner/lyder	Skjærekniv og/eller sylinderopplagring skadet Motor defekt	Henvend deg til et Turfmech-autorisert serviceverksted Se vedlikeholdsinstruksen «Motor»

## Garanti

Turfmech Ltd yter garanti for material- og produksjonsfeil på dette produktet. Produksjonsfeil som oppstår i løpet av garantitiden repareres av Turfmech Ltd eller utbedres med levering av reservedeler, hvis gressklipperen ikke ble utleid. Garanti på gressklippermotorer ytes av motorprodusenten. Nærmere informasjoner er angitt i bruksanvisningen for motoren. Garantitiden for kommersiell bruk er på 2 år (2 år for maskinen og 2 år for arbeidsutgifter fra kjøpsdatoen).

Definisjon av denne garantien:

Kommersiell bruk vil si enhver annen type bruk, også yrkesmessig bruk, unntatt uteie.

For reparasjoner som inngår i denne garantien:

- Ved garantireparasjoner: Lever gressklipperen din til et Turfmech Ltd-autorisert serviceverksted.
- Vis frem kvitteringen med kjøpsdatoen.
- Vis frem garantikortet.

Denne garantien kan ikke ytes hvis:

- du ikke har et bevis på kjøpsdataoen.
- produktet ble solgt videre (gjelder ikke i Irland), eller ble leid ut.
- produktet ble endret avvikende fra produsentens spesifikasjoner eller det ikke ble brukt originale reservedeler.
- tidligere reparasjoner ble utført av et annet (ikke Turfmech Ltd-autorisert) serviceverksted.
- feilen oppsto på grunn av feilaktig innstilling, misbruk, skjødesløshet eller uvilkårlige skader.
- skaden oppsto på grunn av manglende smøring eller vedlikehold.
- deler er skadet, spesielt hvis driv- og snittmekanismen er kommet i berøring med faste gjenstander.
- det oppstår skader på maskinen på grunn av usakkyndig bruk.
- Feilfunksjoner kan forårsakes av normal slitasje. Følgende deler, der levetiden er avhengig av regelmessig service, er erklaert som slitasjedeler og er ikke dekket av normal garanti.

Knivene, drivremmer, tannhjul, lager, gummi på den bakre valsen og kabler.

Utgiftene for regelmessig vedlikehold av produktet er ikke dekket av garantien.

Følg anvisningene i denne bruksanvisningen slik at gressklippen fungerer utmerket i mange år.

Be alltid om å få original Turfmech Ltd reservedeler. For skader på produktet som oppstår ved bruk av reservedeler som ikke er produsert eller godkjent av Turfmech Ltd, overtar Turfmech Ltd ingen garanti.

Disse garantibestemmelsene innskrenker ikke lovmessige rettigheter.

Dette produktet ble produsert i samsvar med et miljø-management system. Så langt som mulig er det brukt miljøvennlig materiell og arbeidsprosesser, med henblikk på gjenvinning når produktets levetid er over. Emballasjen kan også resirkuleres.

Tenk på miljøet når dette produktet må kastes og lever det til en godkjent samlestasjon.

(Informasjoner om samlestasjoner får du av de lokale myndighetene.)

## Samsvarserklæring

Vi: Turfmech Machinery Ltd

Ved: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Erklærer at utstyrt: Kategori 32 bensindrevet plentrimmer/gressklipper samsvarer med de grunnleggende kravene til de følgende direktiver og endringene av disse: 2004/108/EF, 2006/42/EF, 2000/14/EF (samsvarsverdningen fulgte var i samsvar med vedlegg VI av direktivet) og er blitt designet og produsert etter de følgende standarder: BS EN 836.

Det typiske A-vektede støyinnviært til dette produktet er:

Modellnummer	Nivå Lydtrykk BS EN 836	Målt lydefektivnivå	Garantert lydefektivnivå 2000/14/EF:
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Bruk hørselsvern!

Utslippsverdier for vibrasjon (triaxial vektorsum) fastsatt i henhold til BS EN 836

Modellnummer	Vibrasjon	Usikkerhet (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Tekniske kontrollorgan: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW UK  
Tekniske fil ved: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ UK

Jeg erklerer herved at produktene som er beskrevet ovenfor har blitt testet og funnet i samsvar med de relevante deler av ovennevnte refererte spesifikasjoner. Enheten oppfyller alle vesentlige krav i direktivene.

Sted: Stafford, mars 2011

Underskrift:



Austin Jarrett

Posisjon: Administrerende Direktør

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Tekniset tiedot

Moottorikäytöinen ruohonleikkuri	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Tilasnumero	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Moottorin iskutilavuus (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Säiliön tilavuus (l)	1.8	1.8	1.8
Nimellisottoteho (kW/hv) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Terän leveys (cm)	35	43	50
Leikkaukskorkeus (mm)	6-35	6-35	6-35
Leikkuukerrat metriä kohti	79	79	79
Ruohonkeruusäiliön tilavuus (l)	52	62	70
Paino (kg)	45	51	54
Suurin kokonaisleveys (cm)	51	60	68

Tilasnumero

katso tehotiedot koneesta

## Asianmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu ruohonleikkaukseen kotitalouksissa.

## Johdanto

Tässä käsikirjassa annetaan ohjeita oikeasta kokoonpanosta ja ruohonleikkurin turvallisesta käytöstä. On tärkeää, että luet nämä ohjeet huolella.

Täyssin kokoontuva kone painaa n. 45 kg – 54 kg. Pyydä tarvittaessa apua koneen poistamiseksi pakkauksestaan.

Ole varovainen kuljettaessasi ruohonleikkuri nurmikolle, leikkuuterät ovat teräviä.

## Toimitukseen kuuluu

Nosta ruohonleikkuri varovasti pakkauksesta ja tarkista, että siitä löytyy seuraavat tarvikkeet:

- Ruohonleikkuri sankakahvoineen
- Käyttöohje
- Koneen rekisteröintikortti
- Huoltokäsikirja
- Kuusikoloavain
- Ruohonkeruusäiliö
- Ruohonkeruukorin pidike

Jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut, ota yhteyts jälleenmyyjääsi.

## Koneen osat

- 1 Kaasuvipu
- 2 Varmuuspainike (punainen)
- 3 Karan kytikentävipu
- 4 Koneiston kytikentävipu

## **B** Moottoriöljy

Ruohonleikkuria ei toimiteta moottori öljyllä täytettynä. On kuitenkin mahdollista, että moottorissa on pieni määrä öljyä. Ennen moottorin käynnistystä on ehdottomasti täytettävä öljyä, moottorivaurioiden välttämiseksi. On tärkeää käyttää ainoastaan suositeltua moottoriöljyä moottorivaurioiden välttämiseksi.

1. Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle ja kierrä irti öljyn mittatikku 18.
2. Pyyhi öljyn mittatikku 18 rievulla. Työnnä öljyn mittatikku 18 sisään, älä kuitenkaan kierrä sitä kiinni. Vedä öljyn mittatikku 18 uudelleen ulos ja lue öljyn taso.
3. Täytä vähitellen korkealuokkaista laatuöljyä SAE 30 API SF. Anna öljyn laskeutua ja tarkista öljyn taso yhtenään, kunnes se on saavuttanut täytömerkin "max" 18. Moottoriin mahtuu jopa 0,4 litraa öljyä.
4. Kierrä taas öljyn mittatikku 18 paikoilleen ja kiristää se.

## **C** Ruohonkeruusäiliö

Ruohonkokojasäiliön kiinnitys/irrotus.

### **C** Leikkuukorkeuden asetus

Ruohonleikkurin leikkuukorkeus on portaattomasti säädettävissä arvoon 6–35 mm neljän merkinnän 21 (1–4) avulla. "S"-merkity viidettä asentoa tulisi käyttää ainoastaan sammaleenpoistaja-lisätarvikkeen kanssa tai erittäin tasaisella nurmikolla, jos halutaan poikkeuksellisen lyhyt leikkuri. Leikkuukorkeus säädetään kiertämällä säätönuppia 19 ruohonleikkurin oikeassa takasivussa. Harava täytyy myös säätää, katso "Haravan säätö".

## **D** Haravan säätö

Ruohonleikkuri on varustettu säädettävällä haravalla 25, jota voi käyttää pienillä leikkuukorkeuksilla. Säädä avaamalla kiinnitysruuvit 24 ja käänämällä haravaa, kunnes haravan pilkit ovat lähellä maanpintaa. Leikkuukorkeuden muuttamisen jälkeen saattaa olla tarpeen säätää haravaa. Älä säädä haravaa liian syville, se saattaa johtaa ruohonleikkurin tai nurmikon vahingoittumiseen.

## **D** Pitkän ruohon leikkaaminen sivuhammaspyörä-lisätarvikkeen kanssa (vain kyseinen malli).

Ruohonleikkuri on varustettu laitteen levyisellä eturullalla, joka soveltuu tavalliseen tasaiseen numikkoon. Korkeaa järeää nurmikkoa varten voidaan asentaa leikkuriin sivuhammaspyörä-lisätarvike. Sivuhammaspyörä-lisätarvikkeen asennus:

1. Kallista ruohonleikkuri taaksepäin ja lukitse se.

2. Avaa kummallakin puolella olevat ruuvit 26 ja 24 ja poista etummainen rulla-/haravaryhmä.

3. Asenna sivuhammaspyörä 29 välikekapaleeseen 28.

4. Kiinnitä lisäsivuhammaspyörä pidikkeen kummallekin puolelle ruuvilla 30.

Asenne eturulla suorittamalla työvaiheet 1-4 käänteisessä järjestysessä.

## **E F** Ruohonleikkurin käyttö

### Käynnistys ja pysäytys

#### Kylmäkäynnistys

1. Aseta kaasuvipu 1 asentoon .

2. Aseta moottorin pysäytin 6 asentoon "I".

3. Aseta bensiinihana 14 asentoon "On".

4. Aseta rikastinvipu 11 asentoon .

5. Vedä käynnistimen kahvasta 22. Päästä kahva hitaasti takaisin jokaisen käynnistysyrityksen jälkeen.

6. Liikuta rikastinvipua 11 päättäin asentoon .

#### Lämminkäynnistys

Menettele kuten kohdassa "Moottorin kylmäkäynnistys" selostetaan ja suorita askeleet 1,3 & 5.

Ellei moottori käynnisty tai jos se käy epätasaisesti, tulee sinun menetellä kohdassa "Moottorin kylmäkäynnistys" selostetulla tavalla ja asettaa rikastin 11  ja  väliin.

### Pysäytys

1. Aseta kaasuvipu 1 asentoon .

2. Aseta moottorin pysäytin 6 asentoon "0".

3. Aseta bensiinihana 14 asentoon "Off".

### Leikkuuterien ja taemman rullan kytkenä

1. Käynnistä kone.

2. Paina punainen varmuuspainike 2 eteenpäin ja paina hitaasti karan kytkenävipua 3 ylöspäin kahvan yläosaa 5 vasten.

3. Paina hitaasti koneiston käynnistyskytkimen vipua 4 ylöspäin kahvan yläosaa 5 vasten.

4. Päästä ote käynnistysvarmistimesta 2.

5. Aseta nopeus tarpeen mukaan, siirtämällä kaasuvipua 1 välillä  ja .

6. Pysäytä irrottamalla ote kummastakin kytkenävistusta 4 ja 3.

### Vain taemman rullan kytkenä

1. Käynnistä kone.

2. Paina hitaasti koneiston käynnistyskytkimen vipua 4 ylösstä kahvan yläosaa 5 vasten.
3. Aseta nopeus tarpeen mukaan, siirtämällä kaasuvipua 1 välillä ja .
4. Pysäytä päästämällä koneiston kytkinvipu 4 vapaksi.

Vain terän kytkentä

1. Käynnistä kone.

Paina punainen varmuuspainike 2 eteenpäin ja työnnä karan 3 kytkentävipu hitaasti sankakahvan yläsan 5 suuntaan.

2. Pysäytä päästämällä karan kytkinvipu 3 vapaksi.

## Ruohonleikkuu

Tarkista moottorin öljytaso ja täytä tarvittaessa polttoainetta säiliöön ennen ruohonleikkuun aloittamista.

Leikkuukauden lopussa, neuvomme täytämään polttoainesäiliöön vain niin paljon bensiiniä, kuin leikkuuseen tarvitaan, koska polttoainesäiliöön tulisi olla tyhjä poistettaessa ruohonleikkuri käytöstä.

**G** Parhaan mahdollisen leikkuutuloksen saavutat, jos aloitat leikkaamisen nurmikon reunasta ja eteenpäin siirtyessäsi leikkaat "L"-muotoisen alueen. Radan lopussa käännyt suorassa kulmassa takaisin ja leikkaat takaisinpäin edellistä rataa hieman limittäen.

Aloita seuraava leikkuu käänne suoran kulman vastakkaiseen suuntaan, jolloin pystyt esitämään epätasaisuuksia, jotka voivat syntyä, jos aina leikataan samassa suunnassa.

## Huolto

**!** Pysäytä kone ja irrota sytytystulpan pistoke sytytystulpasta.

Ohje: Pitkäaikaisen ja luotettavan käytön varmistamiseksi tulee suorittaa seuraavat huoltoimenpiteet säännöllisin väliajoin.

Tarkista säännöllisesti, ettei ruohonleikkurissa ole ilmeisiä vikoja, kuten irtonainen tai vaarioitunut leikkuuterä, huonoja liitoksia tai kuluneita tai vaarioituneita osia.

Tarkista, että suojuiset ja turvalaitteet ovat kunnossa ja oikein asennettuja. Suorita tarvittavat huolto- ja korjaustoimet ennen käyttöä.

Puhdista ruohonleikkurin ulkoa perusteellisesti pehmeällä harjalla ja rievulla. Älä käytä vettä, liuontia tai kiirollusainetta puhdistukseen. Poista lika kokonaan, etenkin ilmansuodattimesta ja moottorin jäähdytysrivoista.

Jos ruohonleikkuriin, huolellisesta valmistus- ja koestusmenetelmästä huolimatta tulee vika, on korjaus annettava Turfmech Ltd-sähkötyökäyt keskushuollon suorittettavaksi.

Ilmoita ehdottomasti laitteen tilausnumero 15 kaikissa kyselyissä ja varaosalauksissa!

## Leikkuuterien säätö

**C D**

Ellei ruoho leikkaudu puhtaasti ja tasaisesti tulee leikkuusylinteriä säätää.

1. Kallista ruohonleikkuri taaksepäin ja lukitse se.
2. Irrota ruohonkokoojasäiliön pidike 20.
3. Kierrä säätöruuvia 22 pienissä askelissa myötäpäivään.

Huomautus: Leikkuusylinteri 23 on oikein säädettynä, kun se kierrettäässä raapaisee kevyesti 23 alemman terän pintaa koko leveydeltä.

Leikkuuterät toimivat saksien lailla. Leikkuuterät on säädettynä oikein, kun ne leikkaavat paperikin siististi terän koko leveydeltä.

Asenna ruohonkokoojasäiliön pidike 20 leikkuuterän oikean säädön jälkeen.

## Qc sylinteri patruunat irrotus ja vaihto

**C H**

Ruohonleikkuri on varustettu Qc-patrūunaa (Quick change), joka voidaan irrottaa teroitettavaksi sopimushuollossa. Poista patruuna seuraavasti:

- Suosittelemme käytämään puutarhakäsineteitä (ei välttäen toimitukseen).
- Irrota ruohonkeruukorin pidike 20.
- Kierrä irti ruuvit 34 ja poista koneiston suojuus 33.
- Kierrä irti patruuna pidinruuvi 31 kummallakin puolella.
- Vedä irti patruunayksikkö 32 kahvasta. Pyydä tarvittaessa apua.
- Asenna patruunayksikkö 32 käänteisessä järjestykessä.

Tämä menetelmä on sama asennettaessa tai poistaa kaikki patruuna versiot.

## Käyttölaitteen vaijerin säätö

**E H** Jos ruohonleikkuri ei vedä hyvin, on ajokäytön vaijeri mahdollisesti säädettävä.

- Irrota mutteri 26, kierrä säätöruuvia 27 muuttamia kierroksia vastapäivään.

- Kiristää mutteri 26.

Oikein säädettynä kytkeytyy käyttörulla, kun ajokäytön kytkentävipu 4 painetaan kahvan yläosaa 5 vasten, ja se kytkeytyy irti, kun vipu vapautetaan.

## Moottorin huolto

### Öljynvaihto:

Uuden moottorin moottoriöljy on vaihdettava kahden 8 käyttötunnin jälkeen. Tämän jälkeen tulee öljy vaihtaa 50 käyttötunnin välein tai viimeistään leikkuukauden lopussa.

(katso moottorin käyttöohje)

Huomautus: Käytä ainoastaan suositeltua öljyä moottorivaurioiden välttämiseksi.

Ilmansuodattimen puhdistus (Katso yksityiskohdat "Moottori"-käyttöohjeesta).

Yleinen huolto ja säädöt (Katso yksityiskohdat "Moottori"-käyttöohjeesta).

## Tarvikkeet

1 litra SAE 30 API SF moottoriöljyä.... F016 S10258

## Talvivarastointi/varastointi yli 30 päivää

Säännöllinen huolto, suositelluin välajojoin, kuluneiden tai vaurioituneiden osien vaihto tarvittaessa ja säännöllinen huolto Turfmech Ltd sopimushuollossa ennen talvivarastointia takaavat ruohonleikkurille mahdollisimman pitkän käyttöän. Ennen varastointia tulee ottaa seuraava huomioon:

1. Puhdista ruohonleikkuri perusteellisesti. Poista tarttunut ruoho etenkin moottorin jäähydyristipojen alueelta (katso myös moottorin käyttöohje).
2. Tarkista leikkuumekaniikka ja voitele terät kevyesti öljyllä (katso "Leikkuuterien säätö").
3. Tarkista kaikkien ruuvien ja muttereiden tiukkuus.
4. Tyhjennä poltoaine bensiinisäiliöstä, katso moottorin käyttöohje.
5. Tyhjennä poltoaine bensiinisäiliöstä, katso moottorin käyttöohje.

## Vianetsintä

Seuraava taulukko osoittaa vikaoireita ja kertoo mitä on tehtävässä, jos kone josskus reistäilee. Ellet taulukon avulla pysty paikallistamaan ja korjaamaan vikaa, tulee sinun ottaa yhteyttä huoltopisteesseen. Varoitus: Ennen vianetsinnän alkua tulee ruohonleikkuri sammuttaa ja sytytystulpan pistoke irrottaa sytytystulpasta.

Oire	Mahdolliset syyt	Korjaustoimenpite
Nurmikkoon jää ruohotupsuja leikkuun jälkeen	Leikkaus sylinteri ei ole säädetty oikein	Säädä leikkaus sylinteri
Moottori ei käynnisty	Moottori tulvii Sytytystulpankaapeli on irti Sytytystulppa on likainen Öljyä ei ole	Odota 10–15 minuuttia Liitä uudelleen Katso huolto-ohjetta "Moottori" Täytä moottoriöljyä
Moottori pysähyy	Ei ole bensiiniä Moottorin kierrosluku on liian alhainen ruohonleikkukseen Leikkuusylinteri on lukkiutunut Moottori ei pysähdy	Täytä bensiinisäiliö Muuta kaasuvivun säätöä  Pysäytä moottori ja poista este Vaijeri väärin säädetty. Sammuta moottori irrottamalla sytytystulpan pistoke (katso huolto-ohjetta "Moottori")
Leikkuusylinteri ei pyöri	Väärin säädetty	Ota yhteys valtuutettuun Turfmech-korjaamoonaan
Ajokoneisto ei kytkeydy	Virheellinen säätö/vaijeri vaurioitunut	Ota yhteys valtuutettuun Turfmech-korjaamoonaan
Liian voimakas tärinä/melu	Leikkuuterät ja/tai sylinterin laakeri vaurioitunut Moottori viallinen	Ota yhteys valtuutettuun Turfmech-korjaamoonaan Katso huolto-ohjetta "Moottori"

## Takuu

Turfmech Ltd myöntää täälle tuotteelle materiaali- ja valmistusvirheitä kattavan takuun. Turfmech Ltd korjaaa ( tai kuittaa vaihtamalla uuteen) virheet, jotka ilmenevät takuun voimasaaoloikana edellyttäen, ettei ruohonleikkuri ole ollut vuokrauskäytössä. Ruohonleikkuriin asennetun moottorin takaa moottorin valmistaja. Katso tarkemmin moottorin käyttöohjeesta.

Takuuaika kaupallisessa käytössä on 2 vuotta (2 vuotta koneelle ja 2 vuotta työkustannuksille, laskettuna ostopäivästä).

Tämän takuun määritykset:

Ammattimainen käyttö on kaikki muu käyttö, myös tulonhankkimistarkoituksessa, poissuljetun lainaus/vuokraus.

Takuukorjauksia varten:

- et pysty osoittamaan ostopäivää.
- Tulee sinun toimittaa ruohonleikkurisi valtuutettuun Turfmech Ltd-korjaamoon.
- Tulee sinun esittää päivätty ostokuittisi.
- Tulee sinun esittää takuu korttisi.

Takuu raukeaa, jos:

- tuote myydään edelleen (ei koske Irlannin tasavaltaa), tai vuokrataan,
- tuotetta on muutettu valmistajan ohjeista poiketen tai jos tuotteessa on käytetty ei-alkuperäisiä varaosia,
- aiempia korjauksia on suoritettu ei Turfmech Ltd-valtuutetuissa korjaamoissa.
- vika johtuu väärästä asetuksesta, väärinkäytöstä, huolimattomuudesta tai tahattomasta vahingosta.
- vika johtuu puuttuvasta voitelusta tai huollossa.
- osat ovat vioittuneet, erityisesti, jos käyttö- tai leikkulaite on osunut kiinteisiin esineisiin.
- laitteissa on häiriötä, johtuen asiattomasta käytöstä.
- Normaali kuluminen voi aiheuttaa laitevikoja. Seuraavien kulutusosien käyttöikä riippuu säännöllisestä huolosta eikä niille myönnetä takuuta.

Terät, killahihnat, hammaspyörät, laakerit, kumia takimmaisen rullan ja kaapelit.

Takuu ei kata tuotteen normaalihuoltojen kustannuksia.

Noudata tämän käyttöohjeen ohjeita, ain-oastaan täten ruohonleikkurisi toimii loistavasti vuosien ajan.

Vaadi aina alkuperäisiä Turfmech Ltd-varaosia. Tuotteen vaurioista, jotka johtuvat varaosien käytöstä, joita Turfmech ei ole valmistanut tai hyväksynyt käytettäväksi, Turfmech Ltd ei ota mitään vastuuta.

Nämä takuuohdot eivät rajoita lainmukaisia oikeuksiasi.

Tämä tuote on valmistettu ympäristöhallintojärjestelmää noudattaen, joka aina mahdollisuuksien mukaan käyttää ympäristöystäväällisimpia materiaaleja ja prosesseja, myös koskien uusintakäytöötä tuotteen eliniän lopputua. Myös pakkaus voidaan kierrättää uusintakäytöön.

Ajattele ympäristöäsi, kun tämä tuote lopulta tulee romuttaa ja jätää se tunnustettuun jätenkäsittely-yritykseen hävitettäväksi.

(Paikalliset viranomaiset voivat antaa neuvoa jäteytyksistä.)

## Yhdenmukaisuusvakuutus

Me: Turfmech Machinery Oy

Osoite: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Vakuutan, että laitteet: Luokka 32 bensäkäytöinen nurmikon trimmeri / ruohonleikkuri täyttää seuraavien direktiivien ja niiden muutosten olemassa vaatimukset: 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC (vaatimustenmukaisuden arvioinnissa noudatettu menettely oli liitteen mukaisesti VI direktiivin) ja on suunniteltu ja valmistettu seuraavien standardien mukaan: BS EN 836.

Tyyppillisesti A-painotettu tuotteen melutaso on:

Malli numero	Aänenvirtaus BS EN 836	Mitattu äänenhetotaso	Taattu äänenhetotaso 2000/14/EC:
Kensington 14K (0,35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0,43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0,51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Käytä kuulonsuojaamia!

Tärinän päästöärvot (kolmiakaalainen vektorisumma) määrittyvät: BS EN 836

Malli numero	Tärinä	Epävarmuus (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Ilmoitettu laitos: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW UK  
Tekninen tiedosto osoitteesta: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ UK

Vakuutan, että tuottee edellä on testattu ja todettu täyttävän asiaa koskevat kohdat edellä mainittuna vaatimukset. Laite täyttää kaikki olemassa vaatimukset direktiiveissä.

Paikka: Stafford, maalis 2012

Allekirjoitus:

Austin Jarrett  
Asema: Toimitusjohtaja

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



## Χαρακτηριστικά μηχανήματος

Χλοοκόπητης με κινητήρα	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Κωδικός αριθμός	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Κυβισμός κινητήρα (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Χωρητικότητα δοχείου βενζίνης (l)	1.8	1.8	1.8
Ονομαστική ισχύς (kW/PS) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Φάρδος μαχαιριού (cm)	35	43	50
Υψος κοπής (mm)	6-35	6-35	6-35
Αριθμός κοπών ανά μέτρο	79	79	79
Χωρητικότητα του καλάθου συλλογής κομμένης χλόης (l)	52	62	70
Βάρος (kg)	45	51	54
Συνολικό φάρδος (cm)	51	60	68

Αριθμός σειράς

βλέπε τα δεδομένα απόδοσης που αναγράφονται στο μηχάνημα

## Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Το προϊόν αυτό προορίζεται για την κοπή γρασιδιού στον ιδιωτικό τομέα.

## Εισαγωγή

Το εγχειρίδιο αυτό περιέχει οδηγίες σχετικά με τη σωστή συναρμολόγηση και τον ασφαλή χειρισμό του μηχανήματός σας. Η προσεκτική ανάγνωση αυτών των οδηγιών είναι σημαντική.

Το μηχάνημα ζυγίζει, όταν είναι τελείως συναρμολογημένο, 45 kg – 54 kg περίπου. Αν χρειασθεί, ζητήστε βοήθεια για να βγάλετε το μηχάνημα από τη συσκευασία του.

Προσοχή όταν μεταφέρετε το χλοοκόπητη στο γρασίδι, επειδή τα μαχαίρια κοπής είναι κοφτερά.

## Συσκευασία

Βγάλτε το χλοοκόπητη προσεκτικά από τη συσκευασία και ελέγχετε, αν υπάρχουν όλα τα παρακάτω εξαρτήματα:

- Χλοοκόπητης με χειρολαβή
  - Οδηγίες χρήσης
  - Κάρτα καταχώρισης του μηχανήματος
  - Εγχειρίδιο συντήρησης
  - Κλειδί τύπου Άλεν
  - Κάλαθος συλλογής κομμένης χλόης
  - Φορέας καλάθου υποδοχής κομμένης χλόης
- Αν λείπουν εξαρτήματα ή αν εξαρτήματα είναι χαλασμένα σας παρακαλούμε να απευθυνθείτε στον έμπορό σας.

## Μέρη μηχανήματος

- 1 Μοχλός γκαζιού
- 2 Κουμπί ασφαλείας (κόκκινο)
- 3 Μοχλός εμπλοκής για άξονα
- 4 Μοχλός εμπλοκής για μηχανισμό κίνησης
- 5 Επάνω μέρος της λαβής
- 6 Διακόπητης απόζευξης κινητήρα
- 7 Καπάκι δοχείου (ρεζεβουάρ) βενζίνης
- 8 Δοχείο βενζίνης [ρεζεβουάρ]
- 9 Κάτω μέρος χειρολαβής
- 10 Κάλαθος συλλογής κομμένης χλόης
- 11 Μοχλός για επιταχυντή ψυχρής εκκίνησης (τσοκ)
- 12 Καρμπιρατέρ
- 13 Χειροκίνητος τραβηγχτός διακόπητης
- 14 Φραγή βενζίνης
- 15 Αριθ. σειράς

**Εξαρτήματα που απεικονίζονται και περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης δεν είναι υποχρεωτικό συνοδεύουν πάντοτε το μηχάνημα!**

## Συναρμολόγηση

### A Λαβή

Ανοίξτε το επάνω μέρος της χειρολαβής 5 και ασφαλίστε το με τη βίδα μοχλού 16. Βεβαιωθείτε, ότι τα συρματόδοχοινα δεν έχουν «μακγωθεί» ανάμεσα στις χειρολαβές.

Το επάνω μέρος της λαβής μπορεί να ρυθμιστεί κατά ύψος. Ο άξονας της μονάδας σύσφιξης της λαβής 17 μπορεί να τοποθετηθεί στις θέσεις I, II ή III.

Στρώστε τα συρματόσχοινα με τη βοήθια συγκρατητών καλωδίων στο πάνω και το κάτω μέρος 5 της χιρολαβής 9.

#### B Βενζίνη

**Με την πάροδο του χρόνου η βενζίνη παλιώνει. Η εκκίνηση του κινητήρα μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά, αν χρησιμοποιήσετε βενζίνη που είναι παλιότερη από 30 ημέρες. Σε περίπτωση που ο χλοοκόπτης δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από 30 ημέρες, αφήστε το χλοοκόπτη να λειτουργήσει μέχρι ν' αδειάσει το δοχείο βενζίνης.**

1. Αφαιρέστε την τάπα 7 του ρεζερβουάρ βενζίνης και γεμίστε το ρεζερβουάρ βενζίνης 8 με αμόλυβδη βενζίνη μέχρι τη μέση περίπου.
2. Ξαναβιδώστε το καπάκι δοχείου βενζίνης 7 στο δοχείο βενζίνης 8.
3. Σφουγγίστε τυχόν χυμένη βενζίνη από τον κινητήρα πριν τον εκκινήστε.

#### B Λάδι κινητήρα

**Ο χλοοκόπτης παραδίδεται χωρίς λάδι στον κινητήρα. Υπάρχει, ομως, η πιθανότητα στον κινητήρα να βρίσκεται μια μικρή ποσότητα λαδιού. Πριν την εκκίνηση του κινητήρα βάλτε όπωδήποτε λάδι, για να μην υποστεί βλάβη ο κινητήρας. Είναι επίσης σημαντικό, για να μην υποστεί βλάβη ο κινητήρας, να χρησιμοποιείτε μόνο το προτεινόμενο λάδι κινητήρα.**

1. Τοποθετήστε το χλοοκόπτη επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια και ξεβιδώστε τη ράβδο μέτρησης λαδιού 18.
2. Σφουγγίστε με ένα πανί τη ράβδο μέτρησης στάθμης λαδιού 18. Εισάγετε τη ράβδο μέτρησης στάθμης λαδιού 18, χωρίς, όμως, να την βιδώσετε. Τραβήξτε πάλι έξω τη ράβδο μέτρησης στάθμης λαδιού 18 και ελέγχετε τη στάθμη λαδιού.
3. Γεμίστε σιγά-σιγά λάδι υψηλής ποιότητας τύπου SAE 30 API SF. Να αφήνετε κάθε τόσο το λάδι να «καθίσει» και να ελέγχετε συχνά τη στάθμη λαδιού, μέχρι να φτάσει στο σημαδί πλήρωσης «ταχ» της ράβδου μέτρησης 18. Στον κινητήρα μπορείτε να βάλετε έως 0,4 λίτρα λάδι.
4. Ξαναβιδώστε και σφίξτε εκ νέου τη ράβδο μέτρησης λαδιού 18.

#### C Κάλαθος συλλογής κομμένης χλόης

Ανάρτηση/αφαίρεση του κάδου υποδοχής κομμένης χλόης

#### C Ρύθμιση του ύψους κοπής

Το ύψος κοπής του χλοοκόπτη ρυθμίζεται αδιαβάθμιστα μεταξύ 6–35 mm με τη βοήθεια των τεσσάρων ενδείξεων 21 (1–4). Η πέμπτη

θέση που χαρακτηρίζεται με το σύμβολο «S» θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με τη μονάδα γρασιδιού ή για την ιδιαίτερα βραχεία κοπή ενός πολύ επίπεδου γρασιδιού. Το ύψος κοπής ρυθμίζεται με γύρισμα του κουμπιού ρύθμισης 19 που βρίσκεται στην πίσω δεξιά πλευρά του χλοοκόπτη. Απαραίτητη είναι επίσης και η ρύθμιση της τσουγκράνας, βλέπε «Ρύθμιση της τσουγκράνας».

#### D Ρύθμιση της τσουγκράνας

Ο χλοοκόπτης είναι εξοπλισμένος με μια ρύθμιζόμενη τσουγκράνα 25, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κοπές ελάχιστου ύψους. Για τη ρύθμισή της λύστε τις βίδες στερέωσης 24 και γυρίστε τη τσουγκράνα μέχρι οι αιχμές της ν' αγίξουν σχεδόν το έδαφος. Σε περίπτωση αλλαγής του ύψους κοπής δεν αποκλείεται να απαιτηθεί η επαναρρύθμιση της τσουγκράνας. Μη ρυθμίστε την τσουγκράνα πολύ χαμηλά γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του χλοοκόπτη ή του γρασιδιού.

#### D Το υψηλό γρασίδι κόβεται με τη συναρμολόγηση μιας συμπληρωματικής διάταξης στους πλευρικούς τροχούς (μόνο στα αντίστοιχα μηχανήματα)

Ο χλοοκόπτης είναι εξοπλισμένος σε όλο του το φάρδος μ' ένα μπροστινό ράουσλο [κύλινδρο], το οποίο είναι κατάλληλο για την κοπή κανονικών, επίπεδων επιφανειών γρασιδιού. Για υψηλό, χονδροειδές γρασίδι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στους πλευρικούς τροχούς μια σχετική συμπληρωματική διάταξη. Συναρμολόγηση της συμπληρωματικής διάταξης στους πλευρικούς τροχούς:

1. Ανατρέψτε το χλοοκόπτη προς τα πίσω και ακινητοποιήστε τον.
2. Λύστε στις δυο πλευρές τις βίδες 26 και 24 και αφαιρέστε την μπροστινή μονάδα με τα ράουσλα και την τσουγκράνα.
3. Τοποθετήστε τον πλάγιο τροχό 29 και το τεμάχιο απόστασης 28.
4. Στερεώστε το συμπλήρωμα του πλάγιου τροχού στις δυο πλευρές των συγκρατήρων με τη βίδα 30.

Για να συναρμολογήστε το μπροστινό ράουσλο διεξάγετε τα βήματα 1–4 ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία.

#### E F Χρήση του χλοοκόπτη

Εκκίνηση και σταμάτημα

#### Ψυχρή εκκίνηση

1. Τοποθετήστε το μοχλό γκαζιού 1 στη θέση .

2. Θέστε το διακόπτη απόζευξης κινητήρα 6 στη θέση «I».
3. Θέστε τη φραγή βενζίνης 14 στη θέση «On».
4. Θέστε το μοχλό του τσοκ 11 στο .
5. Για να βάλετε εμπρός τραβήξτε τη χειρολαβή 22. Μετά από κάθε προσπάθεια εκκίνησης αφήνετε τη χειρολαβή να επιστρέψει αργά-αργά προς τα πίσω.
6. Μετακινήστε σιγά-σιγά το μοχλό του τσοκ 11 στο .

#### Θερμή εκκίνηση

Ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στο κεφάλαιο «Ψυχρή εκκίνηση του κινητήρα» κι εκτελέστε τα βήματα 1,3 & 5.

Σε περίπτωση που ο κινητήρας δεν ξεκινά ή δεν εργάζεται ομαλά εφαρμόστε τις οδηγίες που περιγράφονται στο κεφάλαιο «Ψυχρή εκκίνηση» του κινητήρα και θέστε το τσοκ 11 μεταξύ και .

#### Σταμάτημα

1. Τοποθετήστε το μοχλό γκαζιού στη θέση .
2. Θέστε το διακόπτη απόζευξης κινητήρα 6 στη θέση «O».
3. Θέστε τη φραγή βενζίνης 14 στο «Off».

#### Σύμπλεξη του μαχαιριού και του πισινού ράουλου

1. Βάλτε εμπρός στο μηχάνημα.
2. Πατήστε το κόκκινο κουμπί ασφαλείας 2προς τα εμπρός και πιέστε το μοχλό εμπλοκής για τον άξονα 3 αργά-αργά προς τα επάνω, ενώντα στο επάνω μέρος της χειρολαβής 5.
3. Πατήστε το μοχλό εμπλοκής για το μηχανισμό κίνησης 4 προς τα επάνω και προς το επάνω μέρος της χειρολαβής 5.
4. Αφήστε το κουμπί ασφάλειας 2 ελεύθερο.
5. Ρυθμίστε την ταχύτητα ανάλογα με τις ανάγκες σας με το ποιοθέτηση του μοχλού γκαζιού 1 μεταξύ και .
6. Για να σταματήσετε αφήστε ελεύθερους και τους δύο μοχλούς εμπλοκής 4 και 3.

#### Συμπλέξτε μόνο το πισινό ράουλο

1. Βάλτε εμπρός στο μηχάνημα.
2. Πατήστε το μοχλό εμπλοκής για το μηχανισμό κίνησης 4 προς τα επάνω και προς το επάνω μέρος της χειρολαβής 5.
3. Ρυθμίστε την ταχύτητα ανάλογα με τις ανάγκες σας με το ποιοθέτηση του μοχλού γκαζιού 1 μεταξύ και .
4. Για να σταματήσετε αφήστε ελεύθερο το μοχλό εμπλοκής για το μηχανισμό κίνησης 4.

#### Εμπλοκή μόνο των μαχαιριών

1. Βάλτε εμπρός στο μηχάνημα.

Πατήστε το κόκκινο κουμπί ασφαλείας 2προς τα εμπρός και ωθήστε το μοχλό εμπλοκής για τον άξονα 3 σιγά-σιγά με κατεύθυνση του επάνω τμήματος της λαβής 5.

2. Για να σταματήσετε αφήστε ελεύθερο το μοχλό εμπλοκής για τον άξονα.

#### Κοπή

Πριν την κοπή ελέγχετε τη στάθμη του λαδιού στον κινητήρα και βάλτε ενδεχομένως καύσιμα στο δοχείο βενζίνης.

**Κατά το τέλος της περιόδου κοπής είναι σκόπιμο, να βάλετε στο δοχείο βενζίνης τόσα καύσιμα, όσα απαιτούνται για την τελευταία κοπή, μια και που θα πρέπει, πριν την αποθήκευση του χλοοκόπτη, να μην υπάρχει βενζίνη στο δοχείο.**

**G** Άψογα αποτελέσματα κοπής επιτυγχάνονται όταν αρχίστε την κοπή του γρασιδιού από το περιθώριο και, περπατώντας προς τα εμπρός, διαγράψτε ένα «L». Ακολούθως, κάθετα ως προς το τέρμα κάθε λωρίδας, γυρίστε πίσω και συνεχίζετε την κοπή επικαλύπτωντας ελαφρά την προηγούμενη λωρίδα.

Στην επόμενη κοπή διαγράψτε την ορθή γωνία αντίστροφα, επειδή μ' αυτόν τον τρόπο αποφεύγονται οι ανομοιομορφίες που δημιουργούνται στην επιφάνεια του γρασιδιού όταν κοβετε συνεχώς προς την ίδια κατεύθυνση.

#### Συντήρηση

**Σταματήστε και αφαιρέστε την κεφαλή του διανομέα (ντιστριμπιτέρ) από το μπουζά.**

Υπόδειξη: Διεξάγετε τακτικά τις παρακάτω εργασίες συντήρησης, για να εξασφαλιστεί μια μακρόχρονη και ασφαλής χρήση.

Ελέγχετε το χλοοκόπτη τακτικά, μήπως παρουσιάζει εμφανείς ελλείψεις, όπως ένα χαλαρό ή χαλασμένο μαχαίρι, χαλαρές συνδέσεις και φθαρμένα ή χαλασμένα τμήματα.

Ελέγχετε, αν οι καλύπτρες και οι προστατευτικές διατάξεις είναι σώες και σωστά συναρμολογημένες. Πριν από κάθε χρήση διεξάγετε ενδεχομένως τυχόν απαραίτητες εργασίες συντήρησης ή επισκευής.

Καθαρίζετε πλήρως του χλοοκόπτη απ' έξω με μια μαλακή βούρτσα κι ένα πανί. Μη χρησιμοποιείτε νερό, διαλύτες ή στιλβωτικά

μέσα. Απομακρύντε εντελώς τυχόν λερώματα, ιδιαίτερα από το φίλτρο αέρα και τις σχισμές ψύξης του κινητήρα.

Αν παρόλες τις επικελημένες μεθόδους κατασκευής και ελέγχου ο χλοοκόπτης σταματήσει κάποτε, τότε η επισκευή του πρέπει να ανατεθεί σ' ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο ηλεκτρικών συσκευών της Turfmech Ltd.

Οταν ζητάτε διασφητικές πληροφορίες και όταν παραγγέλλετε ανταλλακτικά, πάντα περιλαμβάνετε το σειριακό αριθμό 15 από την πινακίδα του μηχανήματος.

## Ρύθμιση των μαχαιριών κοπής

### C D

Σε περίπτωση που το γρασίδι δεν κόβεται «καθαρά» και ομοιόμορφα, θα πρέπει να ρυθμιστεί ο κύλινδρος κοπής.

1. Ανατρέψτε το χλοοκόπτη προς τα πίσω και ακινητοποιήστε τον.
2. Αφαιρέστε το συγκρατήρα του κάδου υποδοχής κομμένης χλόης 20.
3. Γυρίστε τη βίδα ρυθμίσης 22 αργά και βήμα προς βήμα και φορά ίδια με εκείνη των δεικτών του ρολογιού.

Παρατήρηση: Ο κύλινδρος κοπής είναι σωστά ρυθμισμένος, όταν κατά την περιστροφή τα μαχαίρια κοπής αγγίζουν ελαφρά το κάτω μαχαίρι σε όλο του το πλάτος.

Τα μαχαίρια κοπής εργάζονται σαν ένα ψαλίδι. Η σωστή ρύθμιση των μαχαιριών κοπής επιτυγχάνεται, όταν ένα φύλλο χαρτί κόβεται άψογα καθ' όλο το πλάτος του μαχαριού.

Μετά τη σωστή ρύθμιση των μαχαιριών κοπής επανασυναρμολογήστε το συγκρατήρα του κάδου υποδοχής κομμένης χλόης 20.

## Αφαίρεση / Αντικατάσταση QC κύλινδρο κασέτας

### C H

Η μηχανή είναι εξοπλισμένη με QC [Γρήγορη αλλαγή] κασέτα η οποία μπορεί να αφαιρεθεί και να λαμβάνονται σε εγκεκριμένο εκπρόσωπο υπηρεσία για το ακόνισμα. Για να αφαιρέσετε την κασέτα:

Καλό θα είναι να φοράτε ένα ζευγάρι γάντια κηπουρικής [δεν παρέχεται]  
Αφαιρέστε το γρασίδι λίκνο θέση 20  
Αφαιρέστε το κάλυμμα δίσκου 33 του αφαιρώντας τις βίδες 34

Αφαιρέστε το φυσίγγιο βίδες 31 για τις δύο πλευρές Τραβήξτε τη μονάδα κοπής κασέτα 32 από χρησιμοποιώντας τη λαβή. Ζητήστε βοήθεια αν χρειαστεί.

Βάλτε το φυσίγγιο 32 και ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες από την ανάποδη.

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη μέθοδο για όλες τις εκδόσεις κασέτα.

## Ρύθμιση του συρματόσχοινου μηχανισμού κίνησης

**E H** Όταν ο χλοοκόπτης δεν κινείται σωστά, ίσως πρέπει να ρυθμιστεί το συρματόσχοινο του μηχανισμού κίνησης.

- Λύστε το περικόχλιο 35, γυρίστε τη βίδα ρύθμισης 36 μερικές φορές με φορά αντίθετη εκείνης των δεικτών του ρολογιού.
- Ξαναφίξτε το περικόχλιο 35

Όταν η ρύθμιση είναι σωστή ο κύλινδρος κίνησης είναι συμπλεγμένος («έχει μπει») όταν ο μοχλός εμπλοκής για το μηχανισμό κίνησης 4 είναι πατημένος προς το επάνω μέρος της χειρολαβής 5 και αποσυμπλέκεται («βγαίνει») όταν ο μοχλός αφαιρείται ελεύθερος.

## Συντήρηση κινητήρα

Αλλαγή λαδιού:

Σ' έναν καινούριο κινητήρα το λάδι πρέπει να αλλαχτεί μετά από 8 ώρες λειτουργίας. Ακολούθως το λάδι θα πρέπει να αλλάζεται κάθε 50 ώρες λειτουργίας, το αργότερο όμως στο τέλος της εκάστοτε περιόδου κοπής.

(βλέπε οδηγίες χειρισμού για τον κινητήρα)

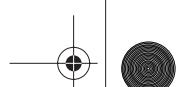
Παρατήρηση: Χρησιμοποιείτε μόνο το προτεινόμενο λάδι για να μην υποστεί βλάβη ο κινητήρας.

Καθαρισμός του φίλτρου αέρα (περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις οδηγίες χειρισμού του κινητήρα).

Γενική συντήρηση και ρυθμίσεις (περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις οδηγίες χειρισμού του κινητήρα).

## Ειδικά εξαρτήματα

1 λίτρο λαδιού κινητήρα  
SAE 30 API SF ..... F016 S10285



## Αποθήκευση κατά το χειμώνα/ Αποθήκευση πέραν των 30 ημερών

Η τακτική συντήρηση εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών, η αντικατάσταση τυχόν φθαρμένων ή χαλασμένων εξαρτημάτων και το τακτικό Service σ' ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο εξυπηρέτησης πελατών της Turfmech Ltd πριν την αποθήκευση του μηχανήματος για τη χειμερινή περίοδο εξασφαλίζουν τη μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια ζωής του χλοοκόπτη σας. Πριν την αποθήκευση πρέπει να ληφθούν υπόψην τα παρακάτω:

1. Ο χλοοκόπτης πρέπει να καθαρίζεται συστηματικά. Να αφαιρείτε τυχόν κολλημένα χορτάρια από τον χλοοκόπτη, ιδιαίτερα από την περιοχή των σχισμών ψύξης του κινητήρα (βλέπε επίσης οδηγίες χειρισμού για τον κινητήρα).
2. Ελέγχετε το μηχανισμό κοπής και λαδώνετε ελαφρά τις κόψεις (βλέπε «Ρύθμιση των μαχαιριών κοπής»).
3. Ελέγχετε, άν είναι σφιγμένες γερά όλες οι βίδες και τα παξιμάδια.
4. Αδειάστε τα καύσιμα από το δοχείο βενζίνης, βλέπε οδηγίες χειρισμού για τον κινητήρα.
5. Καθαρίστε τη φραγή βενζίνης, βλέπε οδηγίες χειρισμού για τον κινητήρα.

## Αναζήτηση σφαλμάτων

Στον παρακάτω πίνακα αναφέρονται τα συμπτώματα των σφαλμάτων καθώς και πως μπορείτε να τα εξουδετερώσετε, αν κάποια φορά το μηχάνημα δεν θα εργάζεται άφογα. Απευθυνθείτε στο συνεργείο σας της εξυπηρέτησης πελατών (Service) αν μ' αυτόν τρόπο δεν θα μπορέσετε να εντοπίσετε και να εξουδετερώστε το πρόβλημα.

**Προειδοποίηση:** Πριν αρχίσετε την αναζήτηση σφαλμάτων θέστε το χλοοκόπτη εκτός λειτουργίας και αφαιρέστε το βύσμα των σπινθηριστών (των μπουζιών).

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία	Θεραπεία
Με τά την κοπή το γρασίδι φαίνεται σαν «κουρελιασμένο»	Η κοπή κύλινδρος δεν είναι σωστά Προσαρμοσμένη	Ρυθμίστε την κοπή κύλινδρο
Ο κινητήρας δεν παίρνει εμπρός	Ο κινητήρας έχει «μπουκώσει» Το καλώδιο του σπινθηριστή είναι χαλαρό Ο σπινθηριστής (το μουζιά) είναι λερωμένο Λείπει λάδι	Περιμένετε 10–15 λεπτά Εμβυσματώστε το εκ νέου Βλέπε οδηγίες συντήρησης «Κινητήρας» Βάλτε λάδι στον κινητήρα
Ο κινητήρας διακόπτει τη λειτουργία του  Ο κινητήρας δεν σταματήσει	Δε έχει βενζίνη  Ο αριθμός στροφών του κινητήρα είναι πολύ χαμηλός για τις τρέχουσες συνθήκες κοπής Μπλοκαρισμένος κύλινδρος κοπής	Γεμίστε το ρεζερβουάρ (το δοχείο βενζίνης) Αλλάξτε τη ρύθμιση του μοχλού γκαζιού Θέστε τον κινητήρα εκτός λειτουργίας Το συρματόσχοινο δεν είναι σωστά ρυθμισμένο. Θέστε τον κινητήρα εκτός λειτουργίας τραβώντας το βύσμα του σπινθηριστή (βλέπε οδηγίες χειρισμού «Κινητήρας»)
Ο κύλινδρος κοπής δεν περιστρέφεται	Εσφαλμένα ρυθμισμένος	Επισκεφτήτε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Service της Turfmech
Η κίνηση μέσω κινητήρα δε συμπλέκεται	Εσφαλμένη ρύθμιση/χαλασμένο συρματόσχοινο	Επισκεφτήτε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Service της Turfmech
Υπερβολικοί κραδασμοί/θόρυβοι	Χαλασμένα μαχαίρια κοπής και/ή ρουλεμάν του κυλίνδρου Χαλασμένος κινητήρας	Επισκεφτήτε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Service της Turfmech Βλέπε οδηγίες συντήρησης «Κινητήρας»





## Teknik veriler

Benzin motorlu çim biçme makinesi	Kensington 14K	Kensington 17K	Kensington 20K
Sipariş no.	KENS14K	KENS17K	KENS20K
Motor strok hacmi (cm <sup>3</sup> )	98	98	98
Benzin deposu hacmi (lt)	1.8	1.8	1.8
Giriş gücü (kW/PS) 3600rpm	1.9/2.6	1.9/2.6	1.9/2.6
Bıçak genişliği (cm)	35	43	50
Kesme yüksekliği (mm)	6-35	6-35	6-35
Metre başına kesme (bıçme) sayısı	79	79	79
Çim biçme selesi kapasitesi (lt)	52	62	70
Ağırlığı (kg)	45	51	54
Max. toplam genişlik (cm)	51	60	68
Seri numarası	Aletteki verilere bakın		

## Usulüne uygun kullanım

Bu ürün evlerde ve özel alanlarda çim biçme için geliştirilmiştir.

### Giriş

Bu el kitapçığı, aletinizin doğru montajı ve güvenli kullanımına ilişkin talimatı içerir. Bu talimatı dikkatlice okumanız çok önemlidir.

Bu alet monte edilmiş durumda yaklaşık 45 kg – 54 kg'dır. Aleti ambalajından çıkarmak için gerektiğinde yardım isteyin.

Çim biçme makinesini biçme yapılacak yere taşıırken dikkatli olun, çünkü bıçaklar çok keskindir.

## Teslimat kapsamı

Çim biçme makinesini ambalajından dikkatle çıkarın ve aşağıdaki parçaların tam olup olmadığını kontrol edin:

- Tutamaklı çim biçme makinesi
- Kullanma kılavuzu
- Kayıtlı alet
- Bakım kitapçığı
- Allen anahtarı
- Çim tutma selesi
- Çim tutma selesi taşıyıcısı

Eğer parçalar eksik veya hasarlı ise lütfen yetkili satıcınıza başvurun.

## Aletin elemanları

- 1 Gaz kolu
- 2 Emniyet düğmesi (kırmızı)
- 3 Mil koplaj kolu
- 4 Tahrik koplaj kolu
- 5 Tutamak üst parçaları
- 6 Motor kapama şalteri
- 7 Benzin deposu kapağı
- 8 Benzin deposu
- 9 Tutamak alt parçası
- 10 Çim tutma selesi
- 11 Soğuk start için yakıt zenginleştirme kolu (Choke/Jikle)
- 12 Karbüratör
- 13 Elle çalışma
- 14 Benzin musluğu
- 15 Seri numarası

Kullanım kılavuzunda tanımlanan ve şekilleri gösterilen aksesuarın mutlaka teslimat kapsamında bulunması gerekmekz!

## Montaj

### A Tutamak

Tutamak üst parçalarını 5 birbirinden açın ve kelebek vida 16 ile emniyete alın. Çekici halatlarının tutamaklar arasına sıkışmamasına dikkat edin.

Tutamak üst parçasının yüksekliği ayarlanabilir. Tutamak germe ünitesinin 17 mili isteğe göre I, II veya III'üncü pozisyonlara takılabilir.

İpi kablo tutucu yardımı ile tutamak üst parçası ve tutamak 5 alt parçasına tespit edin 9.

## **Benzin**

**Benzinin kalitesi zamanda kötüleşir. 30 günden fazla bir süre beklemiş benzini kullanacak olursanız motorun startında sorunlar yaşayabilirsiniz. Eğer çim biçme makinesini 30 günden daha fazla bir süre kullanmayacaksanız benzin deposunu boşaltın.**

1. Benzin deposunun kapağını 7 çıkarın ve benzin deposuna 8 yaklaşık yarıya kadar kurşunsuz benzin doldurun.
2. Benzin deposu kapağını 7 tekrar takın 8.
3. Motoru çalıştırmadan önce dışarı dökülen benzini silin.

## **B Motor yağı**

**Çim biçme makinesi motor yağı ile birlikte teslim edilmez. Ancak motorun içinde biraç yağı bulunma olasılığı vardır. Motor hasarlarından kaçınmak için motoru çalıştırmadan önce mutlaka motor yağını doldurun. Motor hasarlarından kaçınmak için önerilen motor yağının kullanılması çok önemlidir.**

1. Çim biçme makinesini düz bir zemine yerleştirin ve yağ doldurma rakorunu ölçüme çubuğu 18 ile birlikte söküń.
2. Yağ kontrol çubuğu 18 bir bezle silin. Yağ kontrol çubuğu 18 yerine yerleştirin ancak vidalamayın. Yağ kontrol çubuğu 18 çıkarın ve yağ seviyesini kontrol edin.
3. SAE 30 API SF tipi yüksek kaliteli yağı yavaş yavaş doldurun. Bu işlem sırasında yağın çökmesini bekleyin ve "max" dolum işaretine 18 erişilinceye kadar yağ seviyesini kontrol edin. Motor 0,4 litreye kadar yağ alabilir.
4. Ölçme çubuklu yağ doldurma rakorunu 18 tekrar takın ve sıkın.

## **C Çim tutma selesi**

Çim tutma selesinin/torbasının takılması ve sökülmesi.

## **C Kesme (biçme) yüksekliğinin ayarlanması**

Çim biçme makinesinin kesme yüksekliği dört işaret 21 (1 – 4) yardımı ile 6 – 35 mm arasında kademeleri olarak ayarlanabilir. "S" işaretli beşinci pozisyon, sadece tırmıklama parçası ile birlikte veya çok temiz çim yüzeylerinde özellikle kısa kesme işleri için kullanılır. Kesme yüksekliği, makinenin sağ arka tarafında bulunan ayar düğmesinin 19 çevrilmesi suretiyle ayarlanır. Tırmık ayan için "Tırmıklamanın ayarlanması" bölümune bakın.

## **D Tırmıklamanın Ayarlanması**

Bu çim biçme makinesi, düşük kesme yüksekliklerinde kullanılabilen ayarlanabilir bir tırmıkla 25 donatılmıştır. Bu ayarlamayı yapmak için tespit vidalarını 24 gevşetin ve uçları zemine sıkı bir biçimde oturuncaya kadar tırmığı çevirin. Kesme

yüksekliği değiştirildikten sonra tırmığın ayarının da yeniden yapılması gerekebilir. Tırmığı çok derine ayarlamayın, aksi takdirde çim biçme makinesinde veya çimlerde hasara neden olabilirsiniz.

## **D Yüksek çimlerin yan tekerleklerle biçilmesi (sadece uygun modellerde)**

Çim biçme makinesinin ön tarafında aletin genişliği uzunluğunda bir merdane vardır ve bu normal yüzeyli çimlerin biçilmesine uygundur. Yüksek ve kaba çimlerin biçilmesi için alete yan tekerlek eklentileri takılabilir. Yan tekerlek eklentilerinin takılması:

1. Çim biçme makinesini geri devirin ve güvenli bir biçimde kamalayın.
2. Her iki taraftaki vidaları 26 ve 24 gevşetin ve öndeği silindir-/bicme modülünü çıkarın.
3. Kenarı 29 ara parçasına 28 yerleştirin.
4. Kenar eklentisini şekilde gösterildiği gibi vida 30 ile tutucuların her iki tarafına tespit edin.

Ön merdanenin takılması için 1-4 işlemlerini ters sırayla uygulayın.

## **E F Çim biçme makinesinin kullanılması**

### **Çalıştırma ve durdurma**

#### **Soğuk start**

1. Kısma ayar kolunu 1 ilgili pozisyon'a getirin.
2. Motor kapama şalterini 14 "I" konumuna getirin.
3. Benzin musluğunu 14 "On" konumuna getirin.
4. Choke kolunu 11 kaldırın .
5. Starterin tutamağını 22 çekin. Her çekme denemesinden sonra tutamağı yavaş tempoya bırakın.
6. Choke kolunu 11 kademeler halinde hareket ettirin .

#### **Sıcak start**

"Motorun soğuk startı" bölümünde açıklandığı gibi hareket edin ve 1,3 & 5. aşamaları gerçekleştirin. Motor çalışmazsa veya düzgün çalışmazsa "Motorun soğuk startı" bölümünde belirtildiği gibi hareket edin  ve  Choke kolunu 11 araya konumlandırın.

#### **Durdurma**

1. Gaz kolunu 1  pozisyonuna getirin.
2. Motor kapama şalterini 6 "0" konumuna getirin.
3. Benzin musluğunu 14 "Off" konumuna getirin.

### Kesici bıçağın ve arka merdanenin kuplajı

1. Aleti çalıştırın.
2. Kırmızı emniyet düğmesini 2 öne itin mil 3 kuplaj kolunu yavaşça yukarıya, tutamak üst parçasına 5 doğru bastırın.
3. Tahrik 4 kuplaj kolunu yavaşça yukarıya, tutamak üst parçasına 1 doğru bastırın.
4. Emniyet düğmesini 2 bırakın.
5. İhtiyacınıza göre hızı ayarlayın; bunu yapmak için kılıcı ayar kolunu 1 ve arasında hareket ettirin.
6. Durdurmak için her iki kontrol kolunu 4 ve 3 bırakın.

### Sadece arka merdaneyi kuplajlayın

1. Aleti çalıştırın.
2. Tahrik 4 kuplaj kolunu yavaşça yukarıya, tutamak üst parçasına 1 doğru bastırın.
3. İhtiyacınıza göre hızı ayarlayın; bunu yapmak için kılıcı ayar kolunu 1 ve arasında hareket ettirin.
4. Durmak için tahrik 4 kuplaj kolunu bırakın.

### Sadece bıçakların kuplajı

1. Aleti çalıştırın.
- Kırmızı emniyet düğmesini 2 öne bastırın ve mil 3 kuplaj kolunu tutamak üst parçası 5 yönüne itin.
2. Durmak için mil kuplaj kolunu 3 bırakın.

## Çim biçme

Çim biçme işlemine başlamadan önce motordaki yağ seviyesini kontrol edin ve gerekiyorsa benzin deposuna benzin doldurun.

**Çim biçme sezonunun sonunda benzin deposunda sadece gerekligi kadar benzin bırakmakta yarar vardır. Çünkü makine kullanıldan kaldırılıp depolandığında benzin deposunda hiç benzin bulunmaması gereklidir.**

**G** Çimlerin kenarından biçimeye başlar ve ileri doğru hareket ederek bir "L" harfi biçiminde biçim yaparsanız optimal biçimme sonucu elde edersiniz. Daha sonra, her kuşağın dik açılı ucundan başlayarak bir önceki kuşağın üstünden hafifçe geri gidin.

Bir sonraki biçimme işlemine dik açılı kuşağın tersinden başlayın, bu şekilde her defasında aynı yönde biçimmenin olumsuz sonuçlarını önlersiniz.

## Bakım



### Makineyi durdurun ve buji fişini bujiden çekin.

**Uyarı:** Aleti uzun süre ve güvenli biçimde kullanabilmek için aşağıdaki işlemleri düzenli olarak yapın.

Kesme bıçağının gevşek veya hasarlı olup olmadığını, bağlantıların gevşek olup olmadığını veya hasarlı parça bulunup bulunmadığını düzenli olarak kontrol edin.

Muhafazaların ve koruyucu donanımların hasarlı olup olmadıklarını ve doğru olarak takılıp takılmadıklarını kontrol edin. Aleti kullanmadan önce gerekli olan bakım ve onarım işlemlerini yerine getirin.

Çim biçme makinesinin dışını yumuşak bir fırça ve bezle esaslı olarak temizleyin. Temizlik için su, çözücü madde veya polisaj maddesi kullanmayın. Özellikle hava filtresi ve motor soğutma donanımındaki pislikleri tümüyle temizleyin.

Titiz üretim ve test yöntemlerine rağmen çim biçme makinesi arıza yapacak olursa, onarımı Turfmech Ltd elektrikli el aletleri için yetkili bir Turfmech Ltd Servisine yaptırın.

Tüm yazışma ve yedek parça siparişleri her zaman plakasından makine üzerinde seri numarası 15 için

## Bıçakların ayarlanması

### C D

Eğer çimler temiz ve düzgün bir biçimde biçiliyorsa, kesici bıçağın ayarlanması gereklidir.

1. Çim biçme makinesini geri devirin ve güvenli bir biçimde kamalayın.
2. Çim tutma selesinin tutucusunu 20 çıkarın.
3. Ayar civatasını 22 yavaş yavaş sağa doğru çevirin.

**Not:** Silindir dönerken kesme silindiri alt bıçağın üst yüzeyinin tümünü tam olarak yiyiyorsa, kesici bıçaklar doğru ayarlanmış demektir.

Kesici bıçaklar birer makas gibi işlev görür. Kesici bıçakların doğru olarak ayarlanıp ayarlanmadığı bir yaprak kâğıt ile kontrol edilebilir. Eğer kâğıt bıçağın toplam eni boyuncu temiz olarak kesiliyorsa, ayarlama doğru demektir.

Kesici bıçağı doğru olarak ayarladıkten sonra çim tutma selesinin/torbasının tutucusunu 20 tekrar takın.

## QC silindir kartusunu çıkarma / değiştirme

QC [Hızlı değiştir] kartusu keskinleştirmek için kaldırılır ve onaylı bir servis ajansı alınabilir biçme makinesi ile donatılmıştır. Kartusunu çıkarmak için:

- Eldivenleri bir çift giymek [sağlanan] tavsiye edilir
- Kaldır grassbox beiği 20
- Vida 34 kaldırarak sürücü kapağının 33 çıkarın
- Her iki tarafta kartuş tutucu vidalar 31 çıkarın
- Kolu kullanarak 32 kesme kartuşu ünitesini çekin.
- Gerekirse yardım alın.
- Kartuş 32 koynu ve ters yukarıdaki yönergeleri izleyin.

Tüm kartuş sürümleri için bu yöntemi kullanın.

## tahrik kayışının (halatının) ayarlanması

**E H** Çim biçme makinesi doğru olarak yürümüyorsa tahrik kayışının (halatının) ayarlanması gerekebilir..

- Somunu 35 gevşetin, ayar civatasını 36 saat hareket yönünün tersinde birkaç kez çevirin.
- Somunu 35 tekrar sıkın.

Ayarlama kusursuz biçimde yapılmışsa; tahrik koplaj kolu 4 tutamak üst parçasına 1 doğru bastırıldığında tahrik makarası koplajları bırakıldığından ise koplaj ayrıılır.

## Motor bakımı

Yağ değiştirme:

Yeni bir motorda motor yağı 8 işletim saatinden sonra değiştirilmelidir. Daha sonra motor yağı her 50 işletim saatinden sonra veya çim biçme sezonunun sonunda, depolamadan önce değiştirilmelidir.

(Motorun kullanım kılavuzuna bakın)

**Not:** Motor hasarlarından sakınmak için önerilen yağın kullanılması çok önemlidir.

Hava filtresinin temizlenmesi (Bakınız: "Motor" kullanım kılavuzu ayrıntıları).

Genel bakım ve ayarlama işlemleri (Bakınız: "Motor" kullanım kılavuzu ayrıntıları).

## Aksesuar

1 Litre SAE 30 API SF yağı..... F016 S10285

## Kış mevsiminde depolama/ 30 günden fazla bir süre depolama

Önerilen süreler içinde yapılan düzenli bakım, aşınan ve yıpranan parçaların değiştirilmesi ve kış depolamasından önce Turfmech Ltd yetkili servislerinde düzenli bakım, çim biçme makinesinin maksimum kullanım ömrünü garanti eder. Aleti depolamadan önce şu hususlara dikkat edin:

1. Çim biçme makinesini tam olarak temizleyin. Özellikle motor soğutma kanatlarındaki çim kalıntılarını temizleyin (Motorun kullanım kılavuzuna bakın).
2. Kesme mekanizmasını kontrol edin (Bakınız: "Kesici bıçakların ayarlanması") ve kesici ağızları hafifçe yağılayın.
3. Bütün civata ve somunların yerlerine iyice oturup oturmadıklarını kontrol edin.
4. Benzin deposundaki yakıt boşaltın; motorun kullanım kılavuzuna bakın.
5. Benzin musluğunu temizleyin; motorun kullanım kılavuzuna bakın.

## Hata arama

Aşağıdaki tablo hata olasılıklarını ve bu hataların nasıl giderileceğini göstermektedir. Eğer bu hataları kendiniz gideremiyorsanız bir servise başvurun.

**Uyarı:** Hata arama işlemine başlamadan önce çim biçme makinesini kapatın buji fişini çıkarın.

Hatalar	Olası nedenler	Giderilmesi
Bıçme işleminden sonra çimler koparılmış gibi görünüyor	Kesme silindir doğru ayarlanmamış	Kesme silindir ayarlayın.
Motor çalışmıyor	Motor boğulmuş Buji kablosu bağlı değil Buji kirlenmiş Yağ yok	10–15 dakika bekleyin Tekrar bağlayın "Motor" bakım talimatına bakın Motor yağı doldurun
Motor stop ediyor	Benzin yok Çim biçme koşulları için motor devir sayısı çok düşük Kesici silindir bloke olmuş durumda	Depoyu doldurun Kısma ayarını değiştirin
Motor durmuyor		Motoru durdurun ve engeli ortadan kaldırın Kısma ayarı doğru değil. Buji fişini çekmek suretiyle motoru durdurun ve "Motor" bakım talimatına bakın
Kesici silindir dönmüyor	Yanlış ayarlanmış	Turfmech'nun yetkili servisine başvurun
Hareket tahriki kuplaj yapmıyor	Ayarlama yanlış/Çekici hasarlı	Turfmech'nun yetkili servisine başvurun
Aşın titreşim/Aşın gürültü	Kesici bıçaklar ve/veya silindir yatağı hasarlı Motor arızalı	Turfmech'nun yetkili servisine başvurun "Motor" bakım talimatına bakın

## Garanti

Bu ürün için Turfmech Ltd, üretim hatalarına karşı garanti üstlenir. Eğer makine kiralama yoluyla kullanılmamışsa, garanti süresi içinde ortaya çıkacak üretim hataları Turfmech Ltd tarafından onanılır (veya yedek parça teslimatı ile telafi edilir). Çim biçme makinesi motorunun garantisini motor üreticisi üstlenir. Ayrintılar için lütfen "Motor Garantisi" bölümünü bakınız.

Ticari kullanımındaki garanti süresi 2 yıldır (satın alma tarihinden itibaren alet için 2 yıl, çalışma giderleri için 2 yıl).

Bu garantiye ait açıklamalar:

Ticari kullanım; kiralama hariç olmak üzere, gelir elde etmek üzere diğer bütün kullanım türlerini kapsar.

Bu garanti kapsamındaki onanımlar için:

- Çim biçme makinenizi yetkili bir Turfmech Ltd Müşteri Servisine gönderin.
- Üzerinde tarih bulunan satın alma belgenizi aletle birlikte gönderin.
- Garanti belgenizi ibraz edin.

Bu garanti, aşağıdaki koşullarda geçerli değildir:

- satın alma tarihine ilişkin kanıt getiremezseniz.
- Eğer ürün ilk satın alan kişi tarafından bir başkasına satılmışsa (İrlanda Cumhuriyeti'ni kapsamaz) veya kiralanmışsa.
- Eğer üreticinin spesifikasyonlarına karşı üründe değişiklik yapılmışsa ve yanlış veya orijinal olmayan yedek parçalar kullanılmışsa.
- Eğer daha önceden başkaları tarafından (Turfmech Ltd'nun yetkili servisleri dışında) ürün onarılmışsa.
- Eğer yanlış ayarlama, kötü kullanım, ihmalkârlık veya dikkatsizlik sonucu önemli hasarlar meydana gelmişse.
- Eğer hasarlar yetersiz yağlama ve bakım sonucu ortaya çıkmışsa.
- özellikle tahrif ve kesme mekanizması sert nesnelerle teması geldiği için parçalar hasar görmüşse.
- usulüne aykırı kullanımdan dolayı alette arızalar meydana gelmişse.

- Hatalı işlevler normal yıpranmalardan kaynaklanabilir. Kullanım ömrüleri düzenli servise bağlı olan aşağıdaki parçalar, yıpranan parçalar olarak beyan edilmekte olup, normal garanti kapsamında değildir.

Kesici bıçaklar, tahrif zincirleri, yatak, arka merdane çekicinin lastiği.

Ürünün standart bakımı için gerekli olan giderler garanti kapsamında girmez ve ödenmez.

Lütfen bu kullanma kılavuzundaki talimatlara uyın, ancak bu şekilde çim biçme makineniz uzun yıllar size hizmet verir.

Gerektiğinde daima orijinal Turfmech Ltd yedek parçası isteyin. Turfmech Ltd tarafından üretilmemiş veya onun onayı alınmadan kullanılmış parçaların değiştirilmesi sonucu ortaya çıkacak hasarlardan Turfmech Ltd sorumlu değildir.

Bu garanti, yasal haklarınızda bir değişiklik yapmaz.

Bu ürün; bir "Çevre Koruma Yönetimi" sistemi çerçevesinde üretilmiştir. Bu ürünün üretilmesinde mümkün olduğu kadar tekrar dönüşümlü malzemeler kullanılmış ve çevre dostu yöntemler uygulanmıştır. Ürünün ambalajı da tekrar kullanılabilir malzemeden yapılmıştır.

Bu ürünü tasfiye ederken lütfen çevreyi düşünün ve yetkili bir tasfiye işletmesine teslim edin.

(Tasfiye işletmesine ait bilgileri bulunduğunuz bölgedeki resmi mercilerden alabilirsiniz.)

## Uygunluk beyanı

Biz: Turfmech Machinery Ltd

Adres: Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire, ST18 0PJ, UK

Beyan edilen donanım: Kategori 32 benzini çim kesme/kuruma makinesi

Aşağıdaki yönelerin ve tashihlerinin temel gerekliliklerine uygundur:

2004/108/EC, 2006/42/EC ve 2000/14/EC (takip uygunluk değerlendirme prosedürü Yönetmeliği ekinde V1 uygun oldu) şu standarda uygun olarak tasarlanmış ve üretilmiştir: BS EN 836.

Ürünün normal A ağırlıklı gürültü seviyesi:

Model numarası	Ses basınç seviyesi BS EN 836	Ölçülen ses gücü seviyesi	Garanti edilen ses gücü seviyesi 2000/14/EC
Kensington 14K (0.35m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 17K (0.43m)	81 dB(A)	92dB(A)	96dB(A)
Kensington 20K (0.51m)	81 dB(A)	93dB(A)	96dB(A)

Duyma koruması giyin!

Titresim emisyonu değerleri (üçgenelli vektör toplamı), BS EN 836'ya göre belirlenir

Model numarası	Titresim	Belirsizlik (K)
Kensington 14K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 17K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>
Kensington 20K	5 m/s <sup>2</sup>	2 m/s <sup>2</sup>

Bildirilen kurum: AV Technology Ltd, Handforth, Cheshire SK9 3RW, İngiltere  
Teknik dosya: Turfmech Machinery Ltd, Staffordshire, ST18 0PJ Ingiltere

Ben burada ürünlerini test edilmiş ve yukarıda belirtilen özelliklerini ilgili bölmelerine uygun olduğu tespit edilmişdir yukarıda açıklanan beyan birimi olan bütün direktiflerin temel gerekliliklerine uygundur.

yer: Stafford, Mart 2012

İmza:

Austin Jarrett  
Pozisyon İdari Müdür

[www.mowerhelp.com](http://www.mowerhelp.com)



Noten / Notes / Remarques / Notas / Note / Noter / Notes / Σημειώσεις / Notlar



---

Händler in Ihrer Nähe / Your nearest dealer / Votre concessionnaire le plus proche /  
Su distribuidor más cercano / Seu revendedor mais próximo /  
Il rivenditore più vicino / Uw dichtstbijzijnde vertegenwoordiger /  
Din nærmeste forhandler / Din närmaste återförsäljare / Din nærmeste forhandler /  
Lähimmältä jälleenmyyjältä / Πλησιέστερο αντιπρόσωπο / Size en yakın bayiyi

---

Turfmech Limited, Hangar 5, New Road, Hixon, Staffordshire ST18 0PJ England

F016J10015B

28-03-12

